

FROM ENGINE NUMBERS & FRAME NUMBERS

A65LB - 101
A65FB - 101
A65SB - 101
A65TB - 101
A50RB - 101

Catalogue Number 00-5137



SPARES

A65 LIGHTNING
A65 FIREBIRD SCRAMBLER
A65 SPITFIRE Mk.IV SPECIAL
A65 THUNDERBOLT
A50 ROYAL STAR

1968

CATALOGUE OF



FOR

A50 ROYAL STAR

A65 LIGHTNING

A65 FIREBIRD SCRAMBLER

A65 SPITFIRE Mk.IV SPECIAL

A65 THUNDERBOLT

ISSUED BY

B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.

Service Department, Armoury Road,

Birmingham 11

TELEPHONE . . . BIRMINGHAM VICTORIA 2381

TELEGRAMS . . . "SELMOTO BIRMINGHAM"

B.S.A. MOTOR CYCLES LTD

Registered Offices: and Works: ARMOURY ROAD, BIRMINGHAM 11

Telephones: BIRMINGHAM VICTORIA 2381

Telegrams and Cables: "SELMOTO BIRMINGHAM"

Contractors to Her Majesty's Government, the War Office, the Admiralty, the Post Office, the Colonial and Foreign Governments

Ref. 00-5137-Aug. 1967

Printed in England by B.S.A. Press

SUFFIX NUMBERS TO BE USED TO IDENTIFY VARYING FINISHES.
CHIFFRES DE SUFFIXE A EMPLOYER POUR IDENTIFIER LES PRESENTATIONS VARIEES.
NACHZAHLEN ZU BENUTZEN UM DIE VERSCHIEDENEN AUSFÜHRUNGEN ZU BEZEICHNEN.
CIFRAS ADICIONALES QUE SE EMPLEA PARA IDENTIFICAR LOS ACABADOS VARIOS.

When ordering components with varying finishes, please state finish required by adding the APPROPRIATE NUMBER TO PART NUMBER.

En commandant des pièces avec présentations différentes veuillez indiquer la présentation requise en ajoutant les chiffres appropriés au numéro de CATALOGUE DE LA PIECE.

Bei Bestellungen von Teilen mit verschiedenen Ausführungen bitte die Erwünschte Ausführung mit Angabe der entsprechenden Nachzahl nach dem TEILNUMMER BEZEICHNEN.

Al pedir piezas con acabados diferentes sírvase indicar el acabado requirido mediante la cifra relativa escrita después del NUMERO DE CATALOGO DE LA PIEZA.

EXAMPLE. Petrol Tank, Flamboyant Blue, Chrome Panels and Single White Line 68-8003/174.

PETROL TANK, RESERVOIR D'ESSENCE, BENZINTANK, DEPOSITO DE COMBUSTIBLE

	176	223	233
Flamboyant Red, Chrome Panels, Single White Line	...	...	...
Peony Red, Ivory Panels, Single Gold Line	...	...	...
Black, Chrome Panels, Single White Line	...	...	...

MUDGUARDS, GARDE-BOUE, SCHUTZBLECH, GUARDABARROS

	1234	177
Black, Single White Line	...	...
Flamboyant Red, Single White Line	...	...

OTHER PARTS,

[illegible]

ABBREVIATIONS, ABRÉVIATIONS, ABKURZUNGEN, ABREVIACIÓN

L	=	A65 LIGHTNING
S	=	A65 SPITFIRE MARK II SPECIAL
T	=	A65 THUNDERBOLT
R	=	A50 ROYAL STAR
F	=	A65 FIREBIRD SCRAMBLER

PRICES: No price codes are quoted in this list. For prices please refer to the Master Price List No. 00-5125.

PRIX: Il n'y a pas de codes de prix dans cette liste. Pour les prix, nous vous prions de vous reporter à la liste de prix courante.

PREISE: In dieser Liste ist kein Preis-Code angegeben. Preise können aus der Haupt-Preisliste entnommen werden.

PRECIOS: Cifras de precio non cotizadas en esta lista. Para precios véase por favor la lista de precios maestra.

MODELS: Where no model is quoted the part or parts are common to all models.

MODÈLES: Dans le cas où il n'y a aucune mention du modèle, il est possible de monter la pièce sur chaque modèle.

MODELLE: Wenn lin Modell nicht angegeben ist kann das teil für alle Modelle Benützt werden.

MODELOS: Dande no se cotiza el modelo, la pieza o las piezas son las mismas para todas las modelos.

PISTON CHART, TABLEAU DES PISTONS, KOLBENTABELLE, GRAFICO DE EMBOLAS

Model Modele Typen Modelos	Compression Ratio Taux de compression Kompression Compresion	PISTON COMPLETE PISTON COMPLET KOLBEN KOMPLETT EMBOLAJE COMPLETO		COMPRESSION RING SEGMENT DE COMPRESSION KOMPRESSIONS-RING ANILLO DE COMPRESION		PISTON RING (BOTTOM) SEGMENT (BAS) KOLBENRING (UNTER) SEGMENTO (INFERIOR)	
		Standard Montante	+1/2 mm. + 1/2 mm.	Standard Montante	+ 1/2 mm. + 1/2 mm.	Standard Montante	+ 1/2 mm. + 1 mm.
A50	9.0	68-434	68-436 68-438	68-296 68-297 68-354 68-355	68-298 68-356	68-299 68-300	68-301
A65	9.0	68-906	68-908 68-910	68-256 68-257 68-357 68-358	68-258 68-359	68-259 68-260	68-261
A65	10.5	68-891	68-893 68-895	68-256 68-257 68-357 68-358	68-258 68-359	68-259 68-260	68-261

CARBURETTERS, CARBURATEURS, VERGASER, CARBURADORES

Amal Ltd., Holdford Road, Witton, Birmingham, England

Model Modèle Typen Modelos	B.S.A. Number B.S.A. numéro B.S.A.-Nummer B.S.A. número	Amal Number Amal numéro Amal-Nummer Amal número	Main Jet Gicleur principal Hauptdüse Surtidor principal	Pilot Jet Gicleur de ralenti Leerlaufdüse Surtidor piloto	Throttle Slide Boisseau des gaz Gasscheiber Corredores de aceleración	Needle Jet Gicleur d'aiguille Nadeldüse Surtidor de aguja	Needle Position Position d'aiguille Nadelstellung Posición de aguja
A65 LIGHTNING (left-hand)	*19 2405	L.930/22	190	20	2.5	.106	2
A65 LIGHTNING (right-hand)	*19 2404	R.930/21	190	20	2.5	.106	2
A65 FIREBIRD SCRAMBLER (left-hand)	*19-2405	L.930/22	190	20	2.5	.106	2
A65 FIREBIRD SCRAMBLER (right-hand)	*19 2404	R.930/21	190	20	2.5	.106	2
A65 MK. IV SPECIAL (left-hand)	19 2392	L.932/2	190	20	3	.107	2
A65 MK. IV SPECIAL (right-hand)	19-2391	R.932/1	190	20	3	.107	2
A65 THUNDERBOLT	19-2406	R.928/2	230	20	3 1/2	.106	1
A50 ROYAL STAR	19-2407	R.626/7	200	25	3 1/2	.106	2

*These carburetters are 'handed' by machining of the pilot air screw.

STEERING LOCK AND KEY
SERRURE ET CLEF
SCHLOSS MIT SCHLÜSSEL
CERRADURA Y LLAVE

Lock No. No. de la serrure Schlossnummer No. de la cerradura	Key No. No. de la clef Schlüsselnummer No. de la llave	Lock No. No. de la serrure Schlossnummer No. de la cerradura	Key No. No. de la clef Schlüsselnummer No. de la llave	Lock No. No. de la serrure Schlossnummer No. de la cerradura	Key No. No. de la clef Schlüsselnummer No. de la llave
EJR 1	19-5151	EJR 18	19-5168	EJR 35	19-5185
EJR 2	19-5152	EJR 19	19-5169	EJR 36	19-5186
EJR 3	19-5153	EJR 20	19-5170	EJR 37	19-5187
EJR 4	19-5154	EJR 21	19-5171	EJR 38	19-5188
EJR 5	19-5155	EJR 22	19-5172	EJR 39	19-5189
EJR 6	19-5156	EJR 23	19-5173	EJR 40	19-5190
EJR 7	19-5157	EJR 24	19-5174	EJR 41	19-5191
EJR 8	19-5158	EJR 25	19-5175	EJR 42	19-5192
EJR 9	19-5159	EJR 26	19-5176	EJR 43	19-5193
EJR 10	19-5160	EJR 27	19-5177	EJR 44	19-5194
EJR 11	19-5161	EJR 28	19-5178	EJR 45	19-5195
EJR 12	19-5162	EJR 29	19-5179	EJR 46	19-5196
EJR 13	19-5163	EJR 30	19-5180	EJR 47	19-5197
EJR 14	19-5164	EJR 31	19-5181	EJR 48	19-5198
EJR 15	19-5165	EJR 32	19-5182	EJR 49	19-5199
EJR 16	19-5166	EJR 33	19-5183	EJR 50	19-5200
EJR 17	19-5167	EJR 34	19-5184		

ASSEMBLIES COMPLETE, ENSEMBLE COMPLET, TIELE-MONTAGE KOMPLETT, ASEMBLI COMPLETO

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièces Ersatzteil-Nr. No. de repuestos	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
L ...	70-7713	Engine complete less Carburettor	Moteur complet sans carburateur	Motor komplett ohne Vergaser	Motor completo sin carburador
F ...	70-7726	Engine complete less Carburettor	Moteur complet sans carburateur	Motor komplett ohne Vergaser	Motor completo sin carburador
S ...	70-7716	Engine complete less Carburettor	Moteur complet sans carburateur	Motor komplett ohne Vergaser	Motor completo sin carburador
T ...	70-7714	Engine complete less Carburettor	Moteur complet sans carburateur	Motor komplett ohne Vergaser	Motor completo sin carburador
R ...	70-7715	Engine complete less Carburettor	Moteur complet sans carburateur	Motor komplett ohne Vergaser	Motor completo sin carburador
L, S, T, F ...	68-733	Crankshaft and Flywheel Assembly	Vilebrequin et volant complet	Kurbelwelle und Schwungradmasse komplett.	Cigüeñal y volante completo
R ...	68-737	Crankshaft and Flywheel Assembly	Vilebrequin et volant complet	Kurbelwelle und Schwungradmasse komplett.	Cigüeñal y volante completo
L, S, T, R, F ...	68-3270	Clutch complete	Embrayage complet	Kupplung komplett	Embrague completo
L, S, T, R, F ...	68-941	Oil Pump complete	Pompe à huile complet	Ölpumpe komplett	Bomba de aceite completo
L, S, T, R ...	82-8281	Frame complete	Cadre complet	Rahmen komplett	Cuadro completo
L, S ...	97-2500	Front Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla delantera completo
T, R ...	68-5165	Front Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla delantera completo
F ...	97-2556	Front Fork complete	Fourche avant complet	Vorderrad komplett	Horquilla delantera completo
L, F ...	37-2237	Front Wheel complete (WM2-19)	Roue avant complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo
T, R ...	68-5555	Front Wheel complete (WM2-19)	Roue avant complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo
S ...	37-2238	Front Wheel complete (WM2-19)	Roue avant complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo
L, T, R, F ...	68-6145	Rear Wheel complete (WM3-18)	Roue arrière complet	Hinterrad komplett	Rueda trasera completo
S ...	68-6146	Rear Wheel complete (WM3-18)	Moyeau de roue avant complet	Hinterrad komplett	Rueda trasera completo
L, S, F ...	37-2236	Front Hub complete	Moyeau de roue avant complet	Vorderradnabe komplett	Cubo de rueda delantera completo
T, R ...	68-5535	Front Hub complete	Moyeau de roue avant complet	Vorderradnabe komplett	Cubo de rueda delantera completo
L, S, T, R, F ...	68-6114	Rear Hub complete	Moyeau de roue arrière complet	Hinterradnabe komplett	Cubo de rueda trasera completo

INDEX, GRUPPEVERZEICHNIS, INDICE

Page Seite Pagina			
12 - 15	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf
16 - 19	Cylinder Exhaust Pipes	Cylindre Tuyau d'échappement	Zylinder Auspuffrohr
20 - 21	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle
22 - 23	Crankcase	Carter de vilebrequin	Kurbelgehäuse
24 - 25	Oil Pump	Pompe à huile	Ölpumpe
26 - 29	Gear Cluster	Jeu d'engrenages	Zahnradatz
30 - 31	Gearchange Mechanism	Mécanisme de changement de vitesses.	Schaltung
32 - 33	Kickstart and Footchange	Kickstart et selecteur au pied	Kickstart und Fusssschaltung
34 - 35	Clutch	Embrayage	Kupplung
36 - 39	Frame	Cadre	Rahmen
40 - 41	Swinging Arm	Bras oscillant	Schwingarm
42 - 43	Folding Footrests	Repose-pied rabattable	Apoyo plegadiza para el pie
44 - 45	Oil Tank	Réservoir d'huile	Deposito de aceite
46 - 47	Sidecovers	Panneau lateral	Panel de lado

INDEX, GRUPPEVERZEICHNIS, INDICE.

Steering	Direction	Lenkung	Dirección	Page Seite Pagina
Front Fork	Fourche avant	Vordergabel	Horquilla delantera	48 - 49
Front Wheel	Roue avant	Vorderrad	Rueda delantera	50 - 51
Rear Wheel	Roue arrière	Hinterrad	Rueda trasera	52 - 55
Mudguards	Garde-boue	Schutzblech	Guardabarros	56 - 59
Petrol Tank (steel) Twinseat	Réservoir d'essence Selle double	Benzintank Doppelsitz	Deposito de combustible Asiento doble	60 - 63
Petrol Tank (fibreglass) Handlebar and Controls	Réservoir d'essence (verre de fibrille). Guidon et commandes	Benzintank (Kunststoffglass) Lenker und Steuerung	Deposito de combustible (vidrio de fibre). Manillar y mandos	64 - 67
Electrical Equipment	Equipement électrique	Elektr. Ausrüstung	Equipo eléctrico	68 - 71
Carburettors	Carbureteurs	Vergaser	Carburadors	72 - 77
Tools	Outils	Werkzeuge	Herramientas	78 - 79
				80 - 81

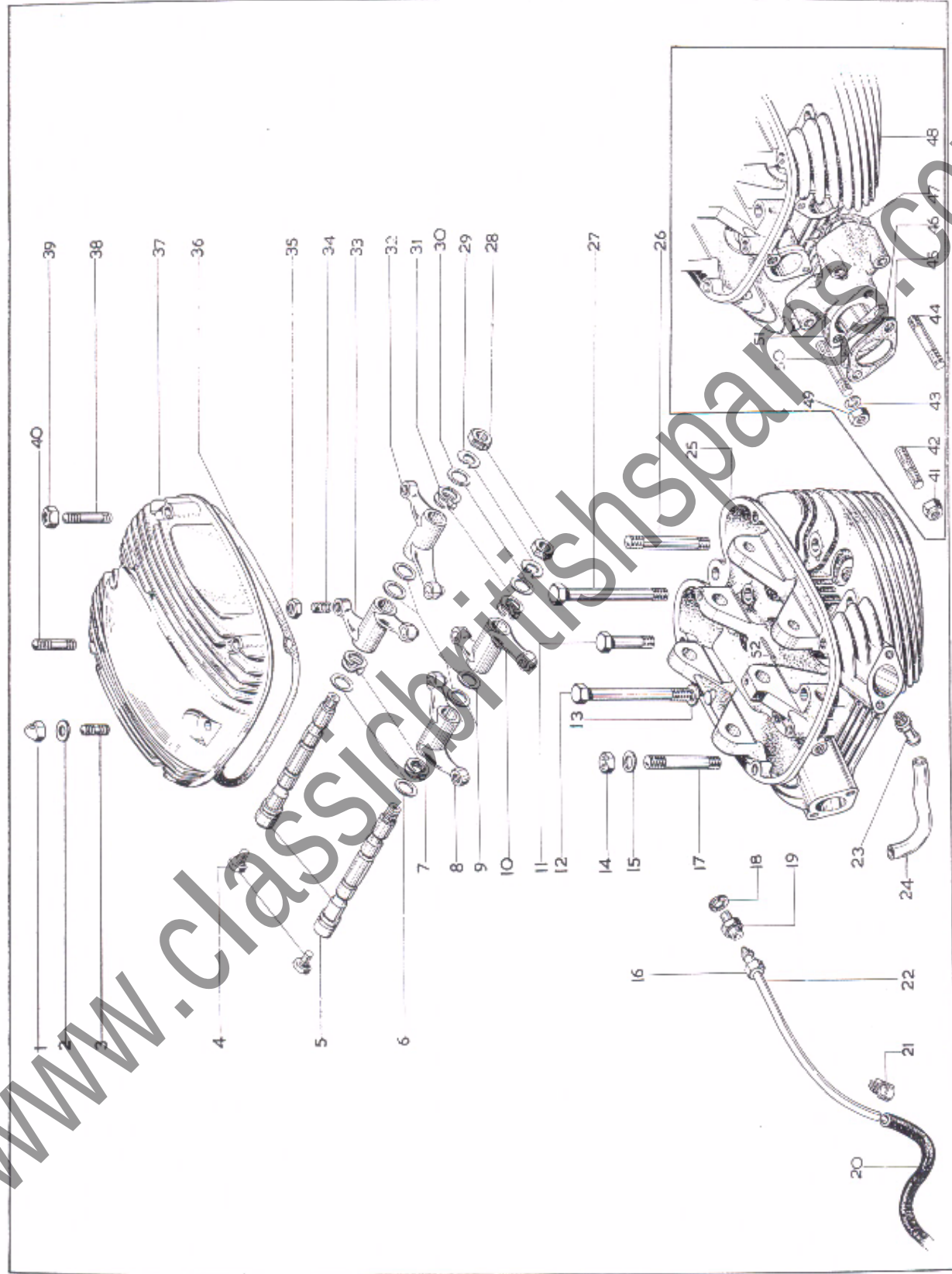
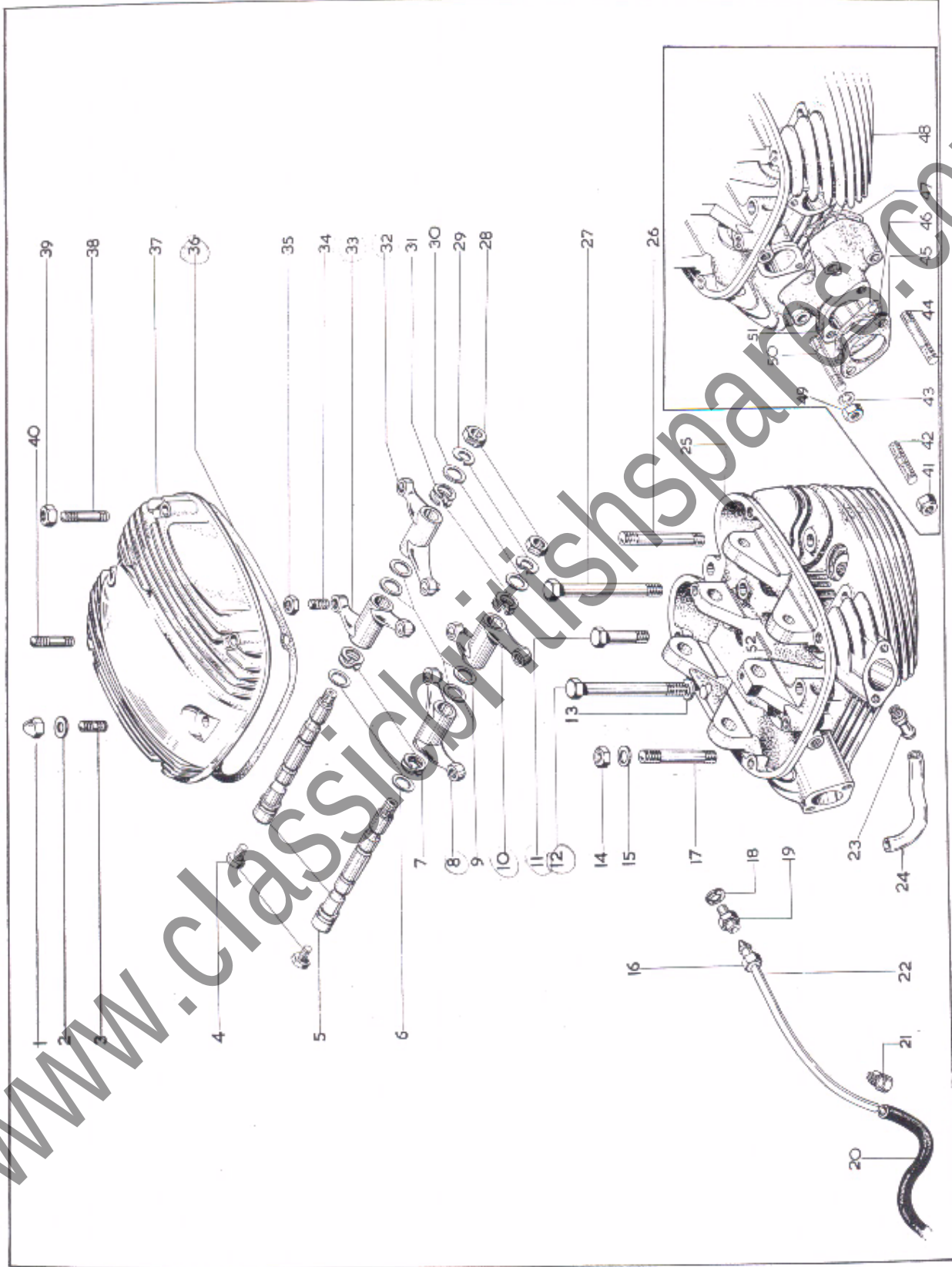


Plate I

CYLINDER HEAD, CULASSE, ZYLINDERKOPF, CULATA

Model Modèle Tipen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
R ...	...	Decoke Set	Jue de joint pour décalaminage	Dichtungssatz für Zylinderkopf	Juego de empaquetaduras para descarbonización.	
L, S, T, F	...	Decoke Set	Jue de joint pour décalaminage	Dichtungssatz für Zylinderkopf	Juego de empaquetaduras para descarbonización.	
R ...	00-3308	Full Gasket Set	Pochette de joints	Dichtungssatz	Juego de empaquetaduras	
L, S, T, F	00-3309	Full Gasket Set	Pochette de joints	Dichtungssatz	Juego de empaquetaduras	
L, S, T, R, F ...	1. 68-137	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	2. 2-525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
L, S, T, R, F ...	3. 68-87	Stud (rear)	Goujon (arrière)	Stehbolzen (hinter)	Esparago (traseira)	
L, S, T, R, F ...	3. 68-876	Stud (vorder)	Goujon (avant)	Stehbolzen (front)	Esparago (delantera)	
L, S, T, R, F ...	4. 68-344	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	5. 68-192	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	2
L, S, T, R, F ...	6. 40-158	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, F ...	7. 40-156	Spring	Resort	Feder	Resorte	2
L, S, T, R, F ...	8. 68-147	Inlet Rocker (left-hand)	Culbuteur-admission (gauche)	Einlasskipplhebel (links)	Brazo oscilantes admisión (izquierdo).	
L, S, T, R, F ...	9. 40-158	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
L, S, T, R, F ...	10. 68-149	Inlet Rocker (right-hand)	Culbuteur-admission (droite)	Einlasskipplhebel (rechts)	Brazo oscilantes admisión (derecho)	
L, S, T, R, F ...	11. 67-283	Bolt (short)	Boulon (court)	Schraube (kurz)	Tornillo (corto)	
L, S, T, R, F ...	12. 68-337	Bolt (long)	Boulon (longue)	Schraube (lang)	Tornillo (largo)	2
L, S, T, R, F ...	13. 2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, F ...	14. 40-483	Stud Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
L, S, T, R, F ...	15. 2-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	7
L, S, T, R, F ...	16. 29-2089	Oil Pipe Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, F ...	17. 68-79	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
L, S, T, R, F ...	18. 76-378	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, F ...	19. 76-308	Adaptor	Pièce d'ajustement	Anschlussschm. Verbinde	Tubo de ajuste Conector	
L, S, F ...	20. 68-923	Oil Pipe Connection	Connexion	Verbinde	Conector	
T, R ...	20. 68-924	Oil Pipe Connection	Connexion	Verbinde	Conector	
L, S, T, R, F ...	21. 62-263	Clip (oil pipe)	Bride	Klammer	Grapa	2
L, S, F ...	22. 68-927	Oil Feed Pipe	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase	
T, R ...	22. 68-925	Oil Feed Pipe	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase	
L, F ...	23. 68-692	Connector	Connexion	Verbinde	Conector	2
L, F ...	24. 68-693	Balance Pipe	Tuyau de balance	Ausgleichleitung	Tubo de balanza	
L, S, F ...	25. 68-879	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	
L, S, T, R, F ...	26. 68-81	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2

Plate 1



CYLINDER HEAD, CULASSE, ZYLINDERKOPF, CULATA

Model Modèle Typen Modelos	Spares No. No. de pièces Ersatzteil-Nr. No. de repuestos	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ...	27. 68-337	Bolt (long)	Boulon (longue)	Schraube (lang)	Tornillo (largo)	2
L, S, T, R, F ...	28. 2-449	Rocker Spindle Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	29. 2-522	Rocker Spindle Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, F ...	30. 40-157	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, F ...	31. 40-156	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L, S, T, R, F ...	32. 68-153	Exhaust Rocker (right-hand)	Culbuteur-échappement (droite)	Auslasskippebel (rechts)	Brazo oscilantes escape (derecho)	
L, S, T, R, F ...	33. 68-151	Exhaust Rocker (left-hand)	Culbuteur-échappement (gauche)	Auslasskippebel (links)	Brazo oscilantes escape (izquierdo)	4
L, S, T, R, F ...	34. 68-155	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	4
L, S, T, R, F ...	35. 24-563	Adjuster Nut	Écrou de réglage	Stellmutter	Tuerca de ajuste	
L, S, T, R, F ...	36. 68-144	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
L, S, T, R, F ...	37. 68-830	Rocker Cover	Boîtier des culbuteurs	Kipphebelkasten	Carter de los brazos oscilantes	2
L, S, T, R, F ...	38. 68-138	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	4
L, S, T, R, F ...	39. 2-2395	Stud Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	40. 68-143	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
T, R ...	41. 42-4476	Carburettor Stud Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
T, R ...	42. 68-18	Carburettor Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
T, R ...	43. 24-978	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
T, R ...	44. 68-66	Stud (lower)	Goujon (inférieur)	Stehbolzen (unten)	Esparago (inferior)	2
T, R ...	45. 70-7821	Joint Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
T, R ...	46. 65-1417	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
T, R ...	47. 68-71	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
R ...	48. 68-881	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	
T, R ...	48. 68-844	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	
T, R ...	49. 40-3226	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
T, R ...	50. 68-67	Stud (upper)	Goujon (supérieur)	Stehbolzen (oben)	Esparago (superior)	2
R ...	51. 68-223	Inlet Manifold	Collecteur	Verbindungsstück	Cabazal de union	
T ...	51. 68-224	Inlet Manifold	Collecteur	Verbindungsstück	Cabazal de union	
L, S, T, R, F ...	52. 35-702	Split pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	

Plate 2

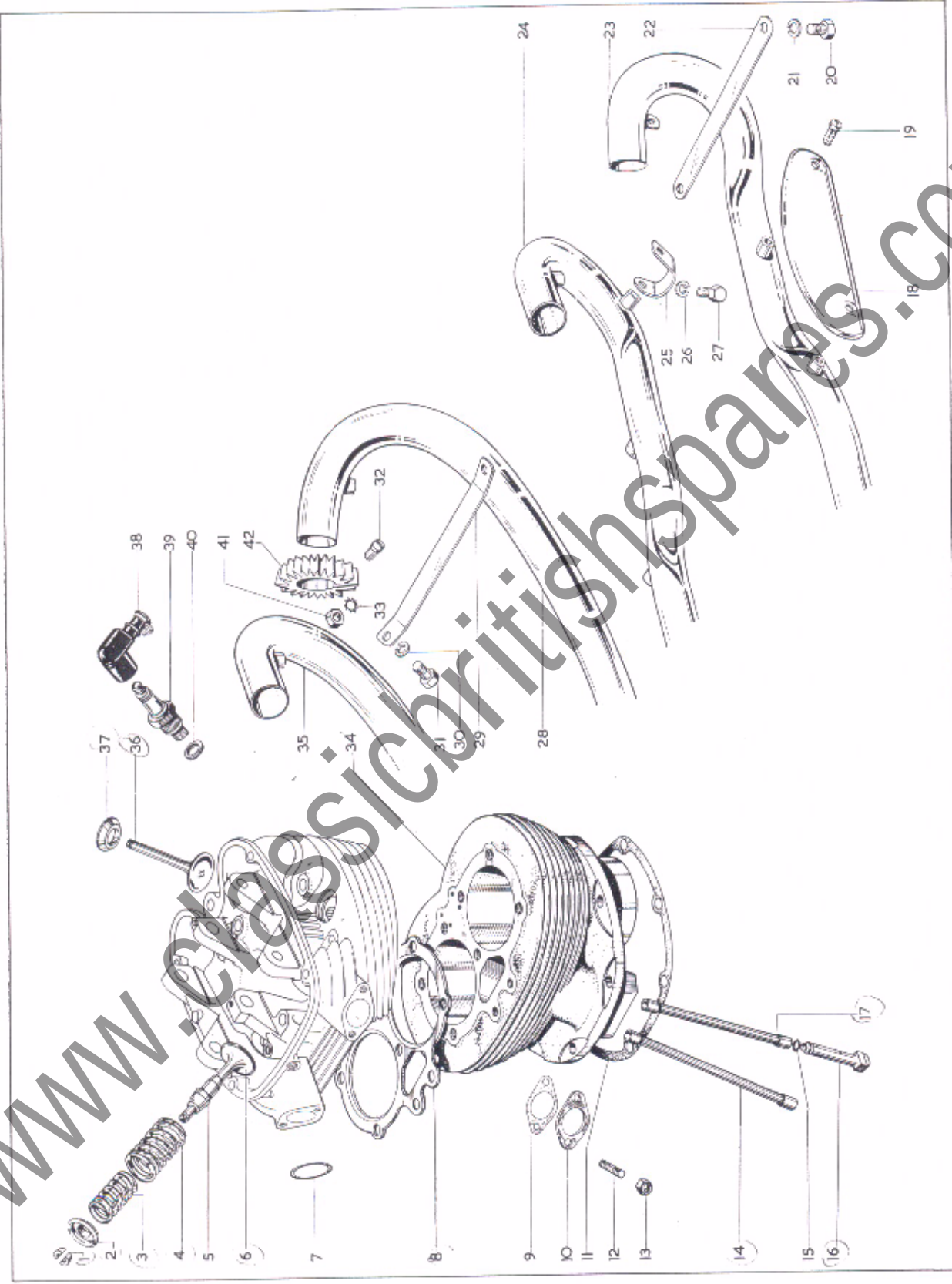
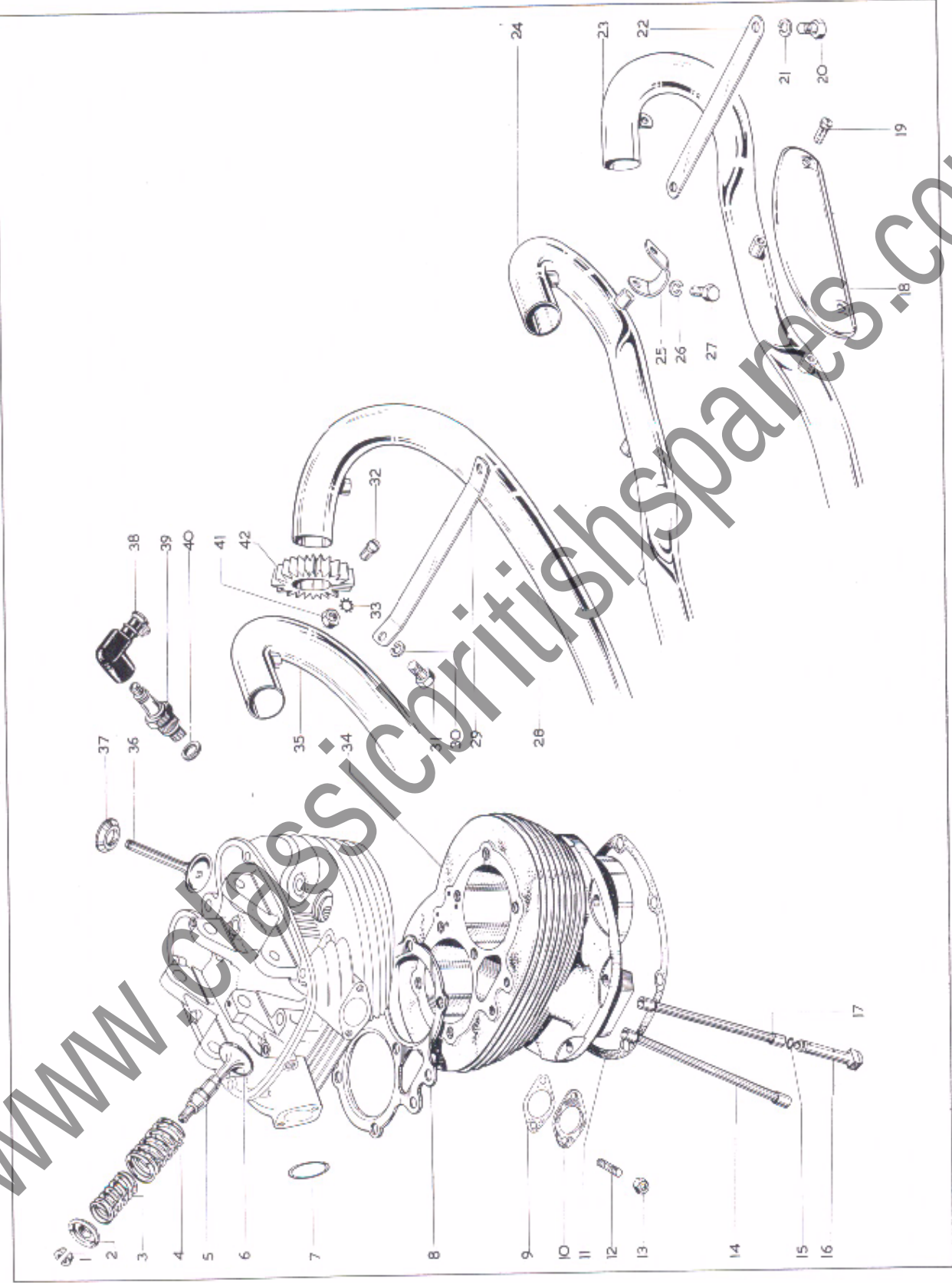


Plate 2

CYLINDER, CYLINDRE, ZYLINDER, CILINDRO EXHAUST PIPES, TUYAU D'ÉCHAPPEMENT, AUSPUFFROHR, TUBO DE ESCAPE

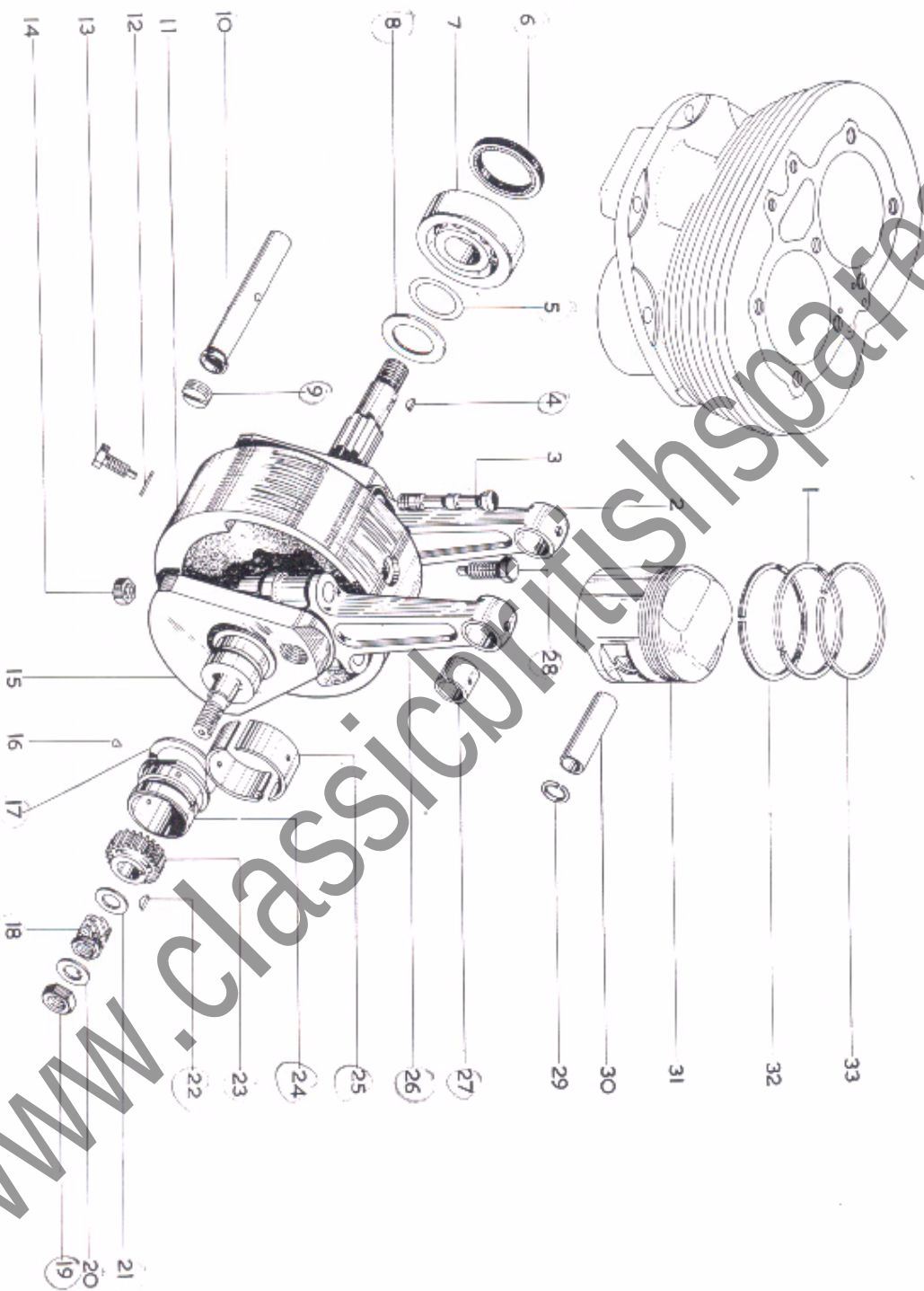
Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ...	1. 68-158	Collet	Collet	Kiel	Refuerzo del cilindro	4
L, S, T, R, F ...	2. 68-166	Collar	Bague d'arrêt	Stelling	Anillo móvil aprisionado	4
L, S, T, R, F ...	3. 68-805	Valve Spring (inner)	Ressort (intérieur)	Feder (innen)	Resorte (interior)	4
L, S, T, R, F ...	4. 68-930	Valve Spring (outer)	Ressort (extérieur)	Feder (ausßen)	Resorte (exterior)	4
L, S, T, R, F ...	5. 68-809	Valve Guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guia de válvula	4
L, S, T, F ...	6. 68-665	Inlet Valve	Soupape d'admission	Einlassventil	Válvula de admisión	2
R ...	6. 68-661	Inlet Valve	Soupape d'admission	Einlassventil	Válvula de admisión	2
L, S, T, R, F ...	7. 19-7108	Carburettor 'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	2
L, S, T, F ...	8. 68-827	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
L, S, T, F ...	8. 68-828	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
L, S, F ...	9. 65-1417	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
L, S, F ...	10. 70-7821	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
L, S, T, R ...	11. 70-7823	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	4
L, S, F ...	12. 68-18	Carburettor Stud	Goujon	Stiebolzen	Espargao	4
L, S, F ...	13. 42-4476	Stud Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
L, S, T, F ...	14. 68-372	Push Rod (exhaust)	Tige de culbuteur	Schubstangengerohr	Tubo de la varilla de empuje	2
R ...	14. 68-367	Push Rod (exhaust)	Tige de culbuteur	Schubstangengerohr	Tubo de la varilla de empuje	2
L, S, T, R, F ...	15. 68-163	Tappet Circlip	Arrêt-oir	Sprengring	Freno	4
L, S, T, R, F ...	16. 68-362	Tappet	Poussoir	Stößel	Botador de válvula	4
L, S, T, F ...	17. 68-370	Push Rod (inlet)	Tige de culbuteur	Schubstangengerohr	Tubo de la varilla de empuje	2
R ...	17. 68-365	Push Rod (inlet)	Tige de culbuteur	Schubstangengerohr	Tubo de la varilla de empuje	2
F ...	18. 42-2699	Shield	Plaque latérale	Schuttschild	Placa lateral	2
F ...	19. 42-2701	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
F ...	20. 2-220	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
F ...	21. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
F ...	22. 68-2772	Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	2
F ...	23. 82-8420	Exhaust Pipe (right-hand)	Tuyau d'échappement (droite)	Auspuffrohr (rechts)	Tubo de escape (derecho)	2
F ...	24. 82-8418	Exhaust Pipe (left-hand)	Tuyau d'échappement (gauche)	Auspuffrohr (links)	Tubo de escape (izquierdo)	2
F ...	25. 68-2802	Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	2
F ...	26. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
F ...	27. 24-7148	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R ...	28. 68-2791	Exhaust Pipe (right-hand)	Tuyau d'échappement (droite)	Auspuffrohr (rechts)	Tubo de escape (derecho)	2
L, S, T, R ...	29. 68-2794	Tie Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	2
L, S, T, R ...	30. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R ...	31. 2-220	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	32. 21-6187	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2

Plate 2



CYLINDER, CYLINDRE, ZYLINDER, CILINDRO
EXHAUST PIPES, TUYAU D'ÉCHAPPEMENT, AUSPUFFROHR, TUBO DE ESCAPE

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ...	33. 29 541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, F ...	34. 68 886	Cylinder Barrel	Cylindre	Zylinder	Cilindro	
R ...	34. 68 888	Cylinder Barrel	Cylindre	Zylinder	Cilindro	
L, S, T, R ...	35. 68 2789	Exhaust Pipe (left-hand)	Tuyau d'échappement (gauche)	Auspuffrohr (links)	Tubo de escape (izquierdo)	2
L, S, T, F ...	36. 68 663	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	Auslassventil	Valvula de escape	2
R ...	36. 68 662	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	Auslassventil	Valvula de escape	2
L, S, T, R, F ...	37. 68 931	Spring Cup	Siège de ressort	Hülse	Copa	4
L, S, T, R, F ...	38. 19 7621	Plug Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	2
L, S, F ...	39. 19 7606	Spark Plug	Bougie d'allumage	Zündkerze	Bujia	2
T, R ...	39. 19 7616	Spark Plug	Bougie d'allumage	Zündkerze	Bujia	2
L, S, T, R, F ...	40. 66 102	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, F ...	41. 21-5102	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	42. 42-2848	Collar	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado	2



CRANKSHAFT, VILBREQUIN, KURBELWELLE, CIGÜENAL

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, F	1. 68-357*	Piston Ring (taper)	Segment	Kolbenring	Segmento	2
L, S, T, R, F	1. 68-354*	Piston Ring (taper)	Segment	Kolbenring	Segmento	2
L, S, T, R, F	2. 68-649	Connecting Rod (left-hand)	Bielle (gauche)	pleuelstange (links)	Varilla de acoplamiento (izquierdo)	4
L, S, T, R, F	3. 67-1536	Connecting Rod Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R, F	4. 41-673	Crankshaft Key	Cavette	Rundkeil	Chaveta Woodruff	
L, S, T, R, F	5. 68-633	Shim (.003")	Rondelle d'épaisseur (.0762 mm.)	Ausgleichsscheibe (.0762 mm.)	Esponsor (.0762 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, F	5. 68-634	Shim (.005")	Rondelle d'épaisseur (.127 mm.)	Ausgleichsscheibe (.127 mm.)	Esponsor (.127 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, F	5. 68-635	Shim (.010")	Rondelle d'épaisseur (.254 mm.)	Ausgleichsscheibe (.254 mm.)	Esponsor (.254 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, F	6. 67-674	Oil Seal	Joint d'huile	Simmering	Reten de aceite	
L, S, T, R, F	7. 68-625	Bearing	Reullement	Lager	Rolamiento	
L, S, T, R, F	8. 68-638	Retaining Cup	Tige	Stränge	Varilla	
L, S, T, R, F	9. 68-184	Oil Tube Plug	Boiteçon	Stopfen	Tapon	
L, S, T, R, F	10. 68-185	Oil Tube	Tuyau pour huile	Oleutung	Tuba par aceite	
L, S, T, R, F	11. 68-676	Flywheel	Volant	Schwungrad	Volante	
L, S, T, R, F	11. 68-680	Flywheel	Volant	Schwungrad	Volante	
L, S, T, R, F	12. 68-582	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, F	13. 68-580	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F	14. 68-65	Nut	Eccrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, F	15. 68-734	Crankshaft	Vilbrequin	Kurbelwelle	Cigüenal	
L, S, T, R, F	16. 67-793	Dowel	Goujon	Passstift	Pasador	
L, S, T, R, F	17. 68-685	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
L, S, T, R, F	18. 68-50	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñon	
L, S, T, R, F	19. 67-643	Crankshaft Nut	Rondelle fixe	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, F	20. 67-644	Washer	Rondelle	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, F	21. 67-645	Lockwasher	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, F	22. 40-3150	Pinion Key	Clavette	Rundkeil	Chaveta	
L, S, T, R, F	23. 67-339	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñon	
L, S, T, R, F	24. 68-657	Bush (standard)	Douille	Buchse	Casquillo	
L, S, T, R, F	24. 68-647	Bush (— .010")	Douille (— .508 mm.)	Buchse (— .508 mm.)	Casquillo (— .508 mm.)	
L, S, T, R, F	24. 68-648	Bush (— .020")	Douille (— .508 mm.)	Buchse (— .508 mm.)	Casquillo (— .508 mm.)	
L, S, T, R, F	25. 67-1430	Bearing Shell (standard)	Coquille de palier	Lager Schale	Chumacera	
L, S, T, R, F	25. 67-1431	Bearing Shell (— .010")	Coquille de palier (— .254 mm.)	Lager Schale (— .254 mm.)	Chumacera (— .254 mm.)	
L, S, T, R, F	25. 67-1432	Bearing Shell (— .020")	Coquille de palier (— .508 mm.)	Lager Schale (— .508 mm.)	Chumacera (— .508 mm.)	
L, S, T, R, F	25. 67-1433	Bearing Shell (— .030")	Coquille de palier (— .762 mm.)	Lager Schale (— .762 mm.)	Chumacera (— .762 mm.)	
L, S, T, R, F	26. 68-53	Connecting Rod (right-hand)	Bielle (droite)	pleuelstange (rechts)	Varilla de acoplamiento (derecho)	
L, S, T, R, F	27. 67-288	Small-end Bush	Douille	Buchse	Casquillo	
L, S, T, R, F	28. 68-581	Flywheel Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F	29. 66-954	Circclip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	
L, S, T, R, F	30. 65-440	Gudgeon Pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón de embolo	
L, S, T, R, F	30. 68-263	Gudgeon Pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón de embolo	
L, S, T, R, F	31. 68-906*	Piston complete (9 : 1)	Piston complet (9 : 1)	Kolben komplett (9 : 1)	Embolo completo (9 : 1)	
L, S, T, R, F	31. 68-891*	Piston complete (10.5 : 1)	Piston complet (10.5 : 1)	Kolben komplett (10.5 : 1)	Embolo completo (10.5 : 1)	
L, S, T, R, F	31. 68-434*	Piston complete (9 : 1)	Piston complet (9 : 1)	Kolben komplett (9 : 1)	Embolo completo (9 : 1)	
L, S, T, R, F	32. 68-259*	Piston Ring (scraper)	Segment	Kolbenring	Segmento	
L, S, T, R, F	32. 68-299*	Piston Ring (scraper)	Segment	Kolbenring	Segmento	
L, S, T, R, F	33. 68-256*	Piston Ring (top)	Segment (dessus)	Kolbenring (oben)	Segmento (superior)	
L, S, T, R, F	33. 68-296*	Piston Ring (top)	Segment (dessous)	Kolbenring (oben)	Segmento (superior)	

*See page 6.

*Voyez page 6.

*Siehe Seite 6.

*Véase página 6.

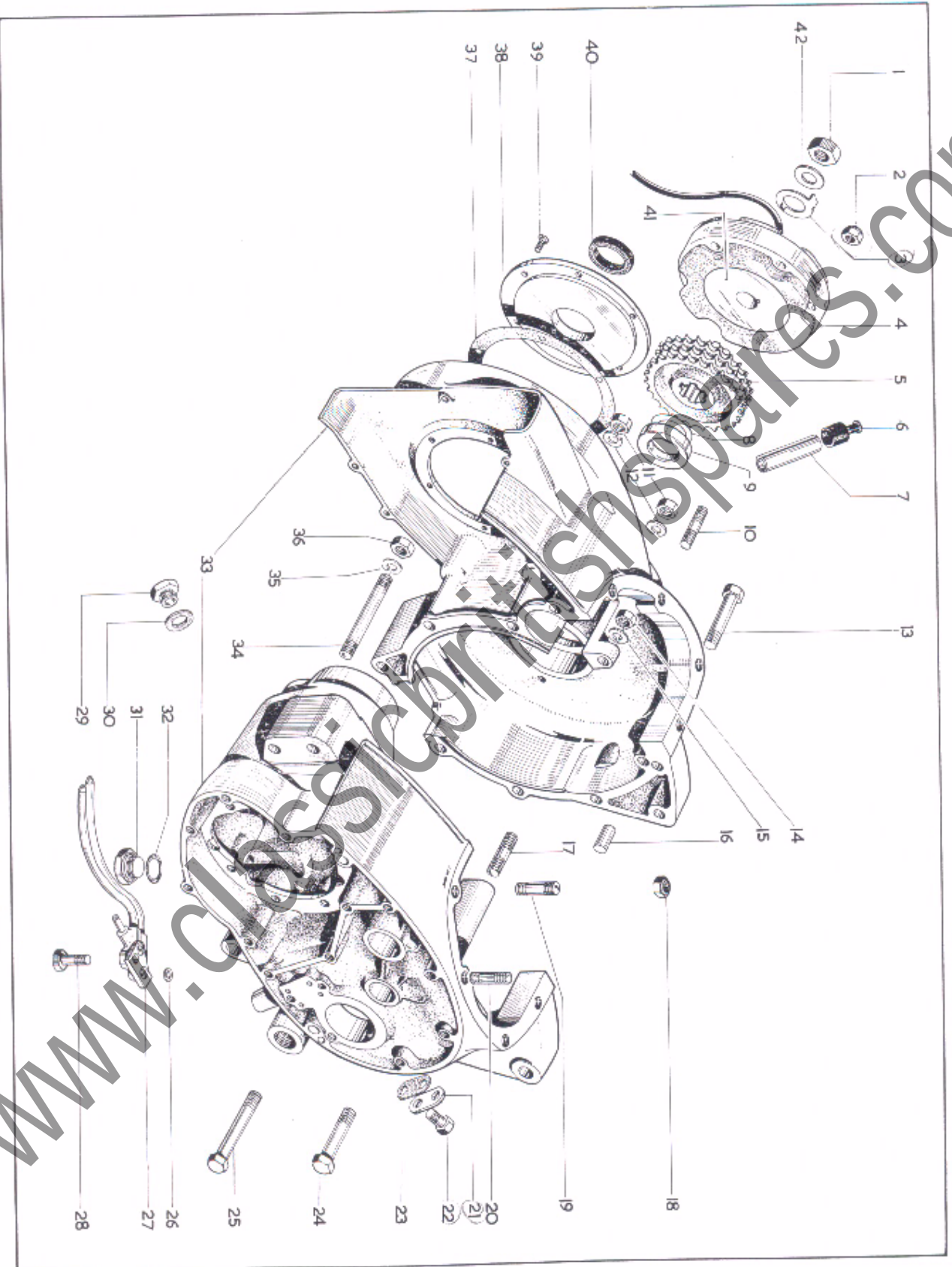
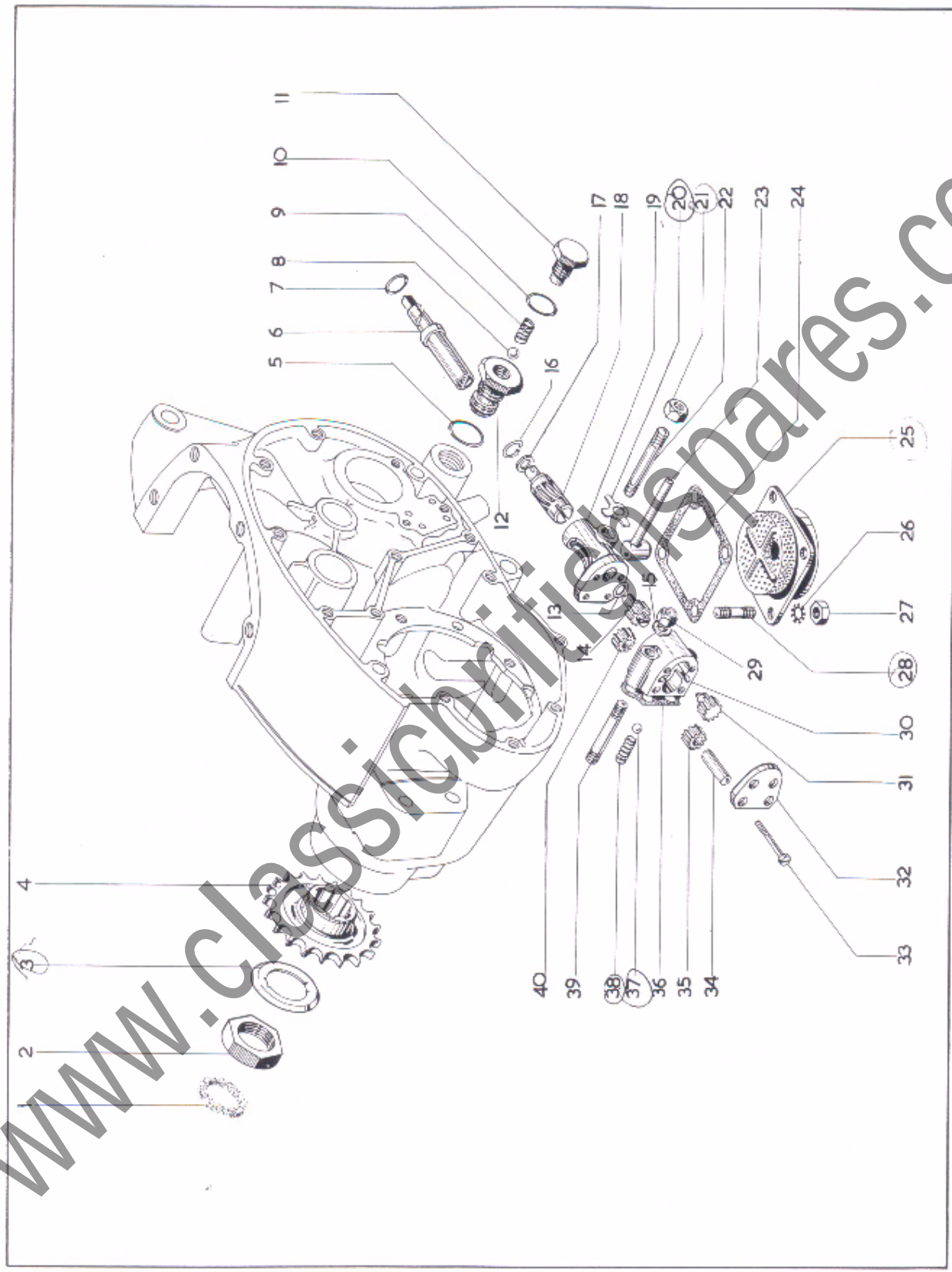


Plate 4

CRANKCASE, CARTER DE VILEBREQUIN, KURBELGEHÄUSE, CAJA DE CIGÜEÑAL

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièces Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F	1. 29-2023	Rotor Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
L, S, T, R, F	2. 70-5324	Stator Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
L, S, T, R, F	3. 68-325	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, F	4. 19-8027	Stator (Lucas 47162A)	Stator (Lucas 47162A)	Sicherung	Estator (Lucas 47162A)	
L, S, T, R, F	5. 68-205	Engine Sprocket	Pignon moteur	Motor Ritzel	Piñón de motor	
L, S, T, R, F	6. 68-209	Oil Seal	Joint d'huile	Simmering	Reten de aceite	
L, S, T, R, F	7. 70-7844	Cable Guide	Guide	Führung	Guía	
L, S, T, R, F	8. 40-66	Shim (.010")	Rondelle d'épaisseur (.254 mm.)	Ausgleichsscheibe (.254 mm.)	Espesor (.254 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, F	9. 68-688	Shim (.015")	Rondelle d'épaisseur (.371 mm.)	Ausgleichsscheibe (.371 mm.)	Espesor (.371 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, F	10. 70-7711	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
L, S, T, R, F	11. 24-5160	Nut	Goujon	Stiebolzen	Espargos	3
L, S, T, R, F	12. 24-8784	Spring Washer	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, F	13. 68-35	Bolt	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, F	14. 24-5160	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F	15. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, F	16. 27-1589	Dowel	Goujon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F	17. 68-13	Stud	Goujon	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, F	18. 24-5160	Nut	Écrou	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, F	19. 68-951	Stud	Goujon	Passifit	Pasador	
L, S, T, R, F	20. 68-952	Stud	Goujon	Stiebolzen	Espargos	8
L, S, T, R, F	21. 68-678	Plate	Plaque	Mutter	Espargos	6
L, S, T, R, F	22. 76-219	Bolt	Boulon	Stiebolzen	Espargos	2
L, S, T, R, F	23. 68-679	Gasket	Joint	Scheibe	Placa	2
L, S, T, R, F	24. 15-2018	Bolt	Boulon	Dichtung	Empaquetadura	
L, S, T, R, F	25. 68-31	'O' Ring	Bague 'O'	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F	26. 68-588	Oil Pipe	Conduit ou canalisation d'huile	'O' Ring	Anillo 'O'	2
L, S, T, R, F	27. 68-942	Bolt	Boulon	Schmierleitung	Conexión de engrase	
L, S, T, R, F	28. 68-272	Plug	Bouchon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F	29. 68-102	Washer	Rondelle	Stopfen	Tapon	
L, S, T, R, F	30. 15-203	Drain Plug	Bouchon	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, F	31. 40-1034	'O' Ring	Bague 'O'	Tapon	Tapon	
L, S, T, R, F	32. 68-3168	Crankcase complete	Cartier de vilebrequin complet	'O' Ring	Anillo 'O'	
L, S, T, R, F	33. 70-7707	Stud	Goujon	Kurbelgehäuse komplett	Caja de cigüeñal completo	3
L, S, T, R, F	34. 68-14	Spring Washer	Rondelle frein	Stiebolzen	Espargos	3
L, S, T, R, F	35. 24-8784	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
L, S, T, R, F	36. 24-5160	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
L, S, T, R, F	37. 40-241	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
L, S, T, R, F	38. 68-236	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F	39. 40-246	Oil Seal	Joint d'huile	Simmering	Reten de aceite	6
L, S, T, R, F	40. 68-235	Rotor (Lucas 54213901)	Rotor (Lucas 54213901)	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, F	41. 19-8019	Washer	Rondelle			
L, S, T, R, F	42. 68-324					



OIL PUMP, POMPE A HUILE, ÖLPUMPE, BOMBA DE ACEITE

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	1. 68-3194	Key Washer	Rondelle feutre	Filzscheibe	Arandela de fieltro	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	2. 40-3051	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	3. 40-3121	Lock washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
R ₁ F ₁ (sidecar)	4. 68-3072	Sprocket (17T)	Pignon à chaîne (D-17)	Ritzel (Z-17)	Piñón (D-17)	
T ₁ R ₁ (sidecar)	4. 68-3093	Sprocket (18T)	Pignon à chaîne (D-18)	Ritzel (Z-18)	Piñón (D-18)	
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ ...	4. 68-3078*	Sprocket (19T)	Pignon à chaîne (D-19)	Ritzel (Z-19)	Piñón (D-19)	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	4. 68-3077	Sprocket (20T)	Pignon à chaîne (D-20)	Ritzel (Z-20)	Piñón (D-20)	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	4. 68-3089*	Sprocket (21T)	Pignon à chaîne (D-21)	Ritzel (Z-21)	Piñón (D-21)	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	5. 68-610	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	6. 68-586	Revolution Counter Drive	Goupille primaire pour compte tour.	Antriebsstift für Drehzahlmesser.	Clavija conductor por velocímetro.	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	7. 68-588	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	8. 90-241	Ball	Bille	Kugel	Bola	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	9. 67-1496	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	10. 68-611	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	11. 68-609	Release Valve Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	12. 68-607	Release Valve Body	Corps	Gehäuse	Caja de la bomba	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	13. 68-289	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	14. 67-1403	Feed Gear	Engrenage d'alimentation	Radantrieb	Engranaje de alimentación	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	15. 68-938	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	16. 42-158	Circclip	Arrêtât	Sprengring	Freno	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	17. 42-157	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	18. 68-310	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	19. 68-935	Spindle Housing	Logement boîtier	Gehäuse	Envoltura del eje	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	20. 76-138	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	21. 1-6032	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	22. 68-919	Stud	Goujon	Stahlbolzen	Esparago	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	23. 68-560	Scavenge Pipe	Tuyaux à huile	Ölrohr	Tubo de aceite	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	24. 67-1288	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	25. 67-1285	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	26. 29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	27. 2-51	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	28. 31-222	Stud	Goujon	Stahlbolzen	Esparago	4
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	29. 40-414	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	30. 68-934	Oil Pump Body	Corps de pompe à huile	Ölpumpengehäuse	Cuerpo de la bomba de aceite	2
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	31. 67-1405	Driving Gear	Engrenage d'entraînement	Antriebsrad	Engranaje de mando	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	32. 68-936	End Plate	Chapeau	Abdeckkappe	Tapa cerradora	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	33. 68-937	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	34. 67-1387	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	35. 67-1406	Driven Gear	Engrenage entraine	Getriebenes Zahnrad	Engranaje impulsado	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	36. 68-939	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	37. 1-4675	Ball	Bille	Kugel	Bola	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	38. 68-353	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	39. 68-919	Stud	Goujon	Stahlbolzen	Esparago	3
L ₁ S ₁ T ₁ R ₁ F ₁ ...	40. 67-1404	Driven Gear	Engrenage entraine	Getriebenes Zahnrad	Engranaje impulsado	

*Alternative.

*Auswahl.

*Alternativa.

Plate 6



GEAR CLUSTER, JEU D'ENGRENAGES, ZAHNRADSATZ, JUEGO DE ENGRANAJES

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ...	1. 68-22	Camshaft Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, F ...	2. 68-131	Rotary Valve	Valve de rotation	Drehventil	Válvula rotatorio	
L, S, T, R, F ...	3. 68-130	Breather Disc	Disc d'aspiration	Ventilkappe	Disco del respirado	
L, S, T, R, F ...	4. 40-28	Breather Disc Peg	Ergo	Stift	Esparago	
L, S, T, R, F ...	5. 68-132	Breather Valve Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, R, F ...	6. 68-473	Camshaft	Arbre de cames	Nockenwelle	Árbol de levas	
L, S, T, R, F ...	6. 68-103	Camshaft	Arbre de cames	Nockenwelle	Árbol de levas	
R ...	7. 68-25	Camshaft Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, F ...	8. 68-28	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, F ...	9. 68-978	Idle Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	
L, S, T, R, F ...	10. 68-25	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, F ...	11. 27-1386	Pinion Key	Clavette	Rundkeil	Chaveta Woodruff	
L, S, T, R, F ...	12. 67-338	Camshaft Pinion	Pignon de l'arbre de cames	Nockenwelle-Ritzel	Piñón del árbol de levas	
L, S, T, R, F ...	13. 40-118	Key	Clavette	Rundkeil	Chaveta Woodruff	
L, S, T, R, F ...	14. 67-685	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, F ...	15. 24-7000	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	16. 70-7712	Screw Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
L, S, T, R, F ...	17. 68-23	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, T, R, F ...	18. 68-3178	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
L, S, T, R, F ...	19. 68-3115	Gear (23T)	Pignon (D-23)	Ritzel (Z-23)	Piñón (D-23)	
L, S, T, R, F ...	20. 68-3120	Gear (22T)	Pignon (D-22)	Ritzel (Z-22)	Piñón (D-22)	
L, S, T, R, F ...	20. 68-3114*	Gear (23T)	Pignon (D-23)	Ritzel (Z-23)	Piñón (D-23)	
L, S, T, R, F ...	21. 68-3021	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
L, S, T, R, F ...	22. 68-30	Dowel	Goujon	Passif	Pasador	
L, S, T, R, F ...	23. 24-4217	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, T, R, F ...	24. 67-3028	Circlip	Arrêtir	Spannring	Freno	5
L, S, T, R, F ...	25. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sechkring	Freno	5
L, S, T, R, F ...	26. 76-11	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	5
L, S, T, R, F ...	27. 68-3060	Stud	Goujon	Stichbolz	Esparago	
L, S, T, R, F ...	28. 68-3184	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
L, S, T, R, F ...	29. 42-3075	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, T, R, F ...	30. 42-3079	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
L, S, T, R, F ...	31. 68-3151	Gear (26T)	Pignon (D-26)	Ritzel (Z-26)	Piñón (D-26)	
L, S, T, R, F ...	31. 68-3128*	Gear (24T)	Pignon (D-24)	Ritzel (Z-24)	Piñón (D-24)	
L, S, T, R, F ...	32. 67-3093	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	



GEAR CLUSTER, JEU D'ENGRENAGES, ZAHNRADSATZ, JUEGO DE ENGRANAJES

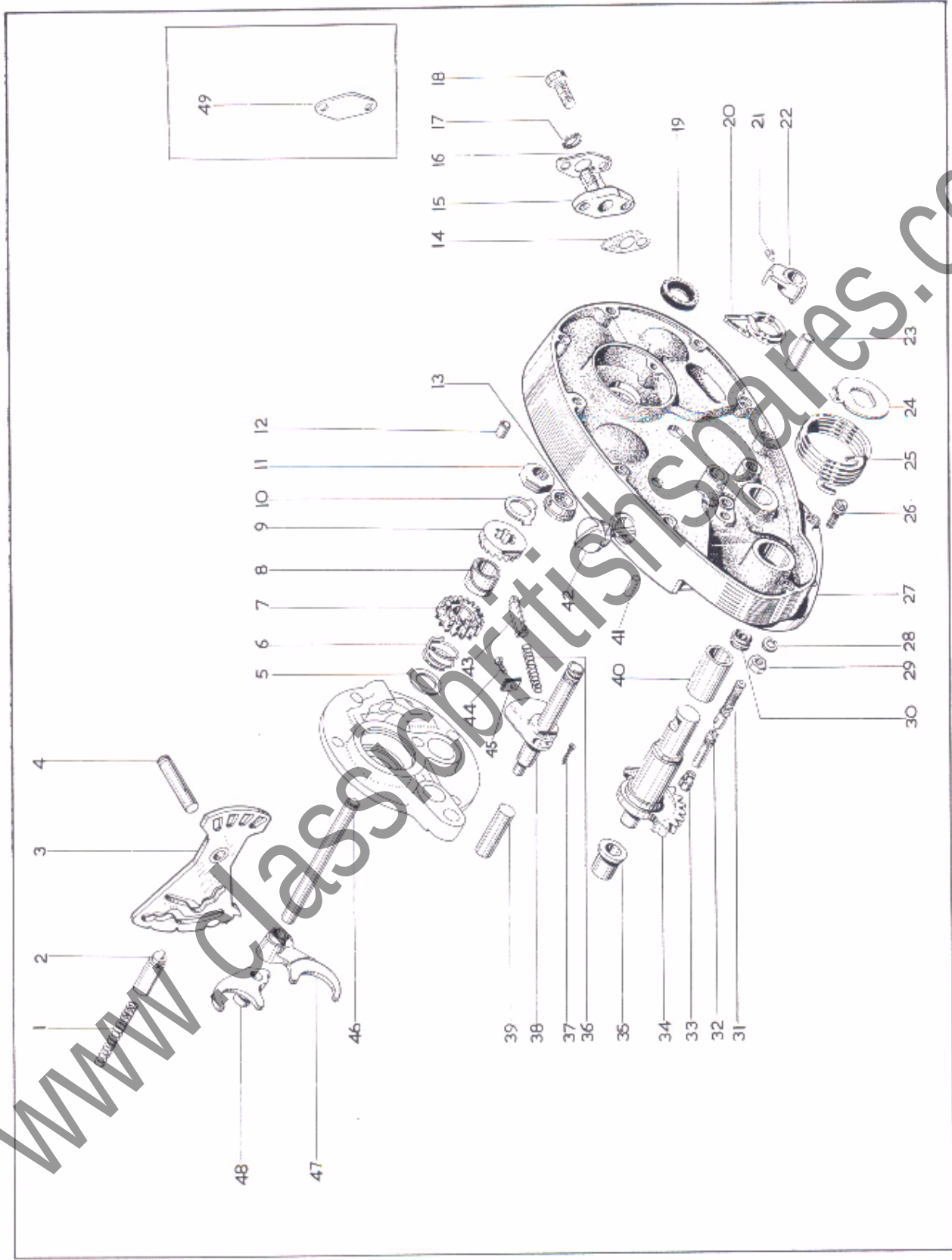
Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ...	33. 68-3303	Layshaft	Arbre secondaire	Vorgelegewelle	Árbol de reenvío	
L, S, T, R, F ...	34. 68-3015	Gear (26T)	Pignon (D-26)	Ritzel (Z-26)	Piñón (D-26)	
L, S, T, R, F ...	34. 68-3107*	Gear (25T)	Pignon (D-25)	Ritzel (Z-25)	Piñón (D-25)	
L, S, T, R, F ...	35. 42-3079	Spacer (113-115)	Entretoise (2.87-2.921 mm.)	Distanzrolir (2.87-2.921 mm.)	Distanciador (2.87-2.921 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, F ...	35. 42-3212	Spacer (120-122)	Entretoise (3.048-3.098 mm.)	Distanzrohr (3.048-3.098 mm.)	Distanciador (3.048-3.098 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, F ...	35. 42-3213	Spacer (127-129)	Entretoise (3.225-3.276 mm.)	Distanzrohr (3.225-3.276 mm.)	Distanciador (3.225-3.276 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, F ...	36. 68-34	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, T, R, F ...	37. 68-3299	Gear (17T)	Pignon (D-17)	Ritzel (Z-17)	Piñón (D-17)	
L, S, T, R, F ...	38. 68-27	Oil Seal	Joint d'huile	Dichttring	Reten de aceite	
L, S, T, R, F ...	39. 68-24	Circlip	Arrêtoir	Spannring	Freno	
L, S, T, R, F ...	40. 68-3100	Mainshaft	Arbre primaire	Getriebewelle	Árbol principal	
L, S, T, R, F ...	41. 68-3015	Gear (26T)	Pignon (D-26)	Ritzel (Z-26)	Piñón (D-26)	
L, S, T, R, F ...	41. 68-3182*	Gear (22T)	Pignon (D-22)	Ritzel (Z-22)	Piñón (D-22)	
L, S, T, R, F ...	42. 68-3229	Push Rod	Tige d'embrayage	Kupplungsdruckstange	Varilla de embrague	
L, S, T, R, F ...	43. 68-3021	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
L, S, T, R, F ...	44. 68-3120	Gear (22T)	Pignon (D-22)	Ritzel (Z-22)	Piñón (D-22)	
L, S, T, R, F ...	44. 68-3181*	Gear (18T)	Pignon (D-18)	Ritzel (Z-18)	Piñón (D-18)	
L, S, T, R, F ...	45. 68-3027	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, F ...	46. 68-3019	Spacer	Entretoise	Distanzrolir	Distanciador	
L, S, T, R, F ...	47. 68-3150	Gear (14T)	Pignon (D-14)	Ritzel (Z-14)	Piñón (D-14)	
L, S, T, R, F ...	47. 68-3127*	Gear (16T)	Pignon (D-16)	Ritzel (Z-16)	Piñón (D-16)	

*Close ratio gears.

*Engrenage avec proportion basse.

*Getriebe mit Niedrigerer Übersetzung

*Engranaje con bajo proporción.



GEARCHANGE MECHANISM, MÉCANISME DE CHANGEMENT DE VITESSES, SCHALTUNG, CAMBIO

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F, ...	1. 68-101	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, R, F, ...	2. 68-98	Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo	
L, S, T, R, F, ...	3. 68-3187	Cam Plate	Plaque de came	Nockenplatte	Placa de leva	
L, S, T, R, F, ...	4. 68-3045	Pivot	Pivot	Tragzapfen	Axis	
L, S, T, R, F, ...	5. 67-3161	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
L, S, T, R, F, ...	6. 67-3162	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, R, F, ...	7. 68-3095	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	
L, S, T, R, F, ...	8. 67-3169	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, F, ...	9. 68-3056	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	
L, S, T, R, F, ...	10. 68-3301	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, F, ...	11. 67-3163	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, F, ...	12. 66-3074	Dowel	Goujon	Passift	Pasador	2
L, S, T, R, F, ...	13. 68-214	Bush	Rondelle	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, F, ...	14. 68-589	Washer	Pièce d'ajustement	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, F, ...	15. 68-585	Adaptor	Rondelle frein	Anschlussrohr	Tubo de ajuste	
L, S, T, R, F, ...	16. 68-982	Lockwasher	Rondelle	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, F, ...	17. 24-36	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, F, ...	18. 68-981	Bolt	Boulon	Dichttring	Tornillo	
L, S, T, R, F, ...	19. 68-26	Oil Seal	Joint d'huile	Feder	Reten de aceite	
L, S, T, R, F, ...	20. 68-3125	Return Spring	Ressort	Madenschraube	Resorte	
L, S, T, R, F, ...	21. 68-3118	Grub Screw	Vis sans tête	Anschlag	Tornillo prisionero	
L, S, T, R, F, ...	22. 68-3298	Stop Plate	Plaque d'arrêt	Sicherungsstift	Placa limitadora	
L, S, T, R, F, ...	23. 68-3058	Anchor Peg	Ergot	Federplatte	Espargio	
L, S, T, R, F, ...	24. 68-3054	Spring Plate	Plaque d'ajustement de ressort	Feder	Placa de resorte	
L, S, T, R, F, ...	25. 68-3053	Spring	Ressort	Sicherungsstift	Resorte	
L, S, T, R, F, ...	26. 68-3055	Anchor Peg	Ergot	Sicherungsstift	Espargio	
L, S, T, R, F, ...	27. 68-868	Inner Cover	Couvercle intérieur	Innere-Schutzkappe	Tapa interior	
L, S, T, R, F, ...	28. 24-978	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, F, ...	29. 2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, F, ...	30. 40-705	Grommet	Rondelle capuchon	Pulle	Manguera	
L, S, T, R, F, ...	31. 68-3257	Connector	Connexion	Verbinden	Conector	
L, S, T, R, F, ...	32. 68-3259	Abutment	Goupille d'arrêt	Kabelanschlag	Boton retentor	
L, S, T, R, F, ...	33. 68-3263	Adaptor	Pièce d'ajustement	Anschlussrohr	Tubo de ajuste	
L, S, T, R, F, ...	34. 68-3049	Kickstart Spindle	Arbre de kick	Kickstarterwelle	Arbol del arrancador	
L, S, T, R, F, ...	35. 68-3005	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, F, ...	36. 68-3076	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L, S, T, R, F, ...	37. 35-706	Split Pin	Goupille fendue	Spinn	Chaveta hendida	2
L, S, T, R, F, ...	38. 68-3294	Quadrant complete	Secteur complet	Quadrant komplett	Sector completo	
L, S, T, R, F, ...	39. 68-3180	Kickstart Stop	Butée de kick	Kickstartanschlag	Depositive de tope	
L, S, T, R, F, ...	40. 68-213	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, F, ...	41. 40-394	Dowel	Goujon	Passift	Pasador	
L, S, T, R, F, ...	42. 68-865	Dipstick	Tige de jauge d'huile	Ölmeßstab	Varilla probadora	
L, S, T, R, F, ...	43. 68-3096	Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo	
L, S, T, R, F, ...	44. 40-3323	Screw	Vis	Haltescheibe	Tornillo	
L, S, T, R, F, ...	45. 57-2630	Retainer	Plaque arrêt	Welle	Placa retenadora	
L, S, T, R, F, ...	46. 68-3036	Spindle	Fourchette de selecteur	Schalgabel (Vorgebewelle)	Arbol	
L, S, T, R, F, ...	47. 68-3160	Selector Fork (layshaft)	Fourchette de selecteur	Schalgabel (Vorgebewelle)	Horquilla de mando de caja de velocidades (árbol de reenvío).	
L, S, T, R, F, ...	48. 68-3158	Selector Fork (mainshaft)	Fourchette de selecteur	Schalgabel (Getriebewelle)	Horquilla de mando de caja de velocidades (árbol principal).	
L, S, T, R, F, ...	49. 42-166	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	

Plate 8

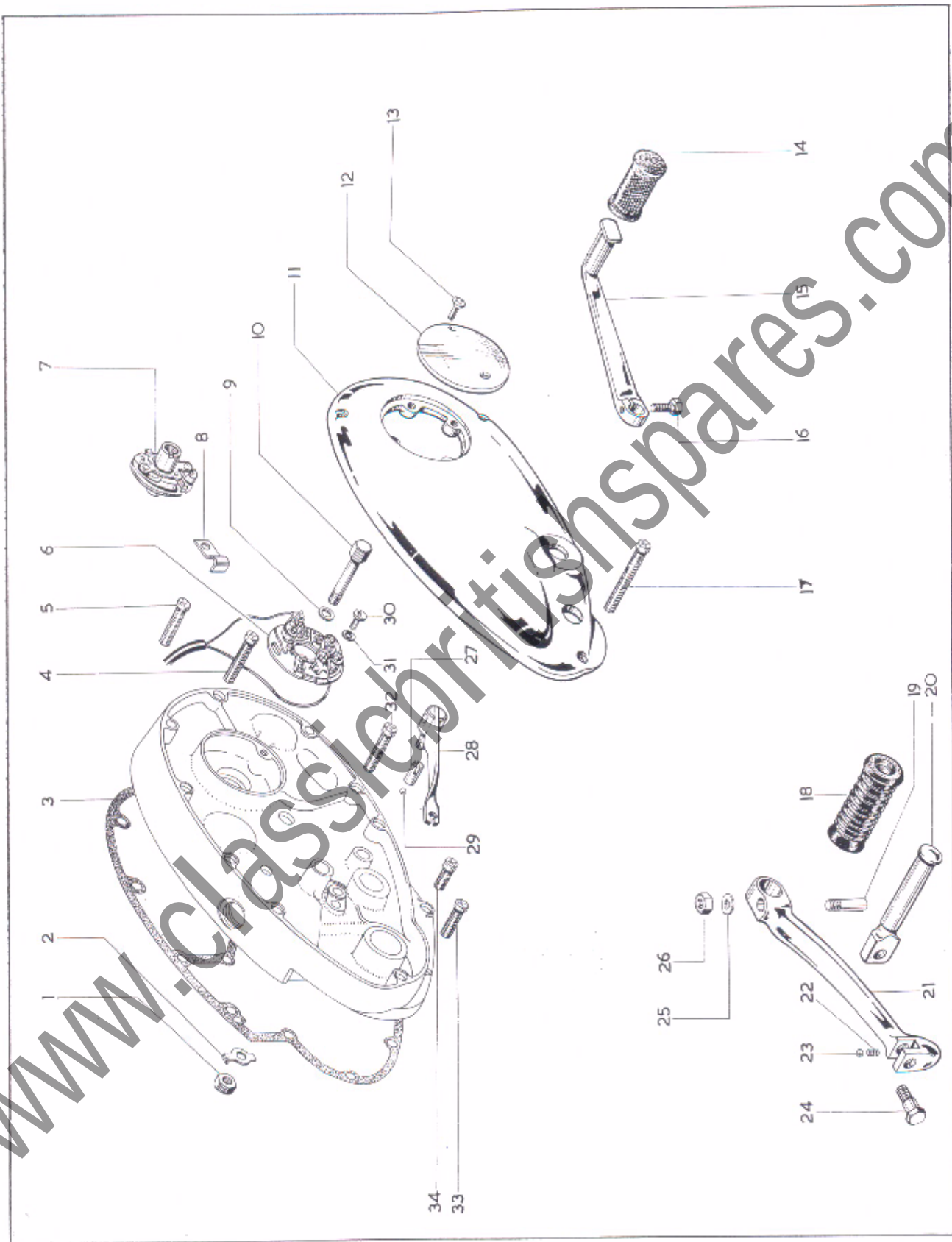
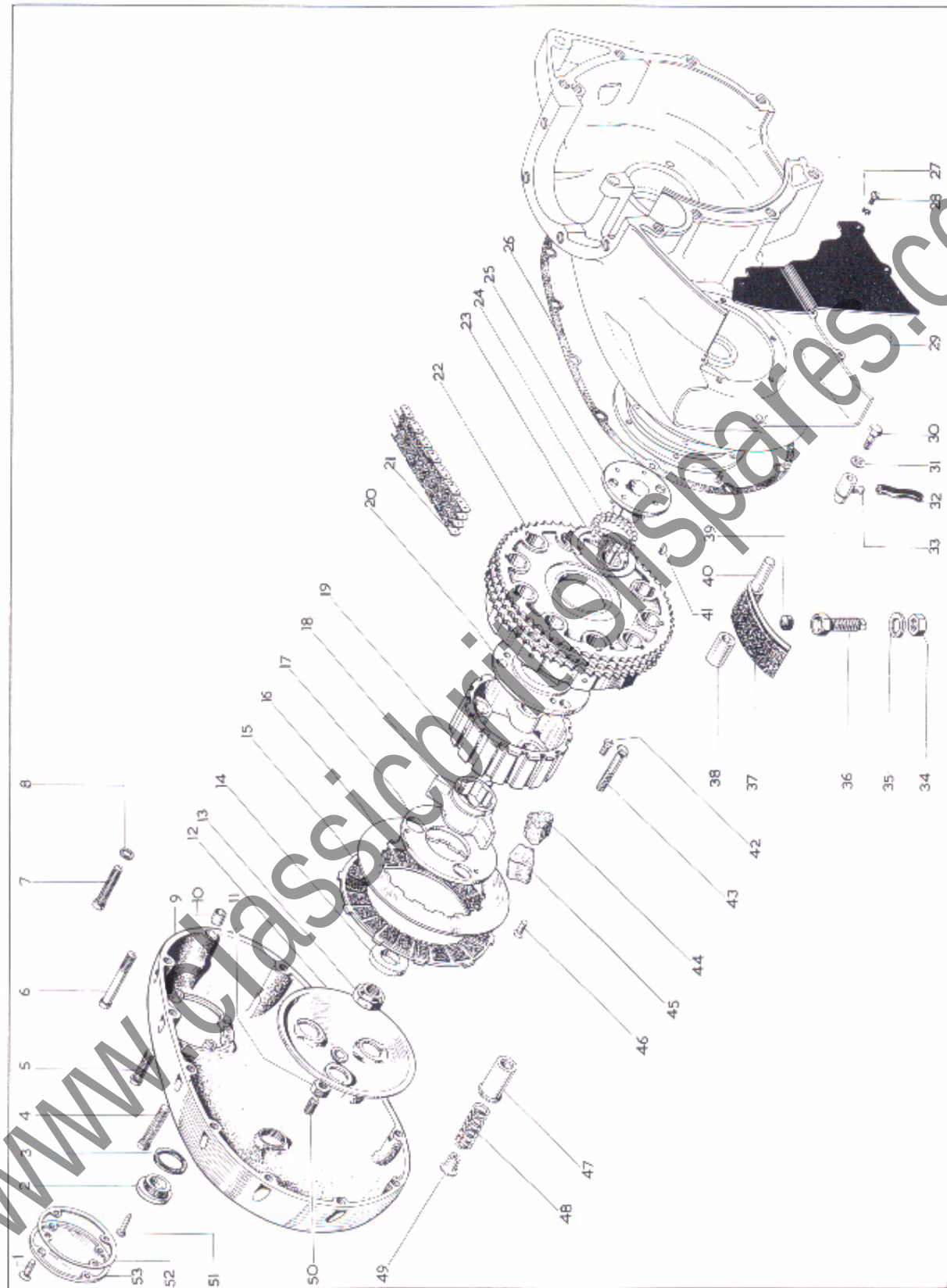


Plate 8

FOOTSTART AND FOOTCHANGE, KICKSTART ET SELECTEUR AU PIED, KICKSTART UND FUSSSCHALTUNG, ARRANCADOR Y CAMBIO DE PIE

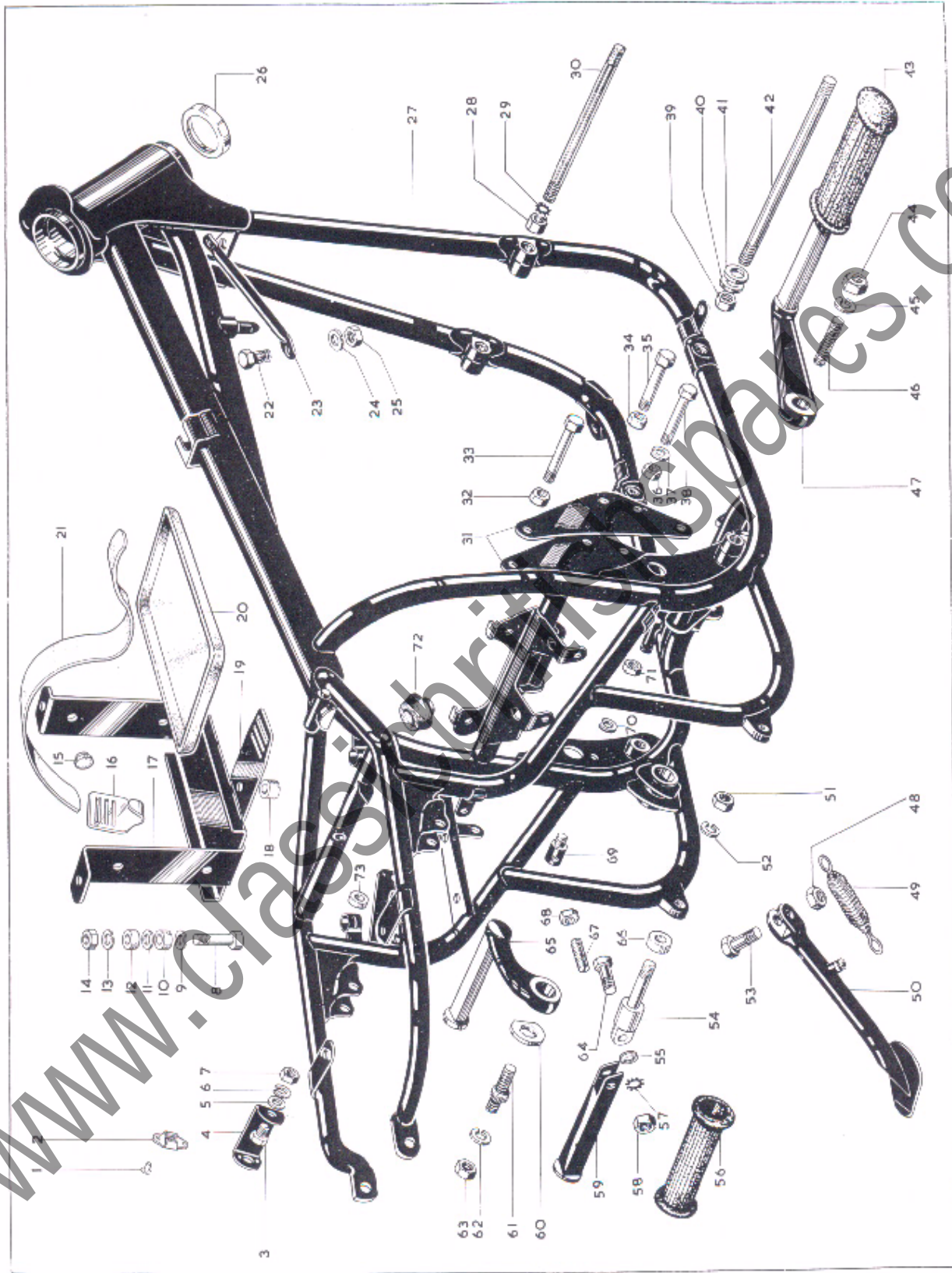
Model Modelo Typen Modelos	Spares Number No. de piezas Ersatzteil-Nr. No. de repuestos	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ...	1. 24-563	Unit	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, F ...	2. 68-3067	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, F ...	3. 70-7853	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
L, S, T, R, F ...	4. 68-216	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
L, S, T, R, F ...	5. 76-546	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F ...	6. 19-1841	Contact Breaker	Contacts du rupteur	Unterbrecher	Martillo del interruptor	
L, S, T, R, F ...	7. 54419097	Auto-advance Unit	Avance automatique	Fuehkraftregler	Avance automatico	
L, S, T, R, F ...	8. 4-2203	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
L, S, T, R, F ...	9. 68-331	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, F ...	10. 70-7831	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F ...	11. 68-227	Outer Cover	Couvercle extérieur	Aussen Schutzkappe	Tapa exterior	
L, S, T, R, F ...	12. 68-320	Inspection Cover	Couvercle d'inspection	Inspektionkappe	Tapa de visita	
L, S, T, R, F ...	13. 21-5375	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	14. 89-3208	Pedal Rubber	Tampon caoutchouc	Gummi Auflage	Cojin de goma	
L, S, T, R, F ...	15. 40-3073	Footchange Pedal	Levier de commande de changement de vitesses.	Schaltgabel	Palanca del cambi	
L, S, T, R, F ...	16. 42-6554	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F ...	17. 68-229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
L, S, T, R, F ...	18. 68-3193	Pedal Rubber	Tampon caoutchouc	Gummi Auflage	Cojin de goma	
L, S, T, R, F ...	19. 2-2579	Cotter	Clavette	Sicherungsstift	Chaveta	
L, S, T, R, F ...	20. 68-3202	Kickstarter Pedal	Pédale	Schwenkhebel	Pedal	
L, S, T, R, F ...	21. 68-3317	Kickstarter Pedal	Pédale	Schwenkhebel	Pedal	
L, S, T, R, F ...	22. 40-3085	Kickstarter Crank	Pédale de kick	Starthebel	Arrancador	
L, S, T, R, F ...	23. 1-4675	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, R, F ...	24. 40-3084	Ball	Bille	Kugel	Bola	
L, S, T, R, F ...	25. 15-5155	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F ...	26. 2-2578	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, F ...	27. 68-3065	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, F ...	28. 68-3311	Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo	
L, S, T, R, F ...	29. 65-2593	Clutch Lever	Levier d'embravage	Kuppungshebel	Palanca del embrague	
L, S, T, R, F ...	30. 76-2514	Ball	Bille	Kugel	Bola	2
L, S, T, R, F ...	31. 76-293	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	32. 40-234	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, F ...	33. 40-230	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F ...	34. 40-235	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2

Plate 9

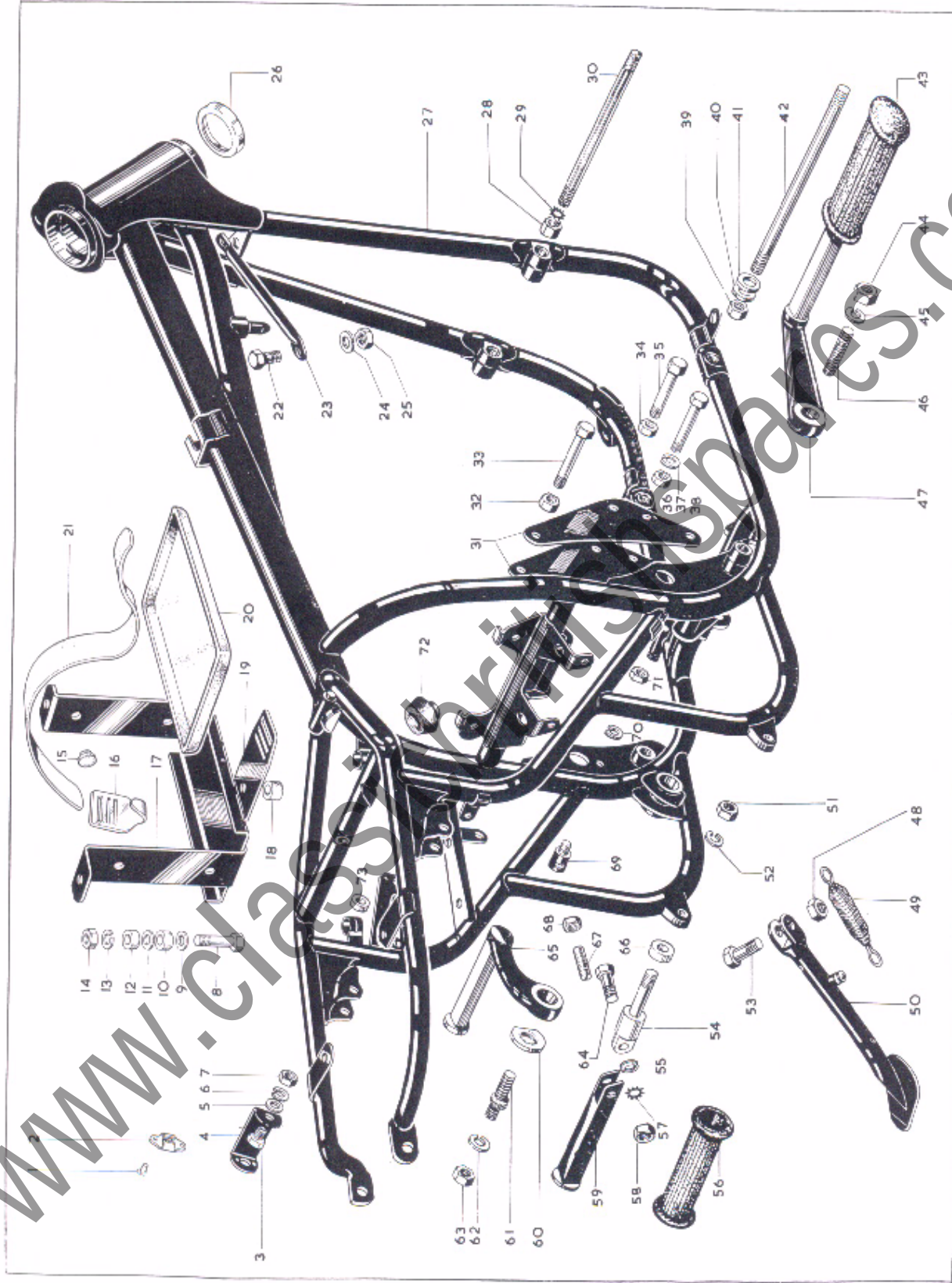


Model Modèle Typen Modelos	Part Number No. de piece Hessat.Nr. No. del repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ...	1. 40-216	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R, F ...	2. 40-216	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	2
L, S, T, R, F ...	3. 40-234	Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibre	2
L, S, T, R, F ...	4. 40-234	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R, F ...	5. 40-229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
L, S, T, R, F ...	6. 68-234	Oil Drain Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	7. 68-233	Oil Level Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	8. 40-740	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, F ...	9. 68-837	Primary Cover complete	Couvercle primaire complet	Primarkappe komplett	Tapa primario completo	2
L, S, T, R, F ...	10. 66-3074	Hollow Dowel	Goujon	Passift	Pasador	2
L, S, T, R, F ...	11. 68-3309	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	12. 68-3305	Pressure Plate	Disque extérieur d'embrayage	Aussere Kupplungsscheibe	Disco exterior del embrague	2
L, S, T, R, F ...	13. 68-3320	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	14. 68-3169	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	2
L, S, T, R, F ...	15. 42-3192	Driving Plate	Disque d'entraînement	Mitnehmerplatte	Placo de mando	6
L, S, T, R, F ...	16. 42-3195	Outer Plate	Plaque extérieure	Reisscheibe	Disco accionado	6
L, S, T, R, F ...	17. 68-3283	Spider	Croissillon de l'embrayage	Aussenscheibe	Placa exterior	6
L, S, T, R, F ...	18. 68-3276	Clutch Centre	Moyeux d'embrayage	Kupplungskreuz	Estrella de embrague	6
L, S, T, R, F ...	19. 68-3275	Inner Plate	Plaque intérieure	Kupplungsnahe	Cubo de embrague	6
L, S, T, R, F ...	20. 68-3280	Primary Chain	Chaîne primaire	Innerescheibe	Placa interior	6
L, S, T, R, F ...	21. 19-8639	Triple (.375")	Triple (9,525 mm.)	Antriebskette	Cadena motrice	6
L, S, T, R, F ...	22. 68-3272	Chainwheel	Manchon d'embrayage	Kupplungskettenrad	Triple (9,525 mm.)	6
L, S, T, R, F ...	23. 68-3278	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Pinón de cadena del embrague	6
L, S, T, R, F ...	24. 42-3206	Roller	Rouleau	Rolle	Anillo de enpuje	6
L, S, T, R, F ...	25. 68-3277	Clutch Sleeve	Manchon de l'embrayage	Kupplungsmitnehmer	Rodillo	20
L, S, T, R, F ...	26. 68-875	Gasket	Joint	Dichtung	Manguito de embrague	3
L, S, T, R, F ...	27. 29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Empaquetadura	3
L, S, T, R, F ...	28. 24-7065	Cover Plate	Vis	Schraube	Freno	3
L, S, T, R, F ...	29. 68-360	Bolt	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tornillo	3
L, S, T, R, F ...	30. 21-5618	Fibre Washer	Boulon	Schraube	Tapa del cojinete	3
L, S, T, R, F ...	31. 66-7518	Oil Pipe	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Tornillo	3
L, S, T, R, F ...	32. 40-375	Chain Oiler	Conduit d'huile	Ölleitung	Arandela-fibre	3
L, S, T, R, F ...	33. 68-383	Adjuster Nut	Tube à graisse	Öler	Conexión de engrase	3
L, S, T, R, F ...	34. 68-237	Oil Seal Washer	Écrou de réglage	Spannschraube	Tubo de grasa	3
L, S, T, R, F ...	35. 68-861	Adjuster Screw	Bague du joint d'huile	Einsteilschraube	Tuerca de ajuste	3
L, S, T, R, F ...	36. 70-7793	Tensioner	Vis de réglage	Spannschraube	Anillo del retén de aceite	3
L, S, T, R, F ...	37. 68-244	Spacer	Tendeur	Spannschraube	Tornillo de ajuste	3
L, S, T, R, F ...	38. 68-376	Insert	Entretoise	Distanzrohr	Tensor	3
L, S, T, R, F ...	39. 68-249	Pivot Pin	Garniture	Beläge	Distanciador	3
L, S, T, R, F ...	40. 68-375	Sleeve Key	Clavette	Capiton	Guarniciones	3
L, S, T, R, F ...	41. 68-3218	Centre Pin	Vis	Rundkeil	Eje	3
L, S, T, R, F ...	42. 42-3183	Clutch Rubber (rebound)	Vis	Schraube	Chaveta Woodruff	3
L, S, T, R, F ...	43. 42-3189	Clutch Rubber (drive)	Tampon caoutchouc	Schraube	Tornillo	3
L, S, T, R, F ...	44. 68-3282	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
L, S, T, R, F ...	45. 68-3281	Spring Cup	Tampon caoutchouc	Gummi Auflage	Cojín de goma	3
L, S, T, R, F ...	46. 42-3183	Spring	Vis	Schraube	Cojín de goma	3
L, S, T, R, F ...	47. 68-3287	Nut	Siege de ressort	Hülse	Tornillo	3
L, S, T, R, F ...	48. 68-3321	Adjuster Screw	Ressort	Feder	Copa	3
L, S, T, R, F ...	49. 42-3199	Ignition Timing Pointer	Écrou	Mutter	Resorte	3
L, S, T, R, F ...	50. 68-3308	Gasket	Tige pour calage de l'allumage	Einsteilschraube	Tuerca	3
L, S, T, R, F ...	51. 68-841	Timing Inspection Cover	Joint	Dichtung	Pin para avance del encendido	3
L, S, T, R, F ...	52. 68-840	Tensioner Screw Cap Nut	Couvercle de la boîte de distribution	Steuerungsdeckel	Empaquetadura	3
L, S, T, R, F ...	53. 68-839	Not illustrated.	Écrou borgne	Hutmutter	Tapa de la caja de distribución	3
L, S, T, R, F ...	68-377*	Not illustrated.	Écrou borgne	Hutmutter	Tuerca ciega	3

*Sin ilustración.



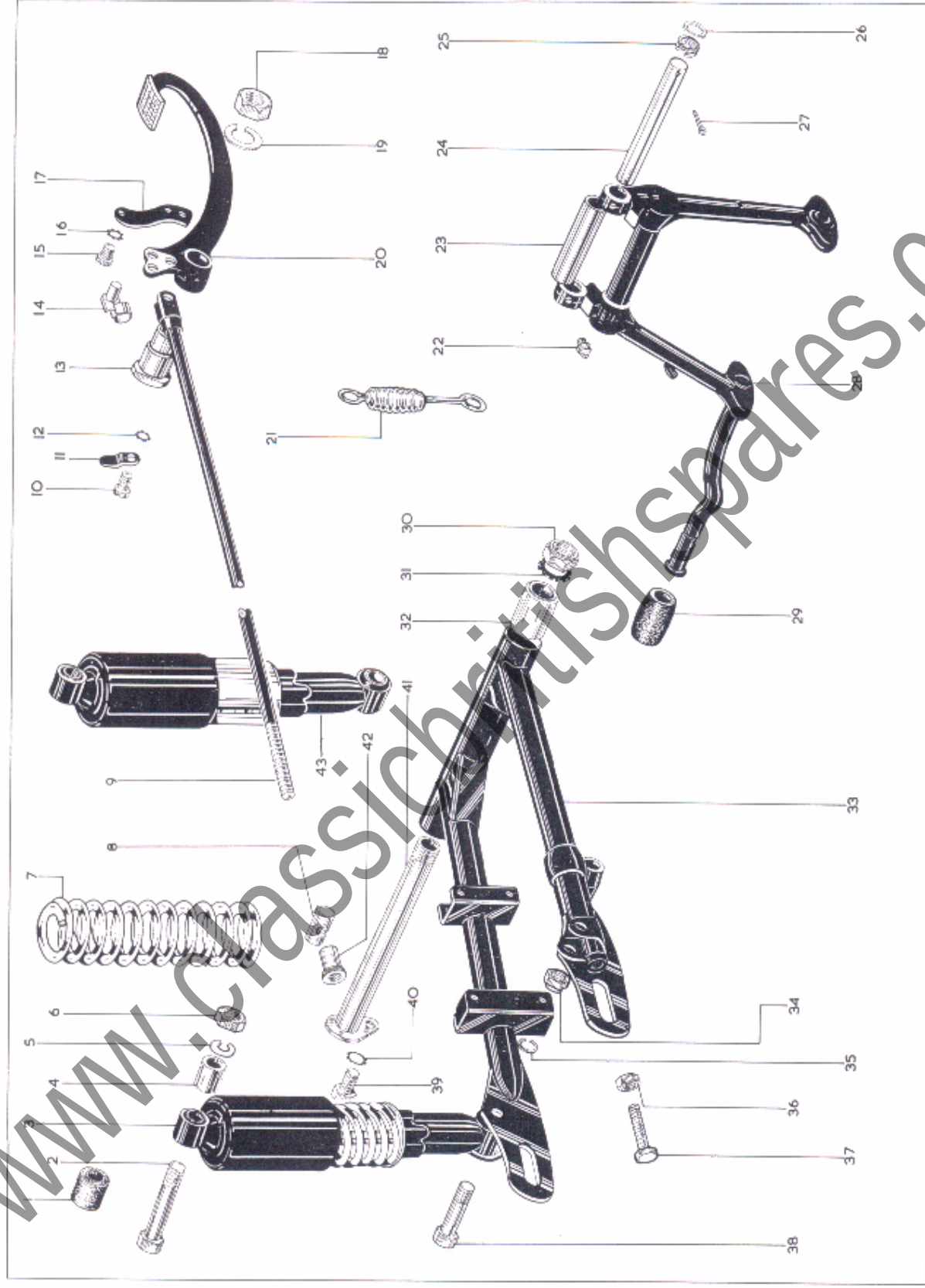
Spares Number No. de piezas Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description
1.	Rivet	Rivet	Niet	Remache
2.	Oddie's Clin	Bride	Klammer	Grapa
3.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
4.	Bracket	Support	Verstrechung	Soporte
5.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
6.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno
7.	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
8.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
9.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
10.	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma
11.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
12.	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma
13.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno
14.	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
15.	Rubber Plug	Boulon caoutchouc	Gummistopfen	Tapón de goma
16.	Hook	Crochet	Haken	Gancho
17.	Battery Carrier	Support de batterie	Butteriebälter	Porta-batería
18.	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma
19.	Strap Retainer	Arretoir	Sicherung	Freno
20.	Base Rubber	Reentrevement	Gummibelag	Estera de goma
21.	Strap	Bride	Schraube	Soporte
22.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
23.	Slav	Tringle	Schraube	Tirante
24.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
25.	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
26.	Bearing Cup	Couvette de roulement	Lagerschale	Copa de rodamiento
27.	Frame	Cadre	Rahmen	Cuadro
28.	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
29.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
30.	Stud	Goujon	Stichbolzen	Esparago
31.	Engine Plate	Plaque d'appui pour moteur	Motorabstützblech	Placa de apoyo del m
32.	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
33.	Bolt (lower)	Boulon (inférieure)	Schraube (unten)	Tornillo (inferior)
34.	Bolt (top)	Boulon (dessus)	Schraube (oben)	Tornillo (superior)
35.	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
36.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
37.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno
38.	Bolt (rear)	Boulon (arrière)	Schraube (hinten)	Tornillo (trasera)
39.	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca



FRAME, CADRE, RAHMEN, CUADRO

Model	Modelle	Typen	Modelos	Spares Number N ^o de pièce Ersatzteil-N ^o No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L	L	L	L	40.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L	L	L	L	41.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L	L	L	L	42.	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparrago	2
L	L	L	L	43.	Footrest Rubber	Caoutchouc de repose-pied	Fussrastengummi	Cojín de goma	2
L	L	L	L	44.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L	L	L	L	45.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L	L	L	L	46.	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparrago	2
L	L	L	L	47.	Footrest (right-hand)	Repose-pied (droite)	Fussraste (rechts)	Descansa-pie (derecho)	2
L	L	L	L	48.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L	L	L	L	49.	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L	L	L	L	50.	Prop Stand	Bequille latérale	Seitenstütze	Muleta lateral	2
L	L	L	L	51.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L	L	L	L	52.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L	L	L	L	53.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L	L	L	L	54.	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	2
L	L	L	L	55.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L	L	L	L	56.	Footrest Rubber (pillion)	Caoutchouc de repose-pied (arrrière)	Fussrastengummi (sozius)	Cojín de goma (acompañante)	2
L	L	L	L	57.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L	L	L	L	58.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L	L	L	L	59.	Footrest (pillion)	Repose-pied (arrière)	Soziusfussrast	Descansa-pie asiento (trasera)	2
L	L	L	L	60.	Lock Plate	Plaque de blocage	Sicherung	Placa cerradora	2
L	L	L	L	61.	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparrago	2
L	L	L	L	62.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L	L	L	L	63.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L	L	L	L	64.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L	L	L	L	65.	Footrest (left-hand)	Repose-pied (gauche)	Fussraste (links)	Descansa-pie (izquierdo)	2
L	L	L	L	66.	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciator	2
L	L	L	L	67.	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einsteilschraube	Tornillo de ajuste	2
L	L	L	L	68.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L	L	L	L	69.	Adjuster Post	Boulon à œil	Ösenbolzen	Tornillo de ojo	2
L	L	L	L	70.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L	L	L	L	71.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L	L	L	L	72.	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiablage	Cojín de goma	3
L	L	L	L	73.	Distance Piece (left-hand)	Entretoise (gauche)	Distanzrohr (links)	Distanciator (izquierdo)	3

Plate 11



SWINGING ARM, BRAS OSCILLANT, SCHWINGARM, HORQUILLA OSCILANTE

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. des pièces Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	1. 19-5305	Damper Bush	Douille d'amortisseur	Dämpferbüchse	Casquillo de amortiguador	4
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	2. 68-6773	Bolt (left-hand)	Boulon (gauche)	Schraube (links)	Tornillo (izquierdo)	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	3. 19-7438	Bolt (right-hand)	Boulon (droite)	Schraube (rechts)	Tornillo (derecho)	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	4. 68-4243	Rear Damper (solo)	Amortisseur (solo)	Dämpfer (solo)	Amortiguador (solo)	2
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	5. 19-7440	Rear Damper (solo)	Amortisseur (solo)	Dämpfer (solo)	Amortiguador (solo)	2
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	6. 68-6906	Spacer (left-hand)	Entretoise (gauche)	Distanzrohr (links)	Distanziador (izquierdo)	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	7. 40-4909	Spacer (right-hand)	Entretoise (droite)	Distanzrohr (rechts)	Distanziador (derecho)	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	8. 2-522	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	9. 2-449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	10. 19-4614	Spring (solo)	Ressort (solo)	Feder (solo)	Resorte (solo)	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	11. 19-7439	Spring (solo)	Ressort (solo)	Feder (solo)	Resorte (solo)	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	12. 19-4617	Spring (side-car)	Ressort (side-car)	Feder (heiwagen)	Resorte (side-car)	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	13. 65-6274	Swivel Pin	Touillon simple	Stift	Espargo	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	14. 68-7062	Brake Rod	Touillon simple	Bremsstange	Tirante de freno	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	15. 2-1309	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	16. 68-7013	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	17. 29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	18. 68-7055	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	19. 68-7061	Toggle Pin	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	20. 2-79	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	21. 29-541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	22. 68-7052	Bracket	Support	Verstärkung	Soporte	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	23. 42-5883	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	24. 25-6015	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	25. 68-7050	Brake Pedal	Pédale de frein	Fußbremshebel	Pedale de freno	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	26. 68-4708	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	27. 28-2080	Grease Nipple	Graisseur	Schmiermippel	Engrasador	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	28. 42-4745	Spacing Tube	Tube entretoise	Distanzrohr	Tubo espaciador	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	29. 42-4744	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	30. 3-1346	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	31. 35-39	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	32. 33-707	Split Pin	Goupille fendue	Spaltstift	Chaveta hendida	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	33. 68-4729	Centre Stand	Béquille centrale	Mittelsänder	Muleta	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	34. 42-4343	Stand Rubber	Caoutchouc	Gummi	Goma	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	35. 42-4364	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	36. 68-4228	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	37. 42-4362	Silentbloc	Silentbloc	Silentbloc	Silent bloc	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	38. 68-4235	Swinging Arm	Bras oscillant	Schwinge	Horquilla oscilante	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	39. 2-522	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	40. 24-563	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	41. 68-4150	Locknut	Écrou de blocage	Gegenmutter	Tuerca de fijación	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	42. 3-1399	Bolt	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	43. 67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	44. 36-382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	45. 42-4340	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	46. 90-7029	Adjuster Nut	Écrou de réglage	Stellmutter	Tuerca de ajuste	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	47. 19-7418	Rear Damper (solo)	Amortisseur (solo)	Dämpfer (solo)	Amortiguador (solo)	
L, S, S, T, T, R, R, F, F, ...	48. 19-7413	Rear Damper (sidecar)	Amortisseur (side-car)	Dämpfer (heiwagen)	Amortiguador (side-car)	

Plate 12

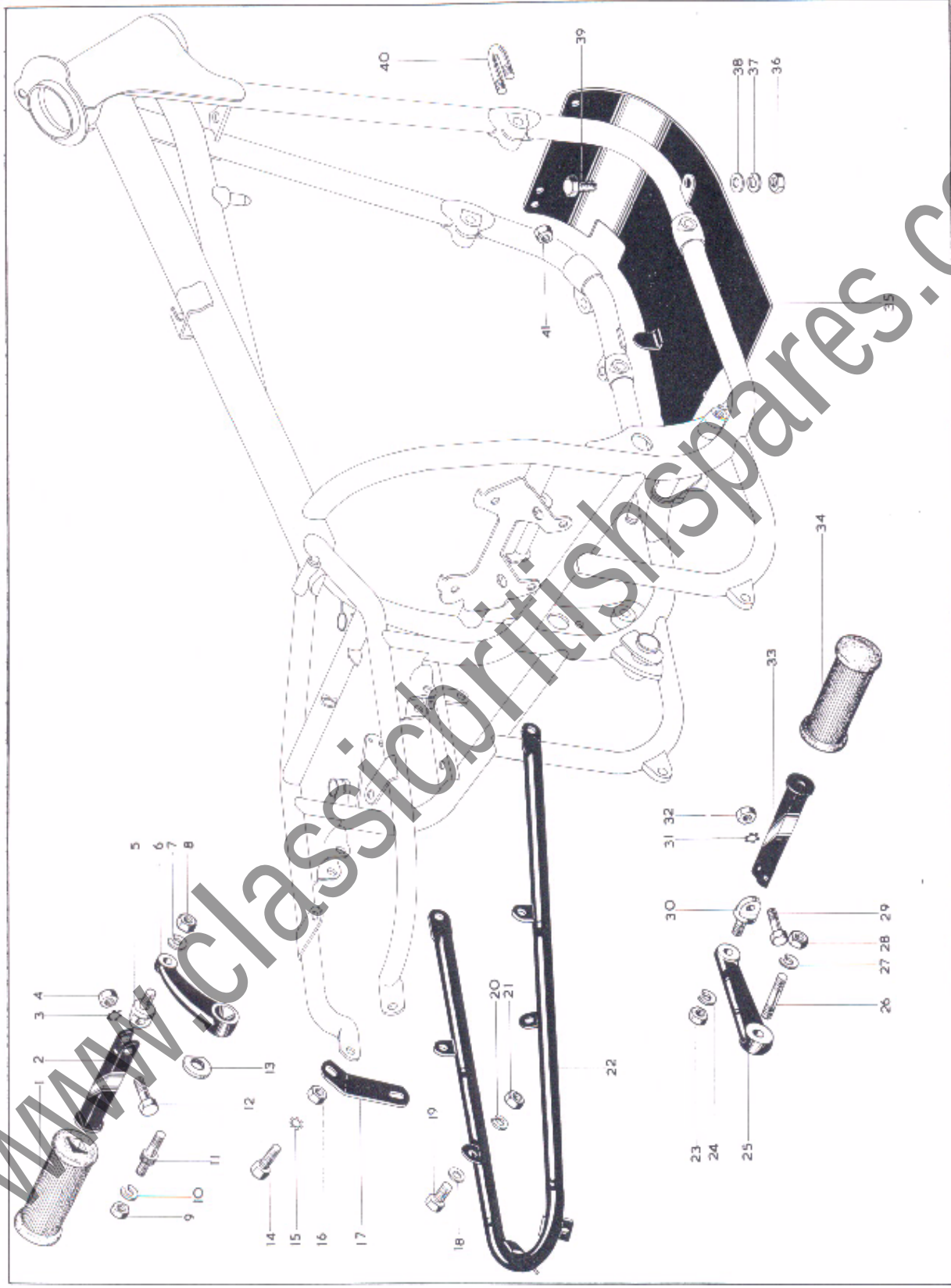


Plate 12
FOLDING FOOTRESTS, REPOSE-PIED RABATTABLE, KLAPP-FUSSRASTE, APOYO PLEGADIZA PARA ELPIE

Model Modèle Typen Modelos	Partes Number No. de pièces Ersatzteil-Nr. No. de repuestos	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par Jeu Pr. Satz Juego de
S. F	1. 42-4925	Footrest Rubber	Caoutchouc de repose-pied	Fussrastengummi	Descansa-pie de goma	2
S. F	2. 42-4926	Footrest	Repose-pied	Fussraste	Descansa-pie	2
S. F	3. 36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
S. F	4. 24-6040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S. F	5. 65-4917	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	2
S. F	6. 68-4808	Bracket (right-hand)	Support (gauche)	Verstrebung (links)	Soporte (izquierdo)	2
S. F	7. 2-522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S. F	8. 2-46	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S. F	9. 29-5839	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S. F	10. 2-1967	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
S. F	11. 68-4804	Stud	Goujon	Stielbolzen	Esparago	2
S. F	12. 29-7564	Bolt	Plaque de blocage	Schraube	Tornillo	2
S. F	13. 40-4818	Lock Plate	Boulon	Sicherung	Placa cerradora	2
L. S.	14. 15-5153	Bolt	Rondelle	Schraube	Tornillo	2
L. S.	15. 36-382	Lockwasher	Boulon	Sicherung	Freno	2
L. S.	16. 2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L. S.	17. 68-6802	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
L. S.	18. 2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L. S.	19. 67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L. S.	19. 28-2338*	Bolt	Rondelle frein	Schraube	Tornillo	2
L. S.	20. 24-8784	Spring Washer	Écrou	Sicherung	Freno	2
L. S.	21. 2-49	Nut	Tringle	Mutter	Tuerca	2
L. S.	22. 68-6803	Support Rail	Écrou	Strebe	Tirante	2
L. S.	23. 2-46	Nut	Rondelle	Mutter	Tuerca	2
S. F	24. 2-522	Washer	Support (droite)	Scheibe	Arandela	2
S. F	25. 68-4809	Bracket (right-hand)	Rondelle	Verstrebung (rechts)	Soporte (derecho)	2
S. F	26. 68-4805	Stud (right-hand)	Goujon (droite)	Stielbolzen (rechts)	Esparago (derecho)	2
S. F	27. 2-1967	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
S. F	28. 2-1925	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S. F	29. 29-7564	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo de sujeción	2
S. F	30. 65-4917	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	2
S. F	31. 36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
S. F	32. 24-6040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S. F	33. 42-4926	Footrest	Repose-pied	Fussraste	Descansa-pie	2
S. F	34. 42-4925	Footrest Rubber	Caoutchouc de repose-pied	Fussrastengummi	Descansa-pie de goma	2
F (East U.S.A.)	35. 68-2001	Engine Shield	Bouchet	Scand	Escudo	2
L. S.	36. 2-49	Exhaust Pipe Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L. S.	37. 24-8784	Exhaust Pipe Washer (spring)	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L. S.	38. 2-923	Exhaust Pipe Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L. S.	39. 28-2338	Exhaust Pipe Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L. S.	40. 68-2004	'U' Bolt	Boulon 'U'	'U' Schraube	Tornillo 'U'	2
F	41. 42-3249	'U' Bolt Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4

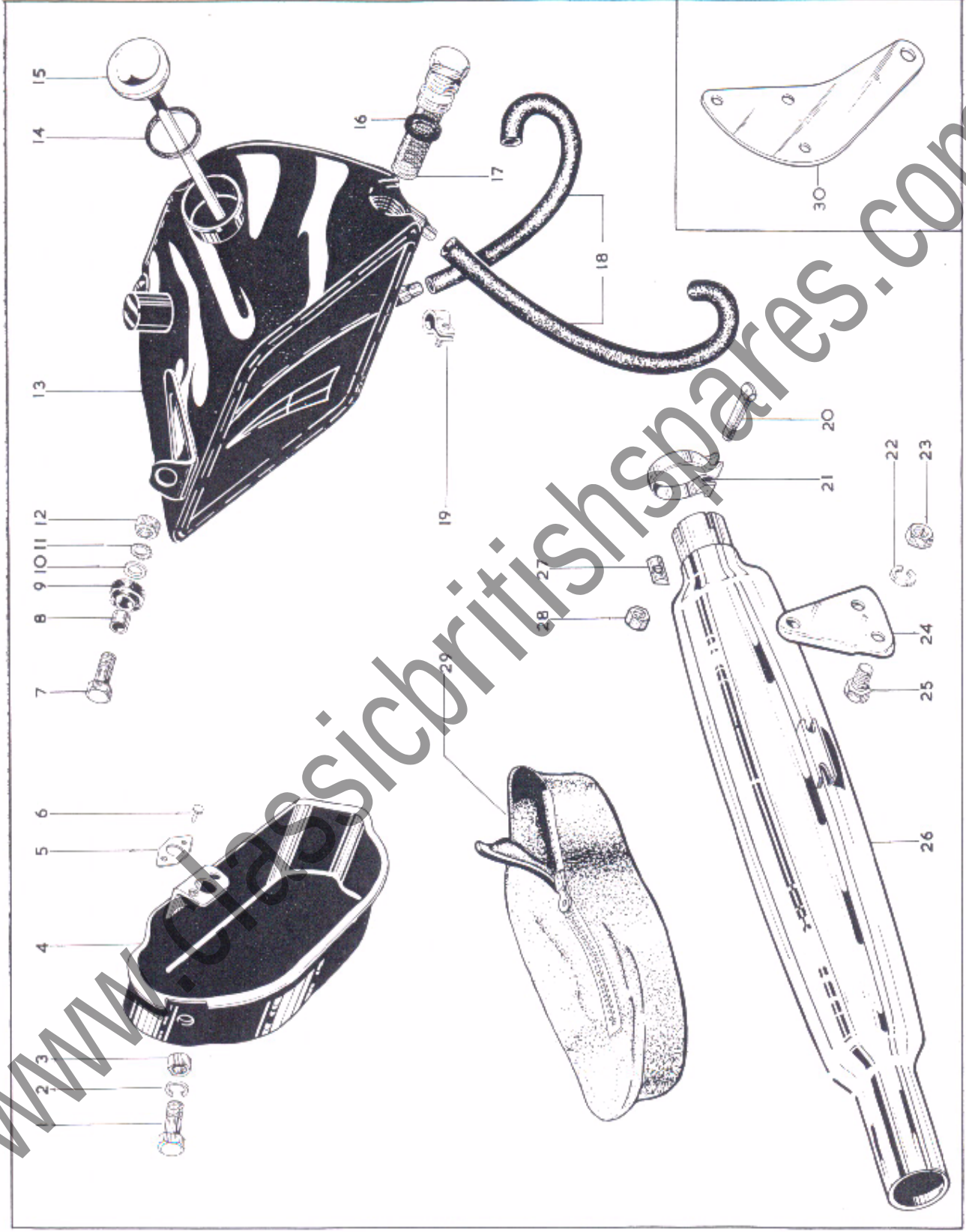
*For use with handrail.

*Pour montage avec poignée.

*Für Montage mit Griff.

*Para montaje con puño.

Plate 13



OIL TANK, RÉSERVOIR D'HUILE, ÖLTANK, DEPÓSITO DE ACEITE SILENCER, SILENCIEUX, SCHALLDÄMPFER, SILENCIADOR

Model Modèle Typen Modelos	Spare No. de pièce Ersatzteil No. de repuesto	Description	Designation	Reschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ...	1. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	2. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, F ...	3. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	4. 68-9131	Toolbox	Coffret à outils	Werkzeugkasten	Caja de herramientas	
L, S, T, R, F ...	5. 68-9115	*Odulic ship	Bride	Klammer	Grapa	
L, S, T, R, F ...	6. 68-9337	Rivet	Boulon	Niet	Remache	2
L, S, T, R, F ...	7. 65-292	Bolt	Entretoise	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F ...	8. 68-8317	Spacer	Douille enrouchoe	Gummibüchse	Distancidor	
L, S, T, R, F ...	9. 68-8334	Rubber Bush	Rondelle	Scheibe	Casquillo de goma	
L, S, T, R, F ...	10. 2-923	Washer	Rondelle frein	Sicherung	Arandela	
L, S, T, R, F ...	11. 36-382	Lockwasher	Écrou	Mutter	Freno	
L, S, T, R, F ...	12. 2-49	Nut	Réservoir d'huile	Öltank	Deposito de aceite	
L, S, T, R, F ...	13. 68-8378	Oil Tank	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibre	
L, S, T, R, F ...	14. 67-42	Fibre Washer	Bouchon de remplissage	Verschlußkappe	Tapa	
L, S, T, R, F ...	15. 68-8368	Filter Cap	Baguette	'O' Ring	Anillo 'O'	
L, S, T, R, F ...	16. 68-610	Filter Plug	Filtre du réservoir à huile	Öltankfilter	Filtro del depósito de aceite	
L, S, T, R, F ...	17. 68-8328	Filter Plug	Tuyauterie de retour d'huile	Ölrückleitung	Tubo de retorno de aceite	
L, S, T, R, F ...	18. 68-8342	Oil Pipe (return)	Tuyauterie de alimentation d'huile	Ölzufuhrleitung	Tubo de alimentación de aceite	
L, S, T, R, F ...	19. 68-8343	Clip (return pipe)	Bride (tuyauterie de retour d'huile)	Klammer (Ölrückleitung)	Grapa (tubo de retorno de aceite)	2
L, S, T, R, F ...	20. 90-3063	Clip (feed pipe)	Bride (tuyauterie de alimentation d'huile)	Klammer (Ölzufuhrleitung)	Grapa (tubo de alimentación de aceite)	2
L, S, T, R, F ...	21. 2-1462	'T' Bolt	Boulon 'T'	'T' Schraube	Tornillo 'T'	2
L, S, T, R, F ...	22. 2-2395	Spring Washer	Bride	Klammer	Grapa	2
L, S, T, R, F ...	23. 68-2781	Nut	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
L, S, T, R, F ...	24. 68-2780	Bracket (left-hand)	Support (gauche)	Verstrebung (links)	Soporte (izquierdo)	4
L, S, T, R, F ...	25. 2-204	Bracket (right-hand)	Support (droite)	Verstrebung (rechts)	Soporte (derecho)	4
L, S, T, R, F ...	26. 68-2732	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F ...	27. 68-2733	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	28. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	29. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	30. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	31. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	32. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	33. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	34. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	35. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	36. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	37. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	38. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	39. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	40. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	41. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	42. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	43. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	44. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	45. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	46. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	47. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	48. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	49. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	50. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	51. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	52. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	53. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	54. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	55. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	56. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	57. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	58. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	59. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	60. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	61. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	62. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	63. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	64. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	65. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	66. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	67. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	68. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	69. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	70. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	71. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	72. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	73. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	74. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	75. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	76. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	77. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	78. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	79. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	80. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	81. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	82. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	83. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	84. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	85. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	86. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	87. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	88. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	89. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	90. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	91. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	92. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	93. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	94. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	95. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	96. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	97. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	98. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	99. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, F ...	100. 68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2

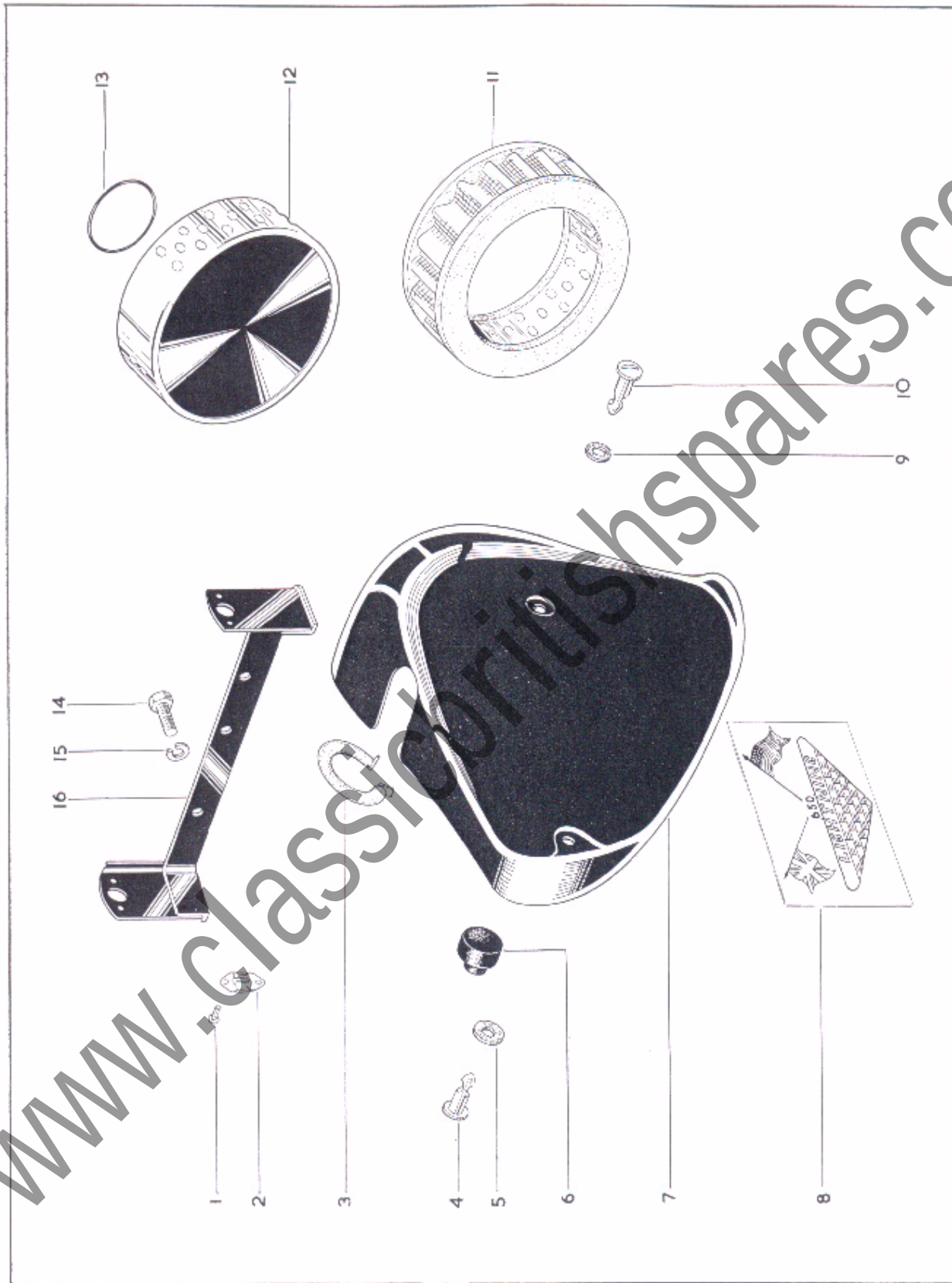
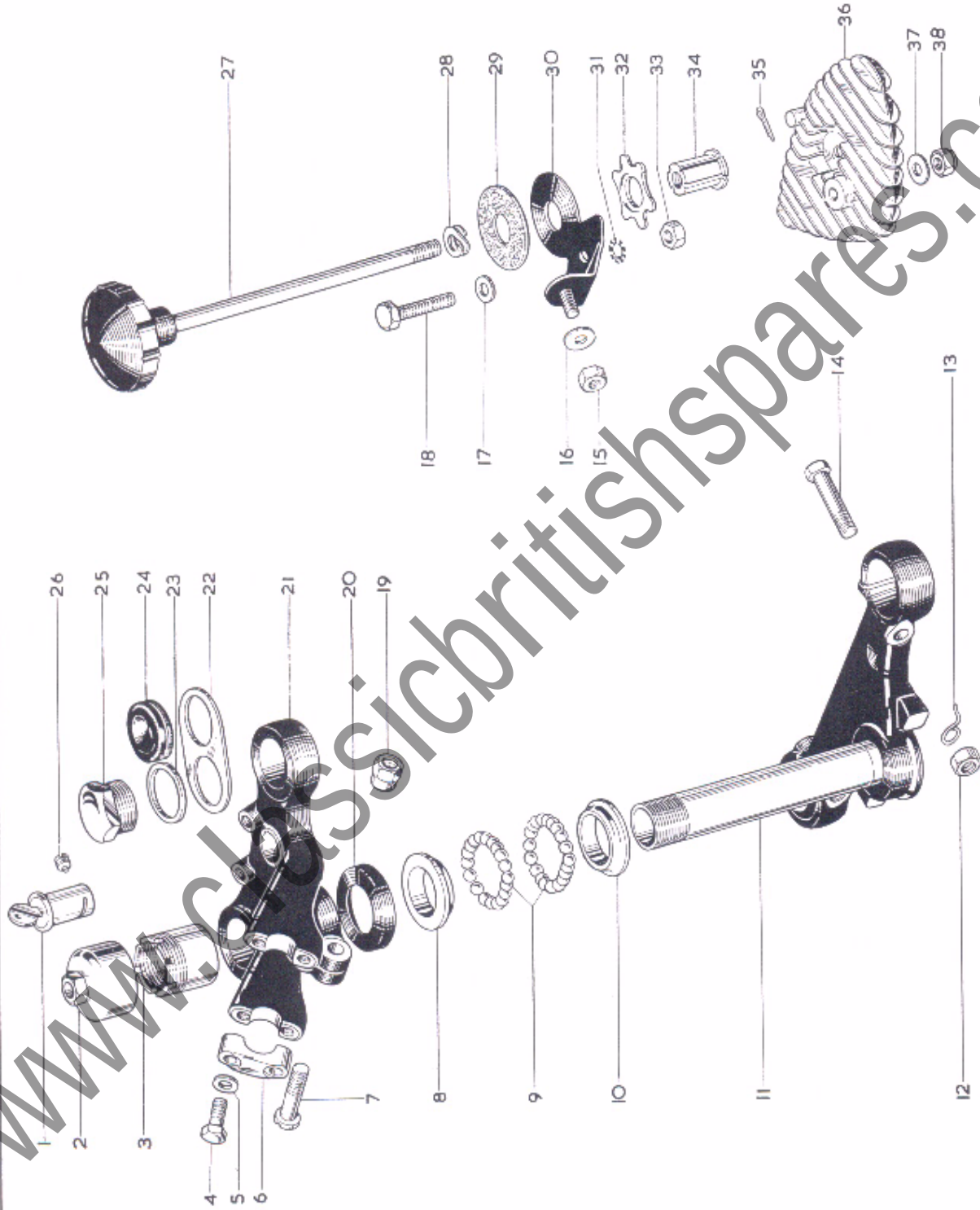


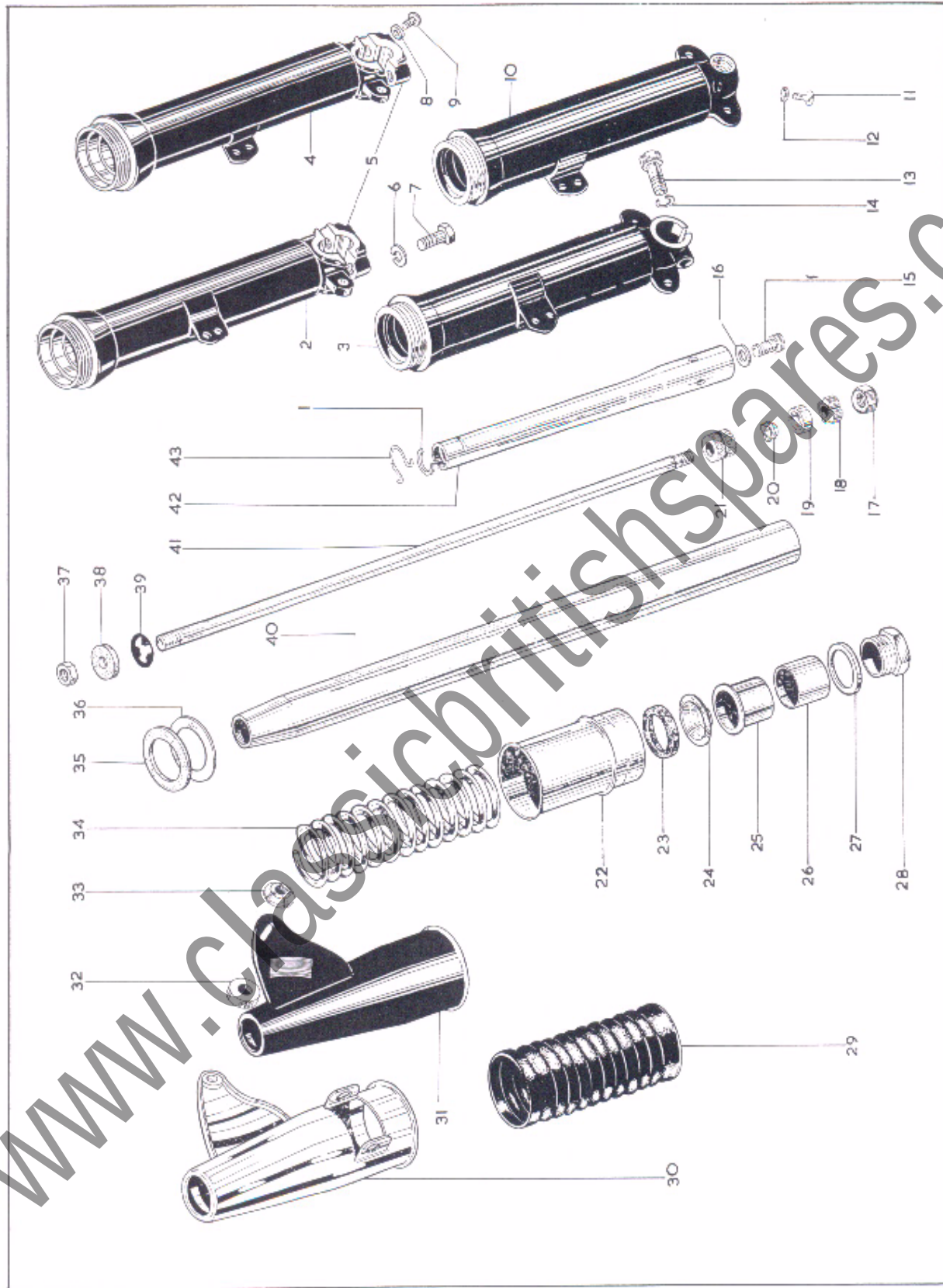
Plate 14

SIDECOVERS, PANNEAU LATERAL, SEITENBLECH, PANEL DE LADO

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièces Ersatzteil-Nr. No. de repuestos	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ...	1. 68-9337	Rivet	Rivet	Niet	Remache	2
L, S, T, R, F ...	2. 68-9115	'Oddie' Clip	Bride	Klammer	Grapa	3
L, S, T, R, F ...	3. 68-9290	Side Buffer	Butée caoutchouc	Gummistopfen	Tope de goma	
L, S, T, R, F ...	3. 68-9298	Side Buffer (left-hand)	Butée caoutchouc (gauche)	Gummistopfen (links)	Tope de goma (izquierdo)	
L, S, T, R, F ...	4. 68-9287	'Oddie' Stud (left-hand, rear)	Goujon (gauche, arrière)	Stehbolzen (links, hinter)	Esparago (izquierdo, trasera)	
L, S, T, R, F ...	5. 68-9227	Rubber Washer	Rondelle caoutchouc	Gummischeibe	Arandela de goma	
L, S, T, R, F ...	6. 40-8046	Rubber Pad (left-hand)	Tampon caoutchouc (gauche)	Gummiauflege (links)	Cojín de goma (izquierdo)	
R ...	7. 82-8386	Sidecover (left-hand)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (links)	Panel de lado (izquierdo)	
L ...	7. 68-9478	Sidecover (left-hand)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (links)	Panel de lado (izquierdo)	
S, F ...	7. 68-9471	Sidecover (left-hand)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (links)	Panel de lado (izquierdo)	
T ...	7. 68-9490	Sidecover (left-hand)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (links)	Panel de lado (izquierdo)	
R ...	7. 82-8387	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
L ...	7. 68-9479	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
S, F ...	7. 68-9472	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
T ...	7. 68-9491	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
L ...	8. 60-835	Sidecover Transfer	Transférer	Abziehbild	Transferir	2
S ...	8. 60-837	Sidecover Transfer	Transférer	Abziehbild	Transferir	2
F ...	8. 60-836	Sidecover Transfer	Transférer	Abziehbild	Transferir	2
T ...	8. 60-834	Sidecover Transfer	Transférer	Abziehbild	Transferir	2
R ...	8. 60-833	Sidecover Transfer	Transférer	Abziehbild	Transferir	2
L, S, T, R, F ...	9. 68-9226	'Oddie' Rubber Washer	Rondelle caoutchouc	Gummischeibe	Arandela de goma	5
L, S, T, R, F ...	10. 68-9223	'Oddie' Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	3
L, S, T, R, F ...	11. 19-5593	Air Cleaner Element	Élément de filtre à air	Luftfiltereinsatz	Guarnición del filtro	
L, S, T, R, F ...	12. 68-4635	Air Cleaner complete	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de asperación	2/1
R ...	12. 82-8402	Air Cleaner complete	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de asperación	
T ...	12. 82-8401	Air Cleaner complete	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de asperación	
L, S, T, R, F ...	13. 68-4606	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	2/1
L, S, T, R, F ...	14. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	15. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
T, R ...	16. 68-9340	Mounting Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	
L, S, F ...	16. 82-8291	Mounting Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	

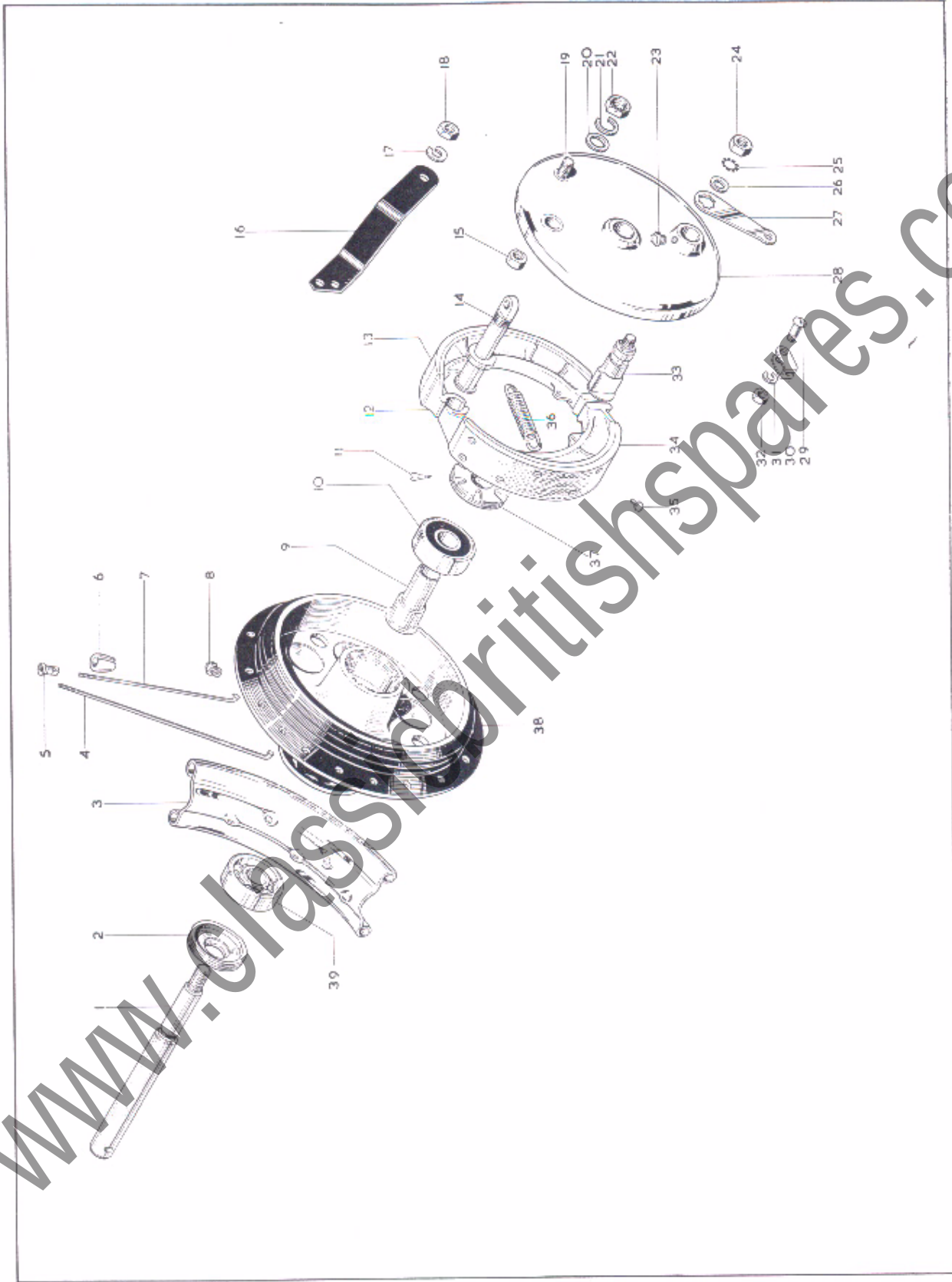


o.com



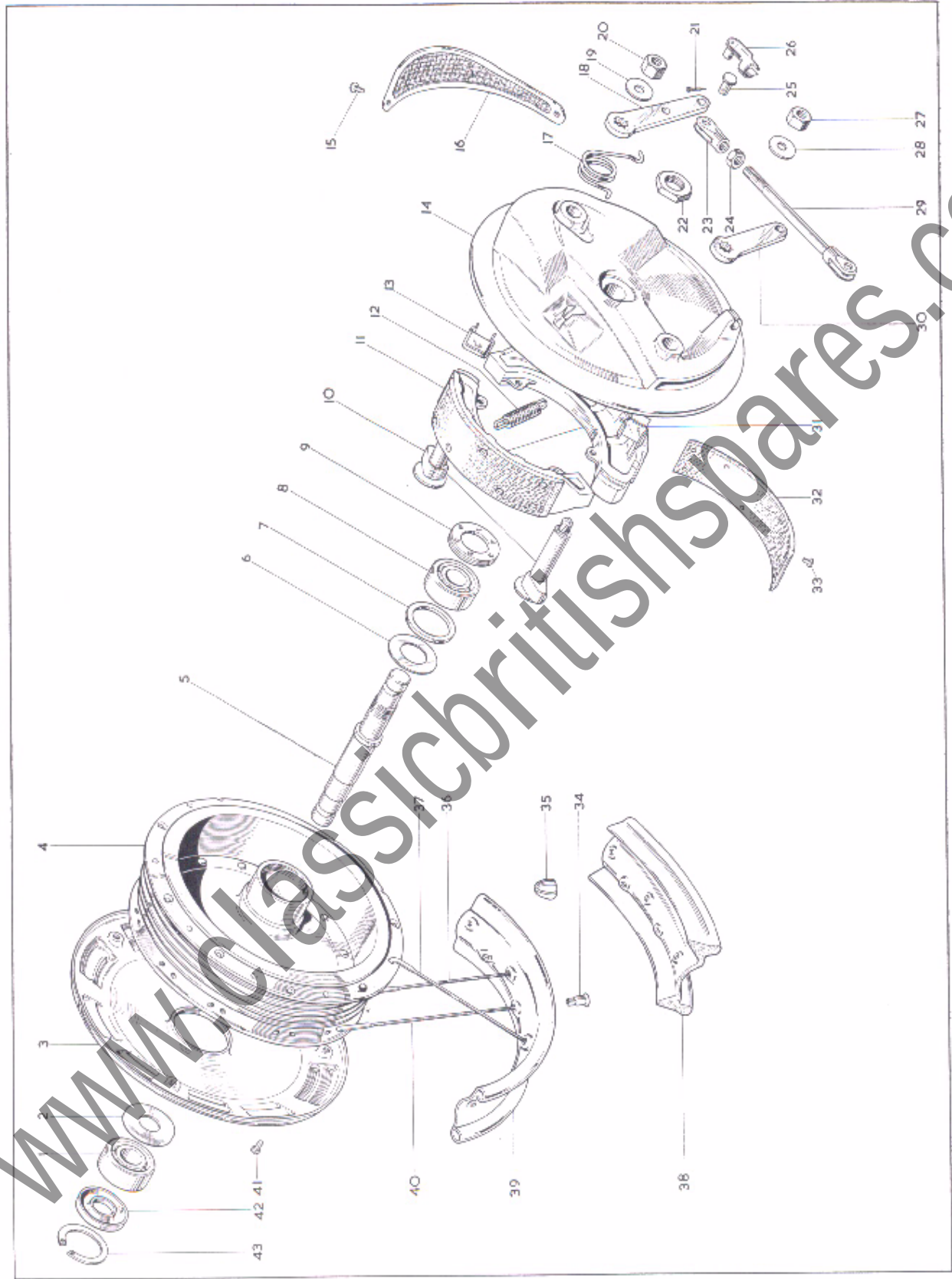
FRONT FORK, FOURCHE AVANT, VORDERGABEL, HORQUILLA DELANTERA

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièces Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	1. 41-5143	Circlip	Arrêtir	Sprengling	Freno	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	2. 97-2501	Sliding Tube (left-hand)	Tube coulissant (gauche)	Scheiberohr (links)	Tubo deslizante (izquierdo)	
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	3. 68-5194	Sliding Tube (right-hand)	Tube coulissant (droite)	Scheiberohr (rechts)	Tubo deslizante (derecho)	
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	4. 97-2504	End Cap	Chapeau	Abschlusskappe	Tapa cerradora	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	5. 97-2503	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	6. 35-33	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	7. 42-5084	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	8. 68-9157	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	9. 41-5141	Sliding Tube (right-hand)	Tube coulissant (droite)	Scheiberohr (rechts)	Tubo deslizante (derecho)	
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	10. 68-5195	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	11. 41-5141	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	12. 68-5197	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	13. 65-5295	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	14. 2-2903	'Allen' Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	15. 41-5138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	16. 41-5145	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	17. 40-414	Valve Seal	Siege de clapet	Klappensitz	Válvula de la válvula	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	18. 41-5134	Damper Valve	Soupape amortisseur	Dämpferventil	Válvula de amortiguador	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	19. 41-5139	Valve collar	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil apriornado	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	20. 41-5140	Bush	Boitier de joint d'huile	Hüchse	Casquillo	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	21. 41-5144	Oil Seal	Joint d'huile	Dichting Gegäuse	Caja reten de aceite	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	22. 97-2514	Spacer	Enrretoise	Dichting	Reten de aceite	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	23. 65-5451	Top Bush	Douille (supérieur)	Distanzbüchse	Espaciador	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	24. 68-5134	Bottom Bush	Douille (inférieur)	Büchse (oben)	Casquillo (superior)	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	25. 65-5424	Washer	Rondelle	Büchse (unten)	Casquillo (inferior)	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	26. 29-5347	Plug	Bouchon	Stopfen	Arandela	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	27. 29-5338	Bellows	Gaine souple d'étanchéité	Regensame Dichtungschulle	Vaina flexible de cierre hermético	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	28. 41-5130	Fork Sleeve (right-hand)	Douille (droite)	Büchse (rechts)	Casquillo (derecho)	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	29. 97-2543	Fork Sleeve (left-hand)	Douille (gauche)	Büchse (links)	Casquillo (izquierdo)	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	30. 97-2544	Fork Sleeve (right-hand)	Douille (droite)	Büchse (rechts)	Casquillo (derecho)	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	31. 97-2512	Spacer	Entretoise	Büchse (links)	Casquillo (izquierdo)	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	32. 68-5108	Washer	Rondelle	Scheibe	Espaciador	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	33. 68-5104	Spring (solo)	Ressort (solo)	Feder (solo)	Arandela	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	34. 89-5036	Spring (side-car)	Ressort (side-car)	Feder (Seitenwagen)	Resorte (solo)	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	35. 42-5145	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Resorte (side-car)	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	36. 47-5064	Retaining Washer	Rondelle frein	Sicherung	Ovalillo de cierre hermético	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	37. 2-49	Nut	Écrou	Mutter	Freno	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	38. 68-5170	Rubber Washer	Rondelle caoutchouc	Gummscheibe	Tuerca	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	39. 68-5171	Retaining Washer	Rondelle frein	Sicherung	Arandela de goma	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	40. 68-5144	Shaft	Arbre	Welle	Freno	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	41. 68-5143	Damper Rod	Tige d'amortisseur	Dämpferzugstange	Arbol	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	42. 41-5124	Damper Tube	Tube d'amortisseur	Dämpferrohr	Varilla de amortiguador	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	43. 41-5135	Circlip	Arrêtir	Sprengling	Tubo de amortiguador	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	97-2500	Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Freno	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	68-5165	Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla delantera completo	2
L ₁ S ₁ T ₁ F ₁ R ₁ ...	97-2556	Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla delantera completo	2



FRONT WHEEL, ROUE AVANT, VORDERRAD, RUEDA DELANTERA

Model Modèle Typen Modelos	Series Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
T, R	1. 67-5566	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
T, R	2. 68-5551	Lock Ring	Arrêt-oir	Sicherung	Freno	
T, R	3. 68-5556	Rim (WM2-19)	Jante (WM2-19)	Felge (WM2-19)	Llanta (WM2-19)	
T, R	4. 67-5545	Spoke (long)	Rayon (longue)	Spècthe (lang)	Raio (largo)	20
T, R	5. 27-6810	Nipple	Ecrout de rayon	Nippel	Tuerca	40
T, R	6. 42-5873	Balance Weight (1/4")	Masse d'équilibrage (19.05 mm.)	Giegegengewicht (19.05 mm.)	Masa de equilibrio (19.05 mm.)	as reqd.
T, R	6. 42-5875	Balance Weight (1")	Masse d'équilibrage (25.4 mm.)	Giegegengewicht (25.4 mm.)	Masa de equilibrio (25.4 mm.)	as reqd.
T, R	7. 67-5544	Spoke (short)	Rayon (court)	Spècthe (kurz)	Raio (corto)	2
T, R	8. 28-2080	Grease Nipple	Graisseur	Schmiernippel	Engrasador	
T, R	9. 67-5565	Spindle Sleeve	Douille	Buchse	Casquillo	
T, R	10. 41-6016	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
T, R	11. 35-701	Split Pin	Goupille fendue	Spilnt	Chaveta hendida	2
T, R	12. 68-5541	Brake Shoe (leading 8")	Segment de frein (203.2 mm.)	Bremsbacke (203.2 mm.)	Zapata (203.2 mm.)	
T, R	13. 19-7732	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	2
T, R	14. 65-5576	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Gegenmutter	Tuerca de fijación	
T, R	15. 24-5860	Locknut	Ecrout de blocage	Ankerhalterung	Anclaje de freno	
T, R	16. 42-5520	Anchor Strap	Bride d'anchage	Scheibe	Arandela	
T, R	17. 15-716	Washer	Rondelle	Mutter	Tuerca	
T, R	18. 15-541	Nut	Goujon	Stielbolzen	Espatago	
T, R	19. 67-5577	Stud	Rondelle	Sicherung	Freno	
T, R	20. 25-6014	Washer	Rondelle frein	Mutter	Tuerca	
T, R	21. 35-37	Spring Washer	Ecrout	Schmiernippel	Engrasador	
T, R	22. 42-5883	Nut	Graisseur	Mutter	Tuerca	
T, R	23. 28-2080	Grease Nipple	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
T, R	24. 2-440	Nut	Rondelle	Scheibe	Arandela	
T, R	25. 66-4708	Lockwasher	Levier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
T, R	26. 15-431	Washer	Plaque couvercle	Schraube	Tapa del cojinete	
T, R	27. 65-5907	Operating Lever	Vis	Kegelgelenk	Tornillo	
T, R	28. 67-5555	Cover Plate	Genouillère	Sicherung	Junta de codillo	
T, R	29. 2-510	Screw	Rondelle frein	Mutter	Freno	
T, R	30. 29-5871	Toggle	Ecrout	Bremsnocke	Tuerca	
T, R	31. 2-1462	Spring Washer	Came de frein	Bremsbacke (203.2 mm.)	Llave de freno	
T, R	32. 2-443	Nut	Segment de frein (203.2 mm.)	Kiel	Zapata (203.2 mm.)	14
T, R	33. 37-2243	Cam Spindle	Rivet	Feder	Remache	2
T, R	34. 68-5543	Brake Shoe (trailing 8")	Ressort	Sicherung	Resorte	
T, R	35. 67-5575	Rivet	Arretoir	Vorderradabe komplett (203.2 mm.)	Freno	
T, R	36. 65-5904	Spring	Moyeu complet (203.2 mm.)	Lager	Cubo completo (203.2 mm.)	
T, R	37. 68-5552	Lockring	Roulement	Vorderrad komplett (203.2 mm.)	Rolamiento	
T, R	38. 68-5535	Hub complete (8")	Roue avant complet (203.2 mm.)		Rueda delantera completo (203.2 mm.)	
T, R	39. 41-6016	Bearing				
T, R	68-5555	Front Wheel complete (8")				



FRONT WHEEL, ROUE AVANT, VORDERRAD, RUEDA DELANTERA

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, F	1. 42-5819	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, F	2. 37-1481	Grease Retainer	Arrêteur	Sicherung	Freno	
L, S, F	3. 37-1992	Wave Plate	Enjoliveur de roue	Vorderradnabe komplett	Timbalecedor	
L, S, F	4. 37-2236	Hub complete	Moyeu complet	Welle	Cubo completo	
L, S, F	5. 37-1641	Wheel Spindle	Aixle	Welle	Arbol	
L, S, F	6. 37-1474	Grease Retainer	Arrêteur	Sicherung	Freno	
L, S, F	7. 42-5822	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
L, S, F	8. 42-5819	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, F	9. 42-6335	Bearing Retainer	Arrêteur	Sicherung	Freno	
L, S, F	10. 37-2001	Brake Cam	Came de frein	Bremsnocke	Llave de freno	
L, S, F	11. 37-1996	Brake Shoe complete	Segment de frein	Bremsbacke	Zapata	
L, S, F	12. 42-5841	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L, S, F	13. 37-2026	Abutment Pad	Tampon	Auflage	Cojín	2
L, S, F	14. 37-1990	Anchor Plate	Plaque d'ancrage	Ankerplatte	Soporte	
L, S, F	15. 21-650	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, F	16. 37-1991	Gauze	Feuille	Drahtgewebe	Malla	
L, S, F	17. 75-5529	Return Spring	Ressort	Feder	Resorte	3
L, S, F	18. 37-2000	Brake Lever (front)	Levier de came de frein (avant)	Bremsnockenhebel (vorder)	Palanca de freno (delantera)	
L, S, F	19. 37-2027	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, F	20. 13106/00/2	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
L, S, F	21. 35-701	Split Pin	Goupille fendue	Split	Chaveta hendida	
L, S, F	22. 42-5842	Brake Plate Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, F	23. 37-2005	Rod Connector	Connecteur	Verbinder	Conector	
L, S, F	24. 13204/00/2	Locknut	Ecrou de blocage	Gegenmutter	Tuerca de fijación	
L, S, F	25. 42-5836	Pivot Pin	Pivot	Bolzen	3/8 S	
L, S, F	26. 37-2006	Cable Spring Pin	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, F	27. 13106/00/2	Brake Lever Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
L, S, F	28. 37-2027	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, F	29. 37-2003	Brake Rod	Tringle de frein	Bremsstange	Tirante de freno	
L, S, F	30. 37-1999	Brake Lever (rear)	Levier de came de frein (arrière)	Bremsnockenhebel (hinterrad)	Palanca de freno (trasera)	
L, S, F	31. 37-2026	Abutment Pad	Tampon	Auflage	Cojín	
L, S, F	32. 19-7734	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	2
L, S, F	33. 42-5840	Rivet	Rivet	Niet	Remache	16
L, S, F	34. 42-5812	Spoke Nipple	Ecrou de rayon	Nippel	Tuerca	40
L, S, F	35. 42-5873	Balance Weight (3/4")	Masse d'équilibrage (19,05 mm.)	Gegengewicht (19,05 mm.)	Masa de equilibrio (19,05 mm.)	as reqd.
L, S, F	36. 42-5875	Balance Weight (1")	Masse d'équilibrage (25,4 mm.)	Gegengewicht (25,4 mm.)	Masa de equilibrio (25,4 mm.)	as reqd.
L, S, F	37. 37-1709	Spoke (inner, right-hand)	Rayon (intérieur, droite)	Spöche (innen, rechts)	Raio (interior, derecho)	10
L, S, F	38. 37-1708	Spoke (outer, right-hand)	Rayon (extérieur, droite)	Spöche (außen, rechts)	Raio (exterior, derecho)	10
L, S, F	39. 37-2207	Rim, alloy (WM2-19)	Jante, alliage (WM2-19)	Felge, Legierung (WM2-19)	Llante, aluminio (WM2-19)	
L, S, F	40. 37-1328	Rim (WM2-19)	Jante (WM2-19)	Felge (WM2-19)	Llante (WM2-19)	20
L, S, F	41. 21-649	Spoke (left-hand)	Rayon (gauche)	Spöche (links)	Raio (izquierdo)	3
L, S, F	42. 42-5820	Dust Cap	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, F	43. 37-2237	Circclip	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
L, S, F	37-2238	Wheel complete	Route avant complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo	



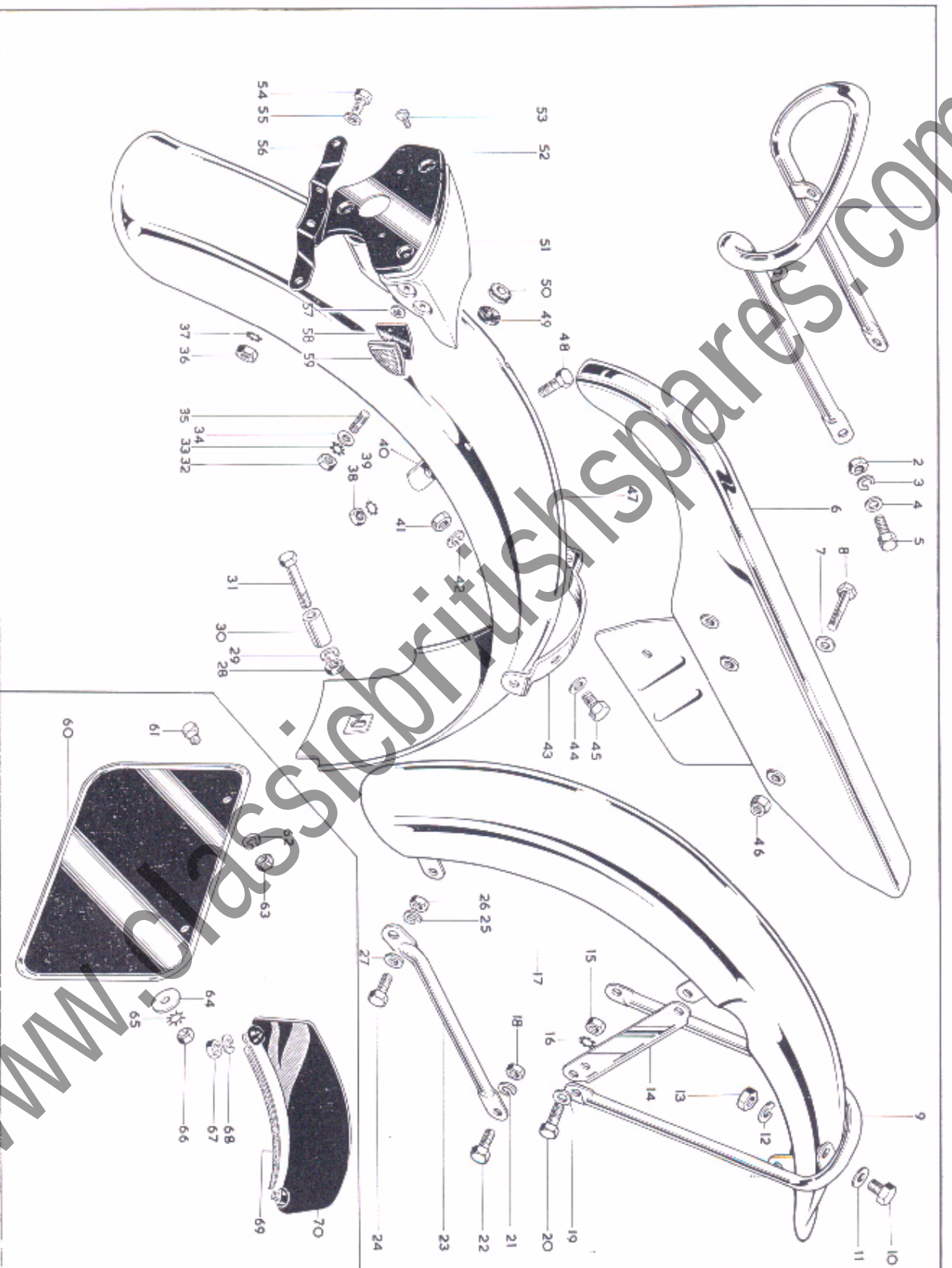
REAR WHEEL, ROUE ARRIÈRE, HINTERRAD, RUEDA TRASERA

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièces Ersatzteil-Nr. No. de repuestos	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ...	1. 2-440	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	2. 66 4708	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, F ...	3. 15-431	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, F ...	4. 42 6045	Brake Lever	Levier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
L, S, T, R, F ...	5. 68-6134	Return Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, R, F ...	6. 28-2080	Grease Nipple	Graisseur	Schmiernippel	Engrasador	
L, S, T, R, F ...	7. 68-6130	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
L, S, T, R, F ...	8. 42 6034	Cam Spindle	Came de frein	Bremsnocke	Llave de freno	
L, S, T, R, F ...	9. 42-4475	Nut	Ferrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	10. 2-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, F ...	11. 40-4908	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciadór	
L, S, T, R, F ...	12. 42 6036	Anchor Strap	Bridé d'ancrage	Ankerhalterung	Anclaje de freno	
L, S, T, R, F ...	13. 68-6064	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, F ...	14. 19-7717	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	2
L, S, T, R, F ...	15. 35-6436	Rivet	Rivet	Niet	Remache	14
L, S, T, F ...	16. 19-8681	Chain (106 pitch)	Chaîne (106 p.)	Kette (106 p.)	Cadena (106 p.)	
L, S, T, F ...	16. 19-8682	Chain (105 pitch)	Chaîne (105 p.)	Kette (105 p.)	Cadena (105 p.)	
R, F ...	17. 68-6116	Brake Drum	Tambour de frein	Bremstrommel	Tambour del freno	
L, S, T, R, F ...	18. 65-2045	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, T, R, F ...	19. 68-6131	Shim	Rondelle d'épaisseur	Ausgleichsscheibe	Espeor	
L, S, T, R, F ...	20. 65-2240	Circlip	Arrêtoir	Spannring	Freno	
L, S, T, R, F ...	21. 68-6121	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
L, S, T, R, F ...	22. 42-6019	Driving Flange	Flasque	Flansch	Gualderas	
L, S, T, R, F ...	23. 67 6038	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	6
L, S, T, R, F ...	24. 68-6120	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
L, S, T, R, F ...	25. 68 6110	Distance Piece (right-hand)	Entretoise (droite)	Distanzrohr (rechts)	Distanciadór (derecho)	
L, S, T, R, F ...	26. 41-6019	Collar (inner)	Bague d'arrêt (intérieur)	Stellung (innen)	Anillo móvil aprisionado (interior)	
L, S, T, R, F ...	27. 68-6142	End Cover	Chapeau	Abchlusskappe	Tapa cerradora	
L, S, T, R, F ...	28. 19-9217	Speedometer Gearbox (m.p.h. 1.25 : 1).	Entraînement du compteur (m.p.h. 1.25 : 1).	Tachoaantrieb (m.p.h. 1.25 : 1).	Accionamiento del velocímetro (m.p.h. 1.25 : 1).	
L, S, T, R, F ...	28. 19-9212	Speedometer Gearbox (Km.p.h. 2.0 : 1).	Entraînement du compteur (Km.p.h. 2.0 : 1).	Tachoaantrieb (Km.p.h. 2.0 : 1).	Accionamiento del velocímetro (Km.p.h. 2.0 : 1).	
L, S, T, R, F ...	29. 41-6021	Retainer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, F ...	30. 65-5886	Felt Washer	Rondelle feutre	Filzscheibe	Arandela de fieltro	
L, S, T, R, F ...	31. 65-5887	Retainer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, F ...	32. 65-5883	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	



REAR WHEEL, ROUE ARRIÈRE, HINTERRAD, RUEDA TRASERA

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièces Ersatzteile-Nr. No. de repuestos	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ...	33. 68-6088	Chainwheel (47T)	Pignon de chaîne (D-47)	Kettenträd (Z-47)	Piñón de cadena (D 47)	3
L, S, T, R, F ...	34. 68-6135	Locking Plate	Plaque de blocage	Sicherung	Placa cerradora	6
L, S, T, R, F ...	35. 2-452	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	10
L, S, T, R, F ...	36. 68-6092	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	10
L, S, T, R, F ...	37. 68-6095	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	38. 65-5940	Brake Shoe	Segment de frein	Bremsbacke	Zapata	2
L, S, T, R, F ...	39. 65-5904	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L, S, T, R, F ...	40. 68-6133	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	2
L, S, T, R, F ...	41. 65-5111	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, F ...	42. 24-7000	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	43. 68-6132	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	2
L, S, T, R, F ...	44. 68-6100	Spindle Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	45. 68-6081	Retainer	Arêtérol	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, F ...	46. 65-5883	Bearing	Roulement	Lager	Relamamiento	2
L, S, T, R, F ...	47. 65-5884	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	2
L, S, T, R, F ...	48. 67-6027	Sleeve	Dowdle	Büchse	Casquillo	2
L, S, T, R, F ...	49. 67-6051	Rubber Sleeve	Douille caoutchouc	Gummimuffe	Manguita de goma	2
L, S, T, R, F ...	50. 68-6114	Rear Hub complete	Moyeu de roue arrière complet	Hinterradnabe komplett	Cubo de rueda trasera completo	2
L, S, T, R, F ...	51. 27-6810	Nipple	Écrou de rayon	Nippel	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	52. 42-6012	Spoke (right-hand)	Rayon (droite)	Speiche (rechts)	Raio (derecho)	20
L, S, T, R, F ...	53. 42-6011	Spoke (left-hand)	Rayon (gauche)	Speiche (links)	Raio (izquierdo)	20
L, S, T, R, F ...	54. 42-6371	Rim (WM3-18 steel)	Jante (WM3-18 acier)	Felge (WM3-18 stahl)	Llanta (WM3-18 acero)	2
S ...	55. 68-6086	Rim (WM3-18 alloy)	Jante (WM3-18 alliage)	Felge (WM3-18 legierung)	Llanta (WM3-18 aluminio)	2
L, T, R, F ...	56. 68-9575	Security Bolt	Boulon de sécurité	Sicherheitsbolzen	Perno de seguridad	2
L, T, R, F ...	68-6145	Rear Wheel complete	Roue arrière complet	Hinterrad komplett	Rueda trasera completo	2
S ...	68-6146	Rear Wheel complete	Roue arrière complet	Hinterrad komplett	Rueda trasera completo	2



MUDGUARDS, GARDE-BOUE, SCHUTZBLECH, GUARDABARROS

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R	1. 68-9327*	Hardtail Nut	Poignée Ecrou	Griff Mutter	Puño Tuercu	2
L, S, T, R	2. 2-49	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R	3. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung Scheibe	Freno Arandela	2
L, S, T, R	4. 2-923	Washer Bolt	Rondelle Boulon	Schraube Scheibe	Tornillo Arandela	2
L, S, T, R	5. 27-6742	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R	6. 68-7722	Chainguard Washer	Carter de chaîne Rondelle Boulon	Kettenschutz Scheibe Schraube	Guardacadena Arandela Tornillo	2
L, S, T, R	7. 27-8560	Washer Bolt	Rondelle Boulon	Schraube Scheibe	Arandela Tornillo	2
L, S, T, R	8. 68-7723	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R	9. 68-6540	Slay Bolt	Bringlé Boulon	Strebe Schraube	Tirante Tornillo	2
L, S, T, R	10. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R	11. 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R	12. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R	13. 2-1395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R	14. 68-6548	Slay (left-hand) Nut	Tringlé (gauche)	Strebe (links)	Tirante (izquierdo)	2
L, S, T, R	15. 68-6549	Slay (right-hand) Nut (left-hand)	Tringlé (droite)	Strebe (rechts)	Tirante (derecho)	2
L, S, T, R	15. 2-49	Nut (left-hand)	Ecrou (gauche)	Mutter (links)	Tuerca (izquierdo)	2
L, S, T, R	15. 68-65	Nut (right-hand)	Ecrou (droite)	Mutter (rechts)	Tuerca (derecho)	2
L, S, T, R	16. 36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R	17. 68-6536*	Front Mudguard	Garde boue de roue avant	Vorderrad Schutzblech	Guardabarro delantera	4
L, S, T, R	17. 68-6535	Front Mudguard	Garde boue de roue avant	Vorderrad Schutzblech	Guardabarro delantera	4
L, S, T, R	17. 68-6539*	Front Mudguard Nut	Garde boue de roue avant Ecrou	Vorderrad Schutzblech Mutter	Guardabarro delantera Tuerca	4
L, S, T, R	18. 2-1616	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
L, S, T, R	19. 15-5155	Washer Bolt (left-hand)	Rondelle Boulon (gauche)	Scheibe Schraube (links)	Arandela Tornillo (izquierdo)	2
L, S, T, R	20. 28-2338	Bolt (left-hand)	Boulon (gauche)	Schraube (links)	Tornillo (izquierdo)	2
L, S, T, R	20. 3-1156	Bolt (left-hand)	Boulon (gauche)	Schraube (links)	Tornillo (izquierdo)	2
L, S, T, R	20. 64-6054	Bolt (right-hand)	Boulon (droite)	Schraube (rechts)	Tornillo (derecho)	2
L, S, T, R	20. 29-5293	Bolt (right-hand)	Boulon (droite)	Schraube (rechts)	Tornillo (derecho)	2
L, S, T, R	21. 24-8784	Spring Washer Bolt	Rondelle frein Boulon	Sicherung Schraube	Freno Tornillo	4
L, S, T, R	22. 15-7354	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R	23. 42-6560	Slay (right-hand, rear)	Tringlé (droite, arrière)	Strebe (rechts, hinterrad)	Tirante (derecho, trasera)	2
L, S, T, R	23. 82-8348	Slay (left-hand, rear)	Tringlé (gauche, arrière)	Strebe (links, hinterrad)	Tirante (izquierdo, trasera)	2
L, S, T, R	23. 82-8347	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	6
L, S, T, R	24. 2-1354	Spring Washer Nut	Rondelle frein Ecrou	Sicherung Mutter	Freno Tuerca	6
L, S, T, R	25. 2-1462	Washer Nut	Rondelle frein Ecrou	Sicherung Mutter	Freno Tuerca	6
L, S, T, R	26. 2-2395	Washer Nut	Rondelle frein Ecrou	Sicherung Mutter	Freno Tuerca	6
L, S, T, R	27. 27-8560	Washer Nut	Rondelle frein Ecrou	Sicherung Mutter	Freno Tuerca	6
L, S, T, R	28. 2-2395	Washer Nut	Rondelle frein Ecrou	Sicherung Mutter	Freno Tuerca	6
L, S, T, R	29. 2-1462	Spring Washer Distance Piece	Rondelle frein Enteroise	Sicherung Distanzrohr	Freno Distancador	6
L, S, T, R	30. 68-6906					6

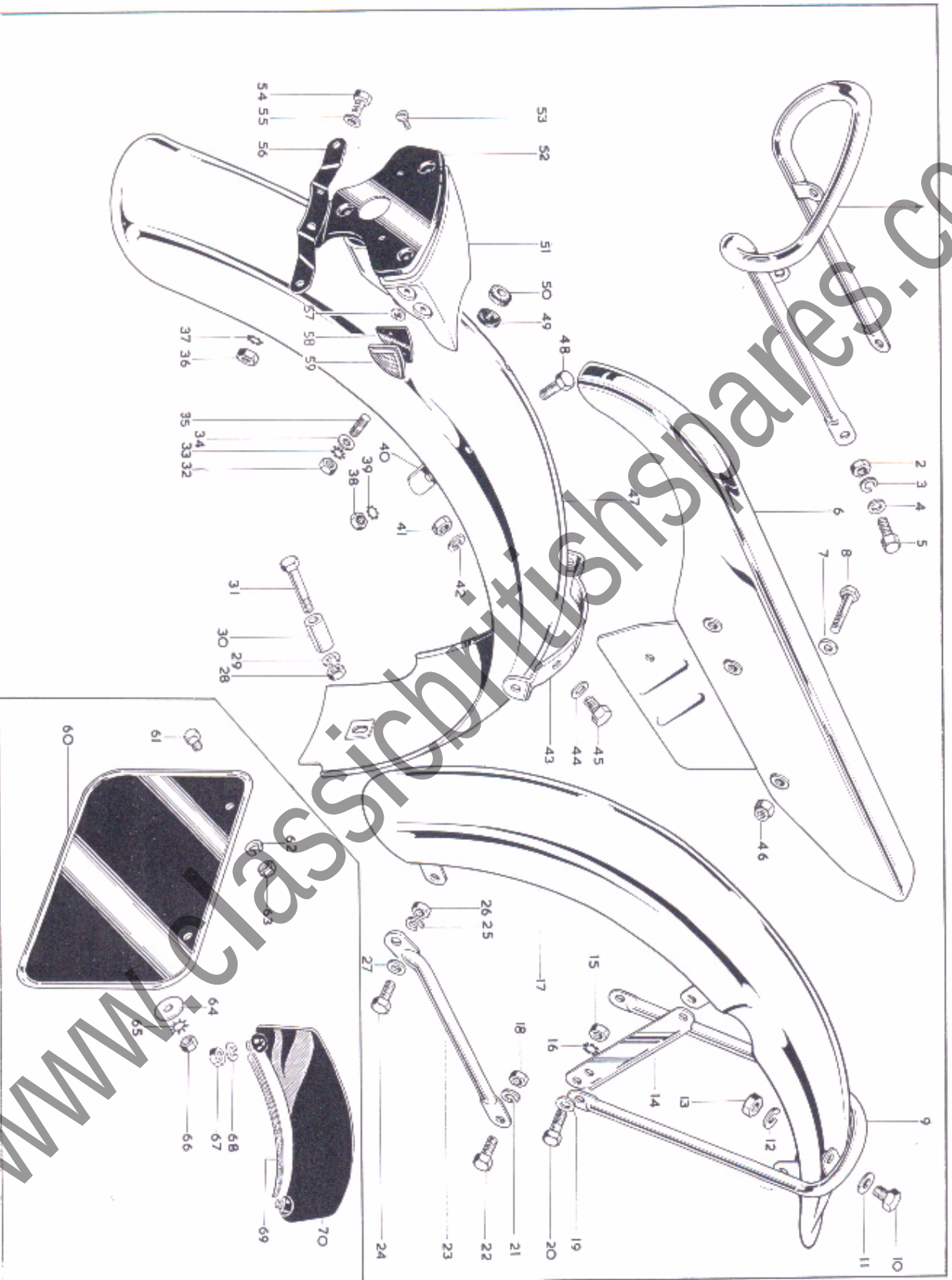


Plate 20—contd.

MUDGUARDS, GARDE-BOUE, SCHUTZBLECH, GUARDABARROS

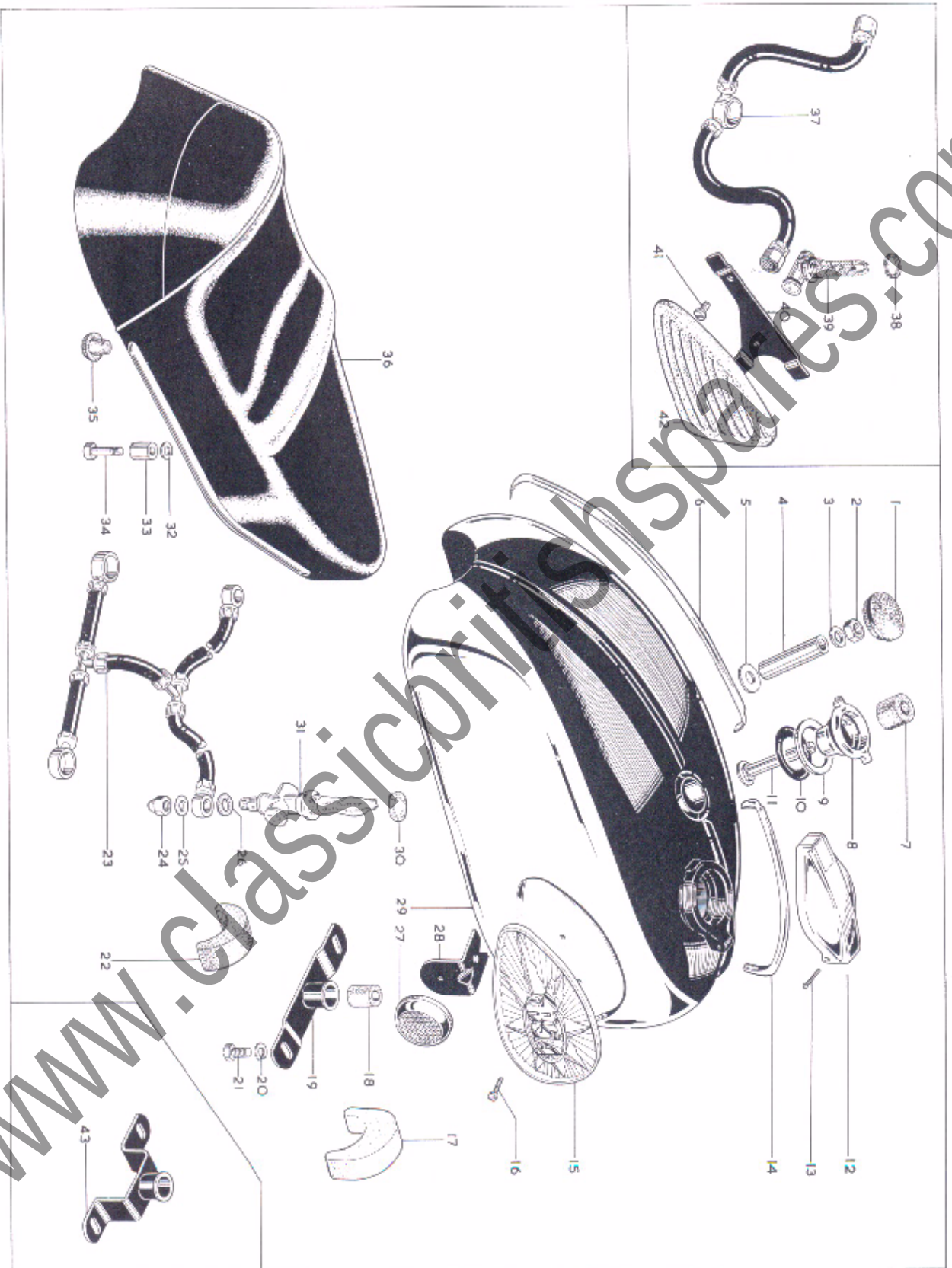
Model Modèle Modelos	Spare No. de pièce Erstzahl-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ...	31. 42-7029	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	32. 2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	33. 29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, F ...	34. 76-101	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, F ...	35. 31-222	Stud	Goujon	Siebolzen	Esparrago	2
L, S, T, R, F ...	36. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	37. 29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, F ...	38. 2-49	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	39. 36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, F ...	40. 68-6768	Stiffener Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
L, S, T, R, F ...	41. 2-2395	Nut	Rondelle frein	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	42. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, F ...	43. 68-6767	Bridge Washer	Support	Verstrebung	Soporte	2
L, S, T, R, F ...	44. 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, F ...	45. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	46. 40-414	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	47. 68-6856*	Rear Mudguard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera	2
L, S, T, R, F ...	47. 68-6857	Rear Mudguard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera	2
L, S, T, R, F ...	48. 15-5153	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	49. 68-6832	Rubber Washer	Rondelle caoutchouc	Gummischeibe	Arandela de goma	2
L, S, T, R, F ...	50. 67-6839	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	2
L, S, T, R, F ...	51. 82-8253	Lamp Support	Support	Verstrebung	Soporte	2
L, S, T, R, F ...	52. 68-6835	Support Plate	Plaque de support	Verstrebungsplatte	Placa de soporte	2
L, S, T, R, F ...	53. 40-246	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
L, S, T, R, F ...	54. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	55. 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, F ...	56. 68-6834	Number Plate Bracket	Support pour plaque de police	Verstrebung für Nummernschild	Soporte para chapa de patente	2
L, S, T, R, F ...	57. 82-8195	Clip	Brite	Kleimber	Grapa	4
L, S, T, R, F ...	58. 82-8140	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummauflage	Cajín de goma	2
L, S, T, R, F ...	59. 82-8273	Reflector	Caradioptr	Ruestrahler	Catafaros	2
L, S, T, R, F ...	60. 68-6837	Number Plate	Plaque de police	Nummernschild	Chapa de patente	2
L, S, T, R, F ...	61. 24-7178	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	62. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, F ...	63. 2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	64. 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, F ...	65. 29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, F ...	66. 21-5102	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	67. 2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, F ...	68. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, F ...	69. 42-6558	Beadng	Molure	Zierleiste	Moldura	2
L, S, T, R, F ...	70. 68-6524	Front Number Plate	Plaque de police avant	Vordernummerschild	Chapa de patente delantera	2

*U.S.A. models.

*Modèle de l'Amérique.

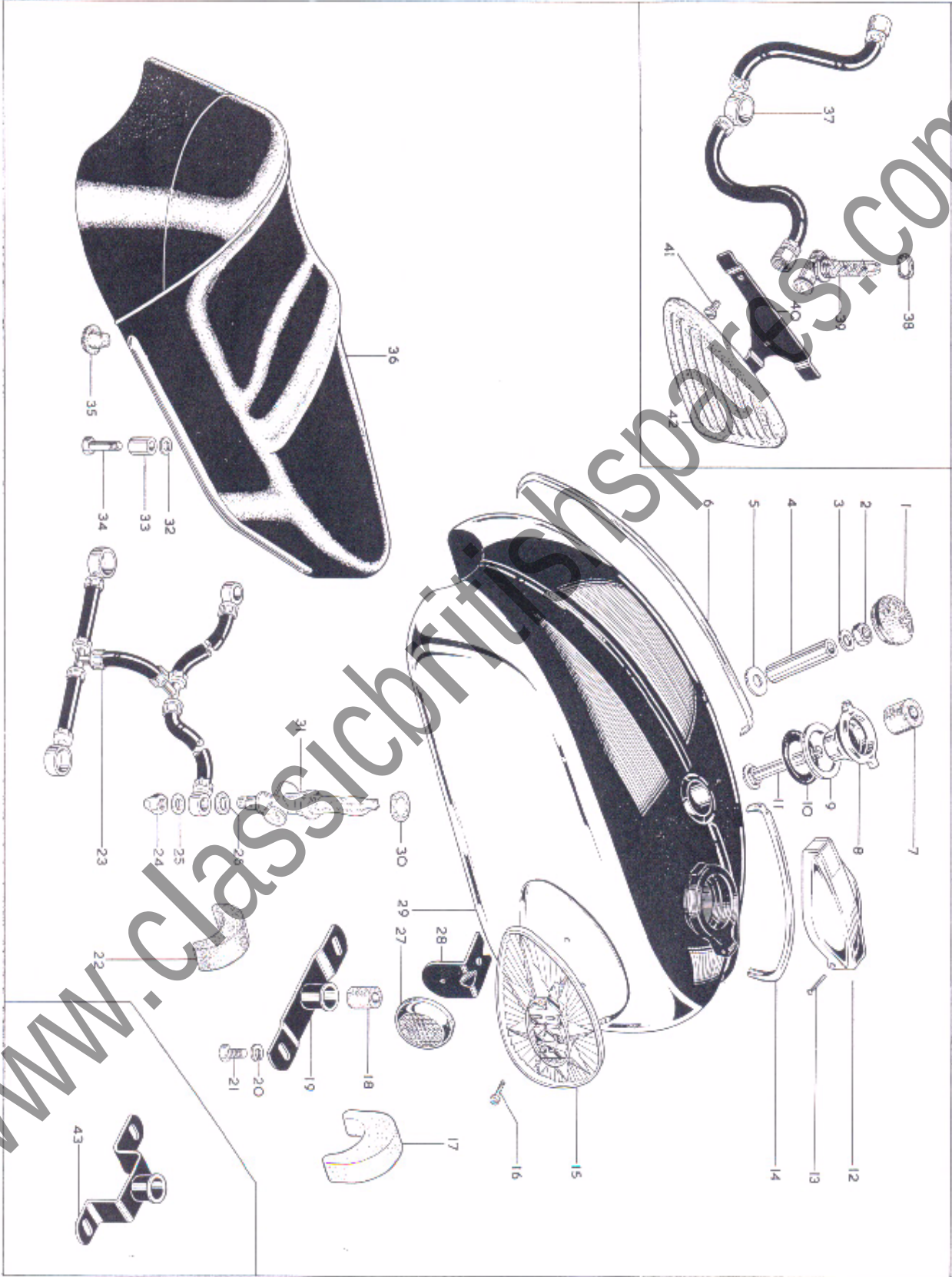
*Modelo von U.S.A.

*Modelos de América.



Plata 21
PETROL TANK (STEEL), RÉSERVOIR D'ESSENCE, BENZINTANK, DEPOSITO DE COMBUSTIBLE
TWINSEAT, SELLE DOUBLE, DOPELSITZ, ASIENTO DOBLE

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R	1. 42-8010	Grasshopper	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	2
L, S, T, R	2. 68-8014	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R	3. 68-8016	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R	4. 68-8174*	Distance Tube	Tube entretoise	Distanzrohr	Tubo espaciador	2
L, S, T, R	4. 68-8012*	Distance Tube	Tube entretoise	Distanzrohr	Tubo espaciador	2
L, S, T, R	5. 76-12	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R	6. 68-8159*	Beading (rear)	Molure (arrière)	Zierleiste (hinten)	Moldura (trasera)	2
L, S, T, R	6. 68-8039†	Beading (rear)	Molure (arrière)	Zierleiste (hinten)	Moldura (trasera)	2
L, S, T, R	7. 42-8017	Rubber Bush	Double caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma	2
L, S, T, R	8. 68-8035	Beading Holder	Band pour molure	Lasche für Zierleiste	Brida para moldura	2
L, S, T, R	9. 68-8019	Mounting Ring	Bague	Rohr	Anillo	2
L, S, T, R	10. 68-8013	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	2
L, S, T, R	11. 68-8011†	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R	11. 68-8173*	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R	12. 68-8190	Filler Cap	Bouchon de remplissage	Verschlusskappe	Tapa	4
L, S, T, R	13. 68-8191	Filler Cap Rivet	Bouchon de remplissage rivet	Verschlusskappe Niet	Tapa remache	2
L, S, T, R	14. 68-8158*	Beading (front)	Molure (avant)	Zierleiste (vorder)	Moldura (delantera)	2
L, S, T, R	14. 68-8038†	Beading (front)	Molure (avant)	Zierleiste (vorder)	Moldura (delantera)	2
L, S, T, R	15. 68-8186	Badge (right-hand)	Écusson (droite)	Kirmenzeichen (rechts)	Rotulo (derecho)	2
L, S, T, R	15. 68-8187	Badge (left-hand)	Écusson (gauche)	Kirmenzeichen (links)	Rotulo (izquierdo)	2
L, S, T, R	16. 82-8250	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R	17. 68-8110*	Rubber Pad (front)	Tampon caoutchouc (avant)	Gummiauflege (vorder)	Cojín de goma (delantera)	2
L, S, T, R	17. 68-8017†	Rubber Pad (front)	Tampon caoutchouc (avant)	Gummiauflege (vorder)	Cojín de goma (delantera)	2
L, S, T, R	18. 68-8054	Rubber Bush	Double caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma	2
L, S, T, R	19. 68-8176*	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
L, S, T, R	20. 2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R	21. 21-6050	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R	22. 68-8018	Rubber Pad (rear)	Tampon caoutchouc (arrière)	Gummiauflege (hinten)	Cojín de goma (trasera)	2
L, S, T, R	23. 82-8333	Petrol Pipe	Tuyauterie d'essence	Benzinleitung	Tubo de benzina	2
L, S, T, R	24. 67-8060	Domed Nut	Écrou borgne	Hutmutter	Tuerca abovedada	2
L, S, T, R	25. 2-930	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra	2



LEIKOL TANK (STEEL), RESERVOIR D'ESSENCE, BENZINTANK, DEPOSITO DE COMBUSTIBLE TWINSEAT, SELLE DOUBLE, DOPPELSITZ, ASIENTO DOBLE

Model Modèle Typen Modelos	Spartes Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R ...	26. 2-100	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberschelbe	Arandela-fibra	2
L, S, T, R, F ...	27. 19-944‡	Rehseer	Catadioptrique	Ruckstrahler	Catafaros	2
L, S, T, R, F ...	28. 82-8271‡	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
L, S, T, R ...	29. 68-8188*	Petrol Tank	Reservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	2
L, S, T, R ...	29. 68-8189‡	Petrol Tank	Reservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	2
L, S, T, R ...	30. 24-8504	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberschelbe	Arandela-fibra	2
L, S, T, R ...	31. 42-8075	Petrol Tap	Robinet à essence	Benzinahn	Grifo de benzina	2
L, S, T, R, F ...	32. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, F ...	33. 68-9441	Distance Piece	Entfernte	Distanzrohr	Distanciadór	2
L, S, T, R, F ...	34. 65-109	Bolt	Bouillon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	35. 76-9110	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	2
L, S, T, R, F ...	36. 68-9330	Twinseat complete	Selle double complet	Doppelsitz komplett	Asiento doble completo	4
L, S, T, R, F ...	36. 19-5599	Twinseat Cover	Branchon de selle double	Doppelsitzhülse	Envoltura de asiento doble	2
T, R ...	37. 41-8086	Petrol Pipe	Royaume d'essence	Benzinleitung	Tubo de benzina	2
T, R ...	38. 24-8504	Fibre Washer	Rondelle fibre	Fiberschelbe	Arandela-fibra	2
T, R ...	39. 68-8024	Petrol Tap	Robinet à essence	Benzinahn	Grifo de benzina	2
L, S, T, R ...	40. 42-8115‡	Bracket (right-hand)	Support (droite)	Verstrebung (rechts)	Soporte (derecho)	2
L, S, T, R ...	40. 42-8114‡	Bracket (left-hand)	Support (gauche)	Verstrebung (links)	Soporte (izquierdo)	2
L, S, T, R ...	41. 24-7178‡	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R ...	42. 40-8029‡	Knee Grip (right-hand)	Tampon caoutchouc (droite)	Gummauflage (rechts)	Cojin de goma (derecho)	2
L, S, T, R ...	42. 40-8030‡	Knee Grip (left-hand)	Tampon caoutchouc (gauche)	Gummauflage (links)	Cojin de goma (izquierdo)	2
L, S, T, R ...	43. 68-8062‡	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2

*2 gallon.
†4 gallon.
‡U.S.A. models.

*9 litre.
†18 litre.
‡Modèle de l'Amérique.

*9 litre.
†18 litre.
‡Modèle von U.S.A.

*9 litre.
†18 litre.
‡Modelos de América.

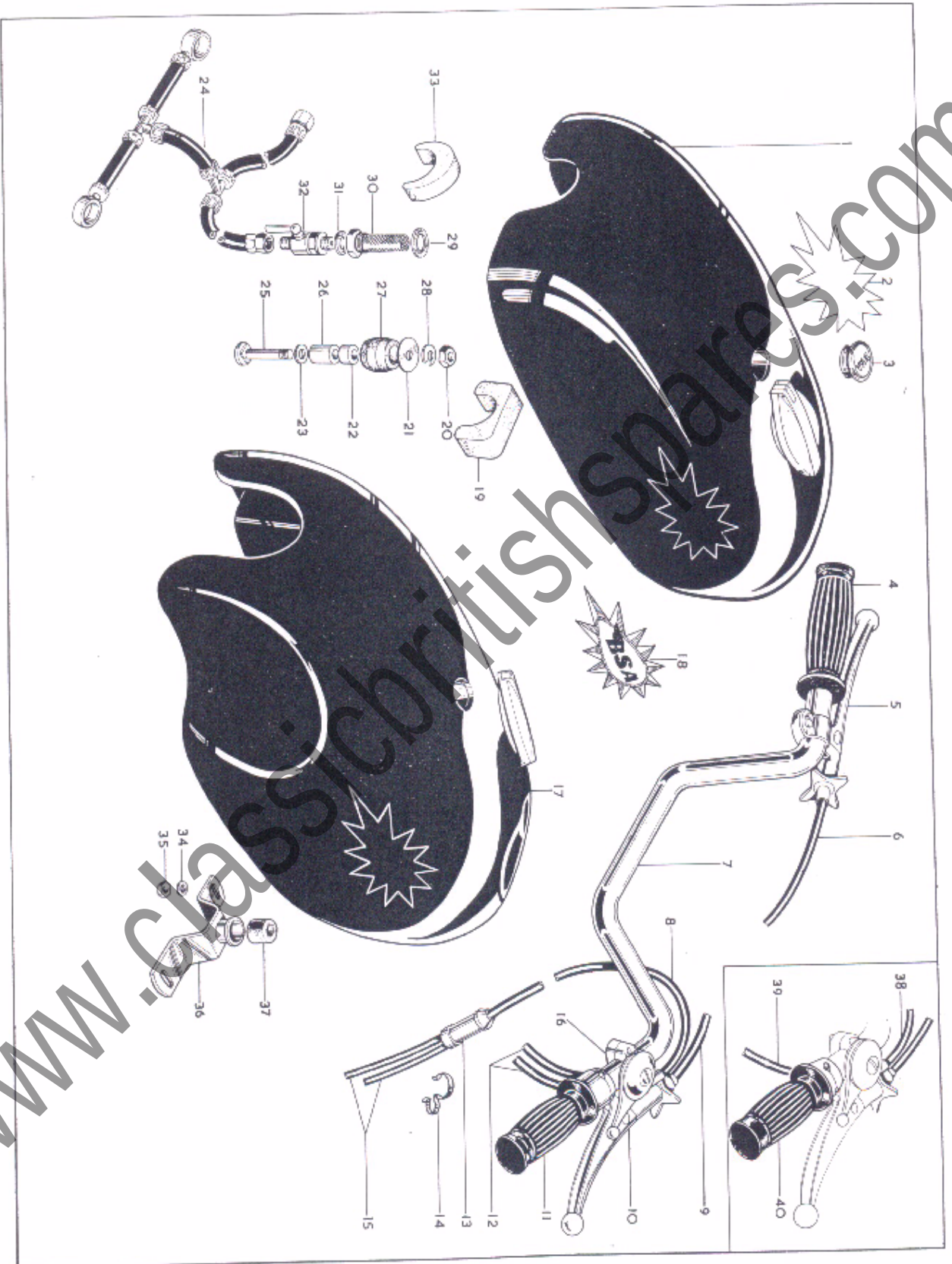
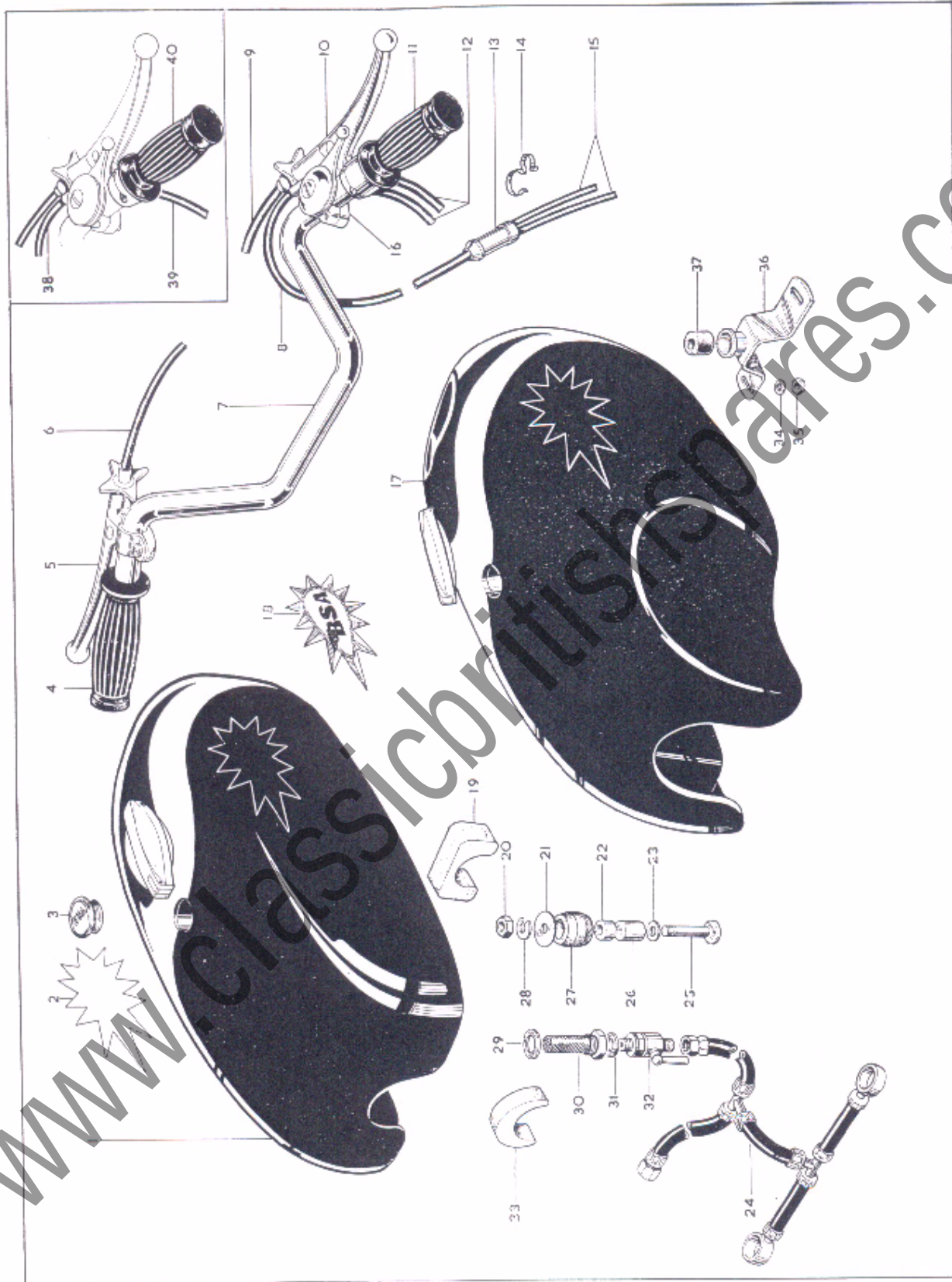


Figure 44

PETROL TANK (FIBREGLASS), RÉSERVOIR D'ESSENCE (VERRE DE FIBRILLE),
BENZINTANK (KUNSTOFFGLASS), DEPOSITO DE COMBUSTIBLE (VIDRIO DE FIBRE)
HANDLER AND CONTROLS, GUIDON ET COMMANDES, LENKER UND STEUERUNG, MANILLAR Y MANDOS

Model Typen Modelos	Spares Number No. de piezas Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
F	1. 82-8446	Petrol Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	2
S (U.S.A.)	1. 68-8095	Petrol Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	2
S	2. 68-8102	Transfer (left-hand)	Transférer (gauche)	Abziehbild (links)	Transferir (izquierdo)	2
S	3. 68-8170	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	2
S, T, R, F	4. 19-7221	Rubber Grip (left-hand)	Poignée gauche	Griff (links)	Puño (izquierdo)	2
L, F	5. 68-8718	Clutch Lever	Lever de embrayage	Kupplungshebel	Palanca de embrague	2
S, F	5. 40-8539	Clutch Lever	Lever de embrayage	Kupplungshebel	Palanca de embrague	2
L, T, R	6. 68-8773	Clutch Cable	Cable de commande de l'embrayage.	Kupplungskabel	Cable Bowden para embrague	2
S	6. 68-8611	Clutch Cable	Cable de commande de l'embrayage.	Kupplungskabel	Cable Bowden para embrague	2
L, T, R	7. 42-4968	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	2
L, S, T, R, F, (U.S.A.)	7. 68-4971	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	2
L, S, T, R	8. 60-823	Air Control Cable (long)	Cable pour la manette d'air (longue).	Seilzug für Luft (lang)	Cable para manecilla de aire (largo).	2
L, S, F, (U.S.A.)	8. 68-8672	Air Control Cable (long)	Cable pour la manette d'air (longue).	Seilzug für Luft (lang)	Cable para manecilla de aire (largo).	2
L, S	9. 60-858	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant.	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantera.	2
L, (U.S.A.)	9. 60-868	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant.	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantera.	2
S, F (U.S.A.)	9. 60-861	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant.	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantera.	2
S, F	9. 60-871	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant.	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantera.	2
T, R, (U.S.A.)	9. 68-8600	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant.	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantera.	2
L, T, R	9. 68-8660	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant.	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantera.	2
L, T, R	10. 68-8634	Front Brake and Air Control	Lever de frein et d'air	Handhebel und Lufthebel	Palanca de freno y de aire	2
S, F	10. 68-8719	Front Brake Lever	Lever de frein	Handhebel	Palanca de freno	2
T, S, F	11. 19-7220	Twist Grip Control	Poignée tournante de commande des gaz.	Gasdrehgriff	Puño girante de acelerador	2
L, S, T, R, F	11. 19-7222	Twist Grip Rubber	Poignée tournante caoutchouc	Gummidrehgriff	Puño girante de goma	2
S, F, (U.S.A.)	12. 60-810	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	2
S	12. 68-8699	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	2
L, (U.S.A.)	12. 60-813	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	2
L	12. 68-8679	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	2
L, S, F	13. 68-8561	Clutch Box	Boîtes coudées	Kapselverbindung	Union capsular	2
L, S, F	14. 68-8570	Clip	Bride	Klammer	Grapa	2
S, F	15. 60-820	Air Control Cable (short)	Cable pour la manette d'air (court).	Seilzug für Luft (kurz)	Cable para la manecilla de aire (corto).	2
L	15. 60-826	Air Control Cable (short)	Cable pour la manette d'air (court).	Seilzug für Luft (kurz)	Cable para la manecilla de aire (corto).	2
S, F	16. 66-8896	Air Control	Lever d'air	Lufthebel	Palanca de aire	2
S	17. 68-8165	Petrol Tank (large)	Réservoir d'essence (grande)	Benzintank (gross)	Deposito de combustible (grande)	2



PETROL TANK (FIBREGLASS), RÉSERVOIR D'ESSENCE (VERRE DE FIBRILLE), BENZINTANK (KUNSTSTOFFGLASS), DEPOSITO DE COMBUSTIBLE (VIDRIO DE FIBRE) HANDLEBAR AND CONTROLS, GUIDON ET COMMANDES, LENKER UND STEUERUNG, MANILLAR Y MANDOS

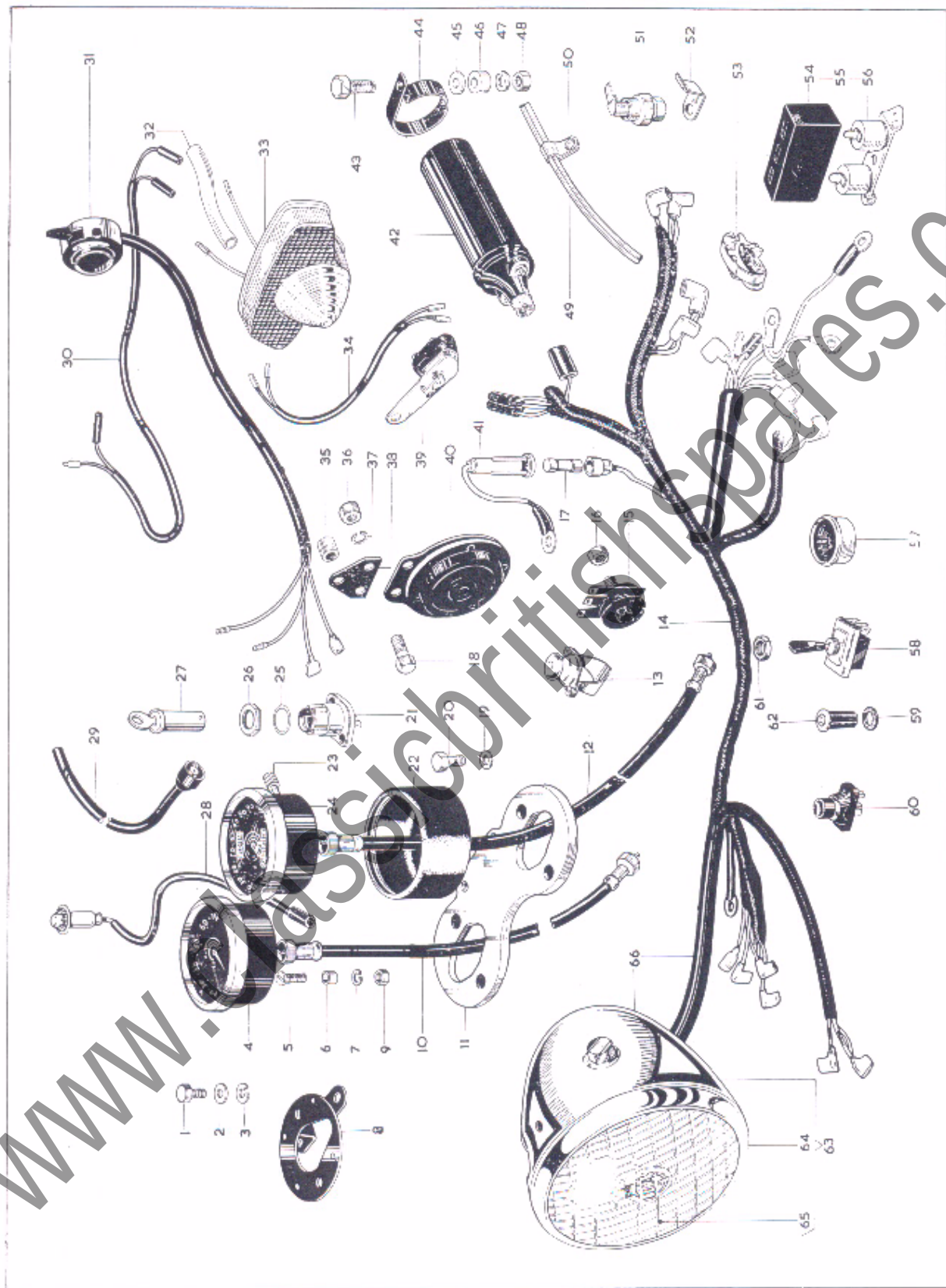
Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièces Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
S, F	18. 68-8103	Transfer (right-hand)	Transférer (droite)	Abziehbild (rechts)	Transferir (derecho)	
S, F	19. 68-8017	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummi Auflage	Cojín de goma	
S, F	20. 2-49	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
S, F	21. 3-101	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
S, F, (U.S.A.)	22. 68-8081	Distance Piece (short)	Entretoise (court)	Distanzrohr (kurz)	Distanciador (corto)	
S, F	22. 60-8089*	Distance Piece (short)	Entretoise (court)	Distanzrohr (kurz)	Distanciador (corto)	
S, F	23. 2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
S, F	24. 68-8180	Petrol Pipe complete	Tuyauterie de essence complet	Benzinleitung komplett	Tubo de benzina completo	
S, F (U.S.A.)	25. 68-8080	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
S, F	25. 68-8045*	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
S, F (U.S.A.)	26. 40-8089	Distance Piece (long)	Entretoise (longue)	Distanzrohr (lang)	Distanciador (largo)	
S, F	26. 68-2766*	Distance Piece (long)	Entretoise (longue)	Distanzrohr (lang)	Distanciador (largo)	
S, F	27. 40-8085	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma	
S, F	28. 24-8784	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
S, F	29. 24-8504	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
S, F	30. 27-8443	Filter	Filter	Filter	Filter	2
S, F	31. 2-930	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S, F	32. 65-8171	Petrol Tap	Rapport à essence	Benzinhahn	Grifo de benzina	2
S, F	33. 68-8018	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummi Auflage	Cojín de goma	2
S, F	34. 2-525*	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S, F	35. 86-2552*	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
S, F	36. 68-8090*	Mounting Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
S, F	37. 68-8054*	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma	
T (U.S.A.)	38. 60-815	Air Control Cable	Cable pour la manette d'air	Seilzug für Luft	Cable para la manilla de aire	
R (U.S.A.)	38. 68-8685	Air Control Cable	Cable pour la manette d'air	Seilzug für Luft	Cable para la manilla de aire	
R (U.S.A.)	38. 60-818	Air Control Cable	Cable pour la manette d'air	Seilzug für Luft	Cable para la manilla de aire	
T (U.S.A.)	38. 68-8703	Air Control Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	
T (U.S.A.)	39. 60-804	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	
T (U.S.A.)	39. 68-8663	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	
R (U.S.A.)	39. 60-807	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	
R (U.S.A.)	39. 68-8708	Throttle Cable	Poignée tournante de commande des gaz	Caschegriff	Cable Bowden para acelerador	
T, R	40. 19-7223	Twist Grip Control	commande des gaz		Puño girante de acelerador	

*For use with 68-8165 petrol tank.

*Pour montage avec 68-8165 réservoir d'essence.

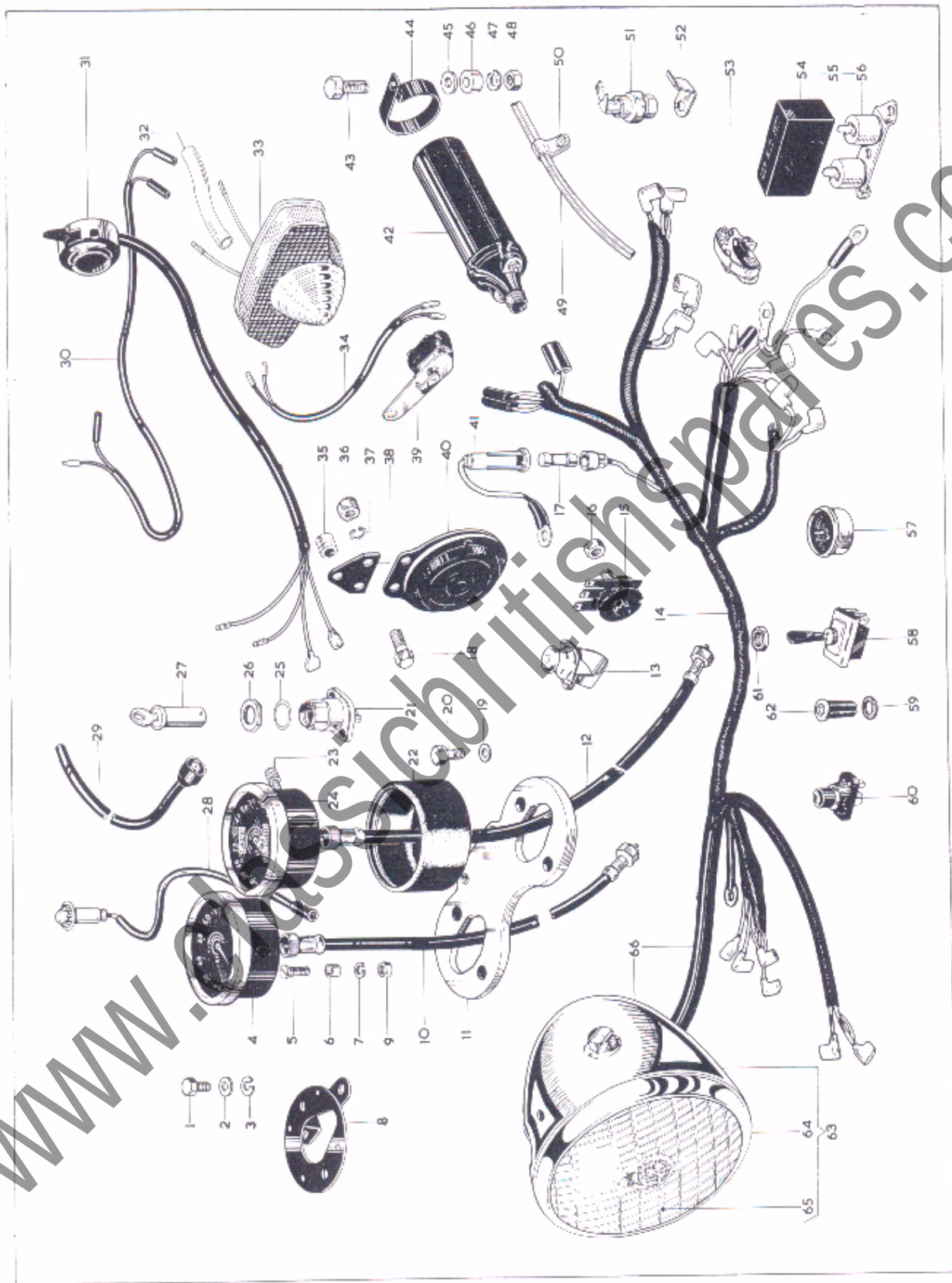
*Für Montage mit 68-8165 Benzin tank.

*Para montaje con 68-8165 depósito de combustible.



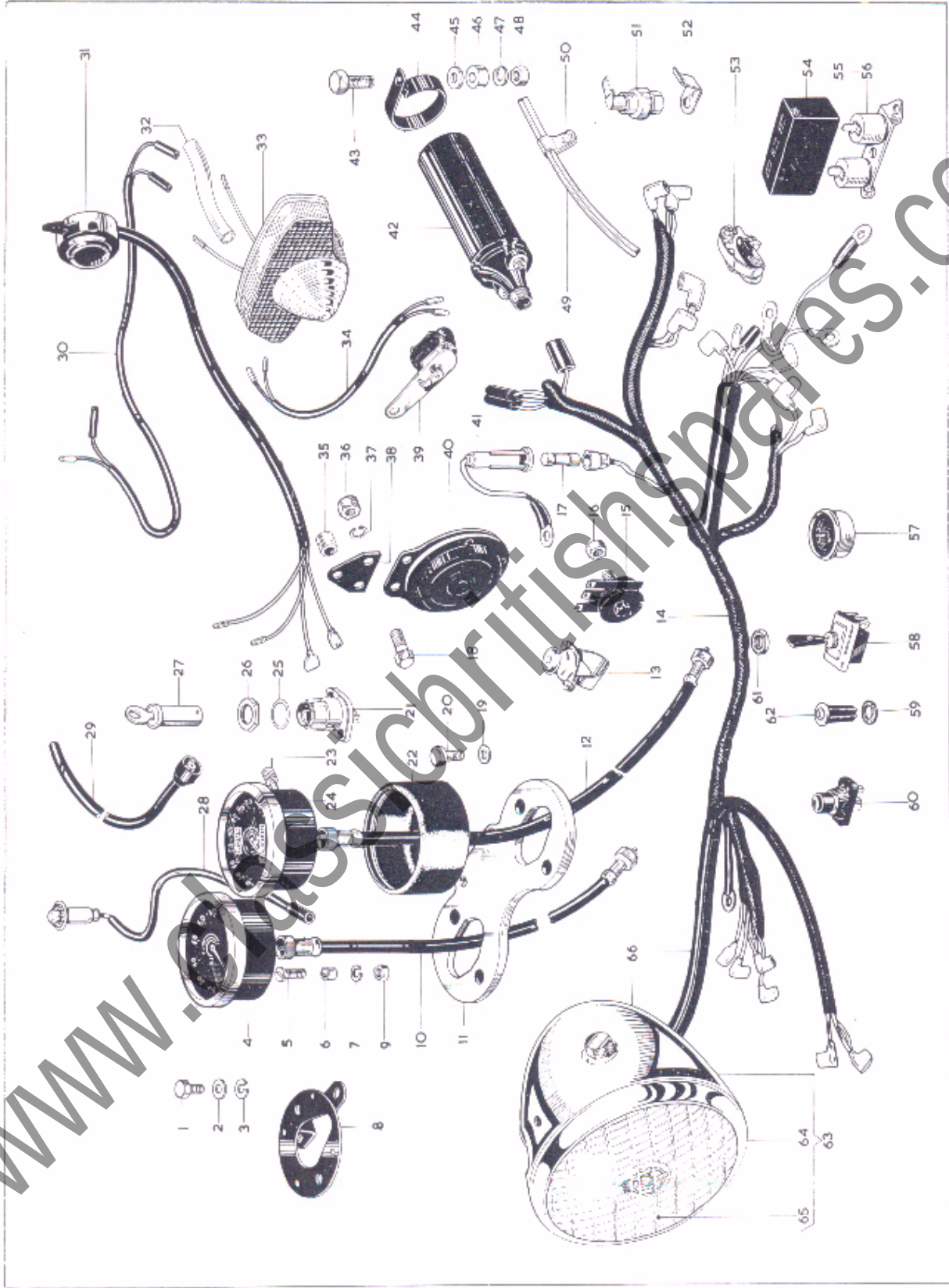
ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number Numéro de pièce Ersatzteil-Nummer Número de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
T, R	1. 15-7354	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
T, R	2. 2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
T, R	3. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, F	4. 19-2189	Revolution Counter Head	Compte-tours	Drehzahlmesser	Contador de vueltas	8/4
L, S, T, R, F	5. 76-543	Spacer	Vis	Schraube	Tornillo	8/4
L, S, T, R, F	6. 68-9418	Spring Washer	Entretour	Sicherung	Distanciar	8/4
L, S, T, R, F	7. 24-7068	Spring Washer	Rondelle frein	Verstrebung	Freno	8/4
L, S, T, R, F	8. 82-8283	Speedometer Mounting Plate	Support	Mutter	Soporte	8/4
L, S, T, R, F	9. 2-47	Nut	Écrou	Drehzahlmesser-Kabel	Tuerca	
L, S, F	10. 19-9076	Revolution Counter Cable	Câble de compte-tours		Arbol de transmisión del contador de vueltas.	
L, S, F	11. 68-9148	Mounting Plate	Support	Verstrebung	Soporte	
L, S, T, R, F	12. 19-9086	Speedometer Cable	Câble de compteur	Tachometerkabel	Arbol de transmisión del velocímetro.	
F	13. 19-1472	Horn Push	Bouton d'avertisseur	Horndruckknopf	Pulsador de la bocina	
L, S, T, R	14. 19-947	Harness	Faisceau de câbles	Kabelstrang	Juego de cables	
F	15. 19-968	Rectifier	Faisceau de câbles	Kabelstrang	Juego de cables	
L, S, T, R, F	16. 68-9614	Nut	Redresseur	Gleichrichter	Rectificador	
L, S, T, R, F	17. 19-1249	Fuse	Fusible à fil de masse	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, F	18. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, F	19. 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, F	20. 68-5056	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F	21. 19-1775	Ignition Switch	Commutateur d'allumage	Zündschalter	Interruptor de encendido	
L, S, T, R, F	22. 68-9415	Mounting Cup	Cuvette	Schale	Copa	2/1
L, S, T, R, F	23. 19-9080	Trip Shaft	Arbre pour compteur de voyage	Shaft für Tachometer-relézahl.	Arbol portmetro de trayecto	
L, S, T, R, F	24. 19-8936	Speedometer Head (m.p.h.)	Compteur de vitesses (m.p.h.)	Tachometer (m.p.h.)	Velocímetro (m.p.h.)	
L, S, T, R	25. 19-2183	Speedometer Head (Km.p.h.)	Compteur de vitesses (Km.p.h.)	Tachometer (Km.p.h.)	Velocímetro (Km.p.h.)	
L, S, T, R, F	26. 19-1248	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, F	27. 68-9304	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, F	28. 19-962	Ignition Lock and Key	Serrure d'allumage et clef	Zündschloss mit Schlüssel	Cerradura de encendido y llave	
T, R	29. 19-961	Revolution and Speedometer Light	Éclairage pour compteur	Beleuchtung für Tachometer.	Illuminación para velocímetro	
L, S, T, R, F	30. 19-1827	High-tension Lead	Câble haute tension	Hochspannungsleiter	Cable de alta tension	2
L, S, T, R, F	31. 19-1845	Rear Lamp Lead	Cable pour feu rouge arrière.	Schlosslampekabel	Cable para luz roja trasera	
L, S, T, R	32. 19-214	Horn and Dip Switch	Avertisseur et inverseur code.	Hupe und Ableschalter	Bocina y conmutador de cruce.	



FIATE 42—contd. ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number Numéros de pièce Ersatzteil-Nummer Número de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ... L, S, T, R, F ... L, S, T, R, F ...	32. 82-8307 33. 19-1245 54572932	Rear Lamp Lead Tube Rear Lamp Rear Lamp Lens	Tuau Feu rouge arrière Lentille pour feu rouge arrière.	Rohr Schlüsslampe Lins für Schlüsslampe	Tubo Luz roja trasera Lente para luz roja trasera	2
L, S, T, R, F ... L, S, T, R, F ... L, S, T, R, F ...	572289 54574348 573828	Fixing Screw Bulb Holder and Reflector Bulb Holder Interior	Vis Douille de lampe et réflector Garniture intérieure pour douille de lampe.	Schraube Birnenfassung und Reflektor Einsatz für Birnenfassung	Tornillo Portalámpara y reflector Guarniciones interior para portalámpara.	2
L, S, T, R, F ... L, S, T, R, F ... L, S, T, R, F ...	380 54571319 54571677 54953388	Rear Lamp Bulb Base Plate Gasket Stop Switch Lead	Ampeule de lanterne arrière Embase Joint Câble pour commutateur de lampe de stop.	Rücklicht-Birne Unterlage Dichtung Stoplichtschalterkabel	Lámpara de luz trasera Placa de base Empaquetadura Cable para interruptor para luz stop.	2
L, S, T, R, F ... L, S, T, R, F ... L, S, T, R, F ...	34. 19-1844 35. 68-9406 36. 2-2395 37. 2-1462 38. 68-9103 39. 19-1125	Spacer Nut Spring Washer Horn Bracket Stop Light Switch	Entretroise Écrou Rondelle frein Support Commutateur de lampe de stop.	Distanzrohr Mutter Sicherung Vorstreuung Stoplichtschalter	Distanciador Tuerca Freno Soporte Interruptor para luz stop	2 2 2
L, S, T, R, F ... L, S, T, R, F ... L, S, T, R, F ...	40. 19-2061 40. 19-2064 41. 19-969 42. 19-745 43. 24-8329 44. 68-4093 45. 2-6537 46. 42-8098 47. 2-1462 48. 2-2395 49. 68-9163	Horn Horn (alternative) Fuse Holder Coil Bolt Coil Clip Washer Spacer Spring Nut Battery Vent Pipe	Avertisseur Avertisseur (alternative) Mandrin de fusible Bobine Boulon Bride Rondelle Entretroise Rondelle frein Écrou Tuyau de ventilateur d'accumulateur	Hupe Hupe (auswahl) Sicherungshülse Spule Schraube Klammer Scheibe Entretroise Sicherung Mutter Batterie-Entlüftungsrohr	Bocina Bocina (alternativa) Manguito de fusible Bobine Tornillo Grapa Arandela Distanciador Freno Tuerca Tubo del ventilación de la acumuladora.	2
L, S, T, R, F ... L, S, T, R, F ... L, S, T, R, F ...	50. 66-8340 51. 19-1735 52. 68-9429 53. 19-1849 54. 19-1848 55. 19-1843 56. 19-1847 57. 19-963 58. 19-964 59. 54140331 60. 31620 61. 153631	Clip Zener Diode Clip Contact Set Rubber Cover Condenser Pack complete Condenser Ammeter Light Switch Sealing Washer Dipper Switch Nut	Bride Zener Diode Bride Plois de contact Couvercle caoutchouc Condensateur ensemble Condensateur Ampèremètre Commutateur de phare Rondelle Commutateur phare-code Écrou	Klammer Zener Diode Klammer Unterbrecherkontakte Gummiabdeckung Kondensator Teilmontage Kondensator Ampèremètre Schleimverfälscher Schalter Abblendschalter Mutter	Grapa Zener Diode Grapa Contactos del ruptor Tapa de goma Condensador asemblhi Condensador Amperímetro Conmutador de faro Arandela Conmutador de la luz de cruce Tuerca	2 2



ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

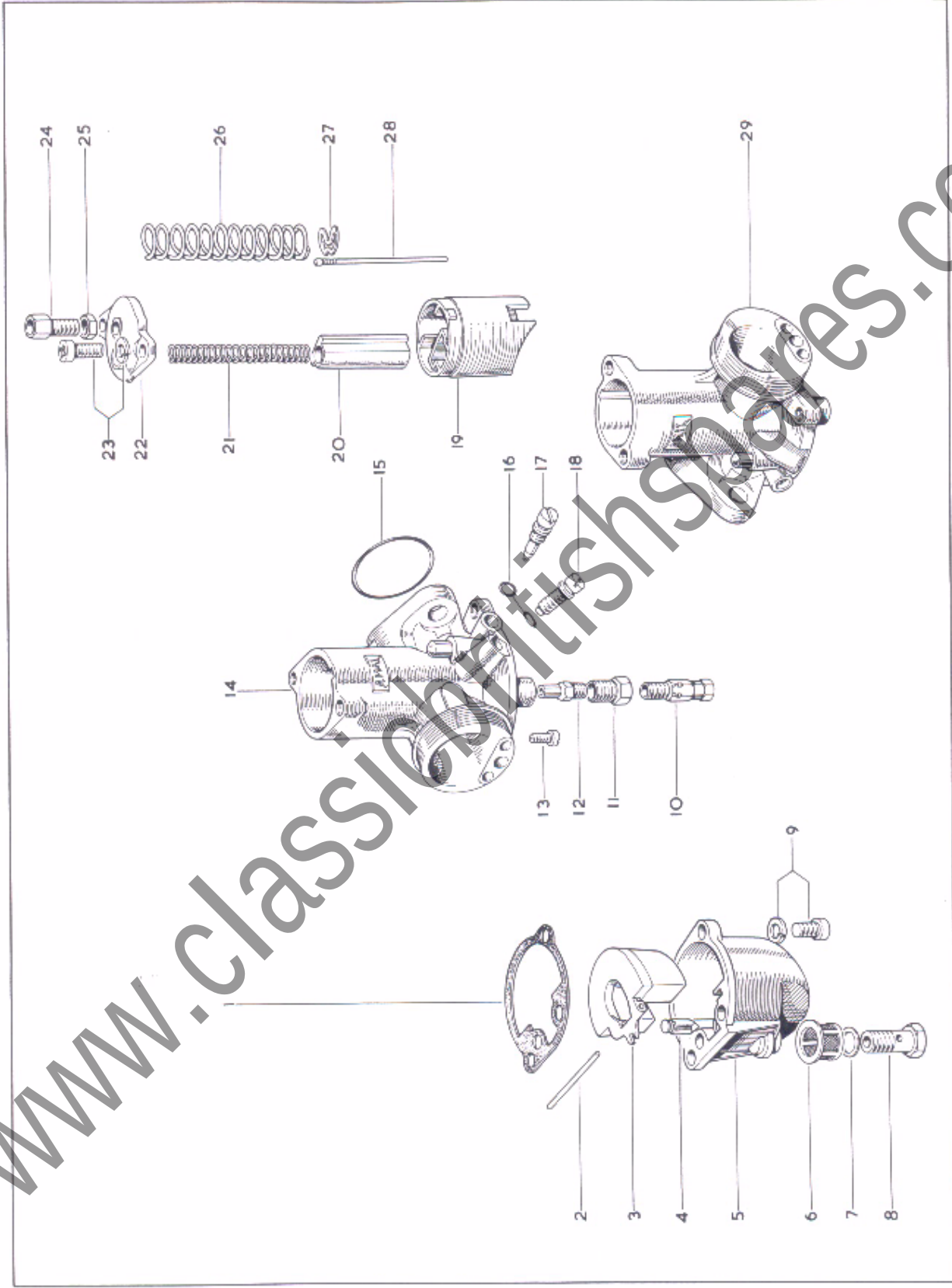
Model Modèle Typen Modelos	Spares Number Numéro de pièce Ersatzteil-Nummer Número de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, F ...	62. 19-965	Warning Light	Lampe-témoin	Anzeigeleuchte	Lámpara indicadora	
L, S, T, R, F ...	63. 19-946	Headlamp complete	Phare complet	Scheinwerfer komplett	Faro completo	
L, S, T, R, F ...	63. 19-966	Headlamp complete	Phare complet	Scheinwerfer komplett	Faro completo	
L, S, T, R, F ...	63. 19-955	Headlamp complete (France).	Phare complet (France)	Scheinwerfer komplett (Frankreich).	Faro completo (Francia)	
L, S, T, R, F ...	63. 19-957	Headlamp complete (Continental).	Phare complet (Continental)	Scheinwerfer komplett (Kontinental).	Faro completo (Continental)	
L, S, T, R, F ...	64. 19 701	Ring	Jante	Felge	Llanta	
L, S, T, R, F ...	553248	Ring Fixing Clip	Jante	Klammer für Felge	Llanta	
L, S, T, R, F ...	534343	Ring Saw	Vis de jante	Schraube für Felge	Grapa de llanta	6
L, S, T, R, F ...	144921	Ring Plate	Plaque de jante	Scheibe für Felge	Tornillo de llanta	
L, S, T, R, F ...	534296	Main Bulb Holder	Douille de lampe	Haupt-Lampenfassung	Placa de llanta	
L, S, T, R, F ...	554602	Terminal Sleeve	Isolant	Isolierkörper	Portallámpara	
L, S, T, R, F ...	555910	Pilot Bulb Holder	Douille de lampe pilot	Fassung für Nebenbirne	Portallámpara piloto	
L, S, T, R, F ...	54573590	Pilot Bulb Holder	Garniture pour douille de lampe pilot.	Einsatz für Nebenbirnenfassung.	Guarniciones para portallámpara piloto.	
L, S, T, R, F ...	553780	Seating Ring	Randelle de douille	Unterlegscheibe für Halter	Arendela porta	
L, S, T, R, F ...	554354	Main Bulb	Lampe principal	Hauptbirne	Lámpara principal	
L, S, T, R, F ...	446	Pilot Bulb	Lampe pilot	Nebenbirne	Lámpara piloto	
L, S, T, R, F ...	989	Lamp Fixing Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, F ...	112201	Ring	Jante	Felge	Llanta	
L, S, T, R, F ...	64. 19 701	Ring	Jante	Felge	Llanta	
L, S, T, R, F ...	553248	Light Unit	Optique de phare	Scheinwerfer-Einsatz	Optica del faro	
L, S, T, R, F ...	64. 19-610	Light Unit	Optique de phare	Scheinwerfer-Einsatz	Optica del faro	
L, S, T, R, F ...	534343	Light Unit	Optique de phare	Scheinwerfer-Einsatz (Frankreich).	Optica del faro (Francia)	
L, S, T, R, F ...	516798	Light Unit	Optique de phare	Scheinwerfer-Einsatz (Frankreich).	Optica del faro (Continental)	
L, S, T, R, F ...	516828	Light Unit (France)	Optique de phare (Continental).	Scheinwerfer-Einsatz (Kontinental).	Optica del faro (Continental)	
L, S, T, R, F ...	54522680	Light Unit (Continental)	Phare et faisceau de câbles complet.	Scheinwerfer und Kabelstrang komplett.	Faro y juego de cables completo.	
L, S, T, R, F ...	65. 19-960	Headlamp and Harness complete.	Phare et faisceau de câbles complet.	Scheinwerfer und Kabelstrang komplett.	Faro y juego de cables completo.	
L, S, T, R, F ...	66. 19-945	Headlamp and Harness complete.	Phare et faisceau de câbles complet.	Scheinwerfer und Kabelstrang komplett.	Faro y juego de cables completo.	
L, S, T, R, F ...	54052831	Headlamp and Harness complete (France).	Phare et faisceau de câbles complet (France).	Scheinwerfer und Kabelstrang komplett (Frankreich).	Faro y juego de cables completo (Francia).	
L, S, T, R, F ...	54052832	Headlamp and Harness complete (Continental).	Phare et faisceau de câbles complet (Continental).	Scheinwerfer und Kabelstrang komplett (Kontinental).	Faro y juego de cables completo (Continental).	
L, S, T, R, F ...	54052833	Headlamp and Harness complete (Continental).	Phare et faisceau de câbles complet (Continental).	Scheinwerfer und Kabelstrang komplett (Kontinental).	Faro y juego de cables completo (Continental).	

NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the makers.

NOTE: Dans le cas où une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A., on peut l'obtenir seulement des fabricants.

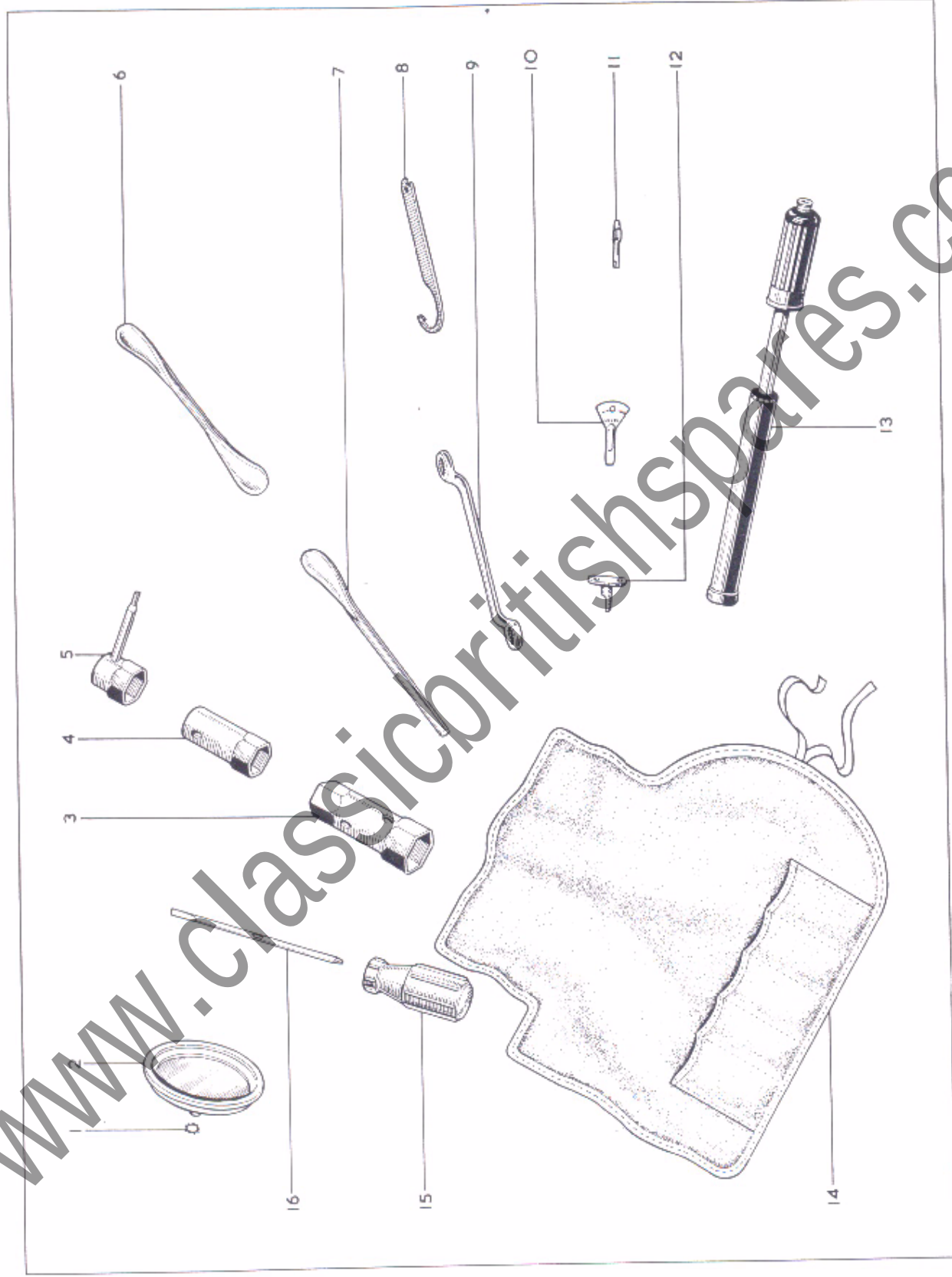
ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer angegeben ist, dann ist das betreffende Teil nur von der Herstellerfirma erhältlich.

NOTA: Si no se indica número de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.



Model Modèle Typen Modelos	Partes Number Número de pièce Ersatzteil-Nummer Número de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pt. Satz Juego de
L, S, T, R	1. 19-3106	Float Chamber Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
L, S, T, R	2. 622-073	Float Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
L, S, T, R	3. 19-3102	Float Needle	Flotteur	Schwimmer	Flotador	
L, S, T, R	4. 19-3105	Float Chamber	Aiguille	Nadel	Aguja	
L, S, T, R	5. 622-050	Filter	Curve de flotteur	Schwimmergehäuse	Cámara de flotador	
L, S, T, R	6. 19-3048	Ramio Bolt Washer	Filter	Filter	Filter	
L, S, T, R	7. 13-163	Ratio Bolt	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra	1/2
L, S, T, R	8. 19-3103	Screw and Washer	Boulon 'banjo'	Banjoschraube	Perno 'banjo'	4/2
L, S, T, R	9. 19-3093	Main Jet (190 c.c.)	Vis et rondelle	Schraube und Scheibe	Tornillo y arandela	
L, S, T, R	10. 19-3036	Main Jet (200 c.c.)	Gicleur principal (190 c.c.)	Hauptdüse (190 c.c.)	Surtidor principal (190 c.c.)	
L, S, T, R	10. 19-2880	Main Jet (230 c.c.)	Gicleur principal (200 c.c.)	Hauptdüse (200 c.c.)	Surtidor principal (200 c.c.)	
L, S, T, R	10. 19-2883	Jet Holder	Gicleur principal (230 c.c.)	Hauptdüse (230 c.c.)	Surtidor principal (230 c.c.)	
L, S, T, R	11. 19-3130	Needle Jet (106")	Porte-gicleur	Düsenhalter	Porta-surtidor	
L, S, T, R	12. 19-3131	Needle Jet (107")	Gicleur d'aiguille (106")	Nadeldüse (106")	Surtidor de aguja (106")	
L, S, T, R	13. 19-3110	Pilot Jet (20 c.c.)	Gicleur d'aiguille (107")	Nadeldüse (107")	Surtidor de aguja (107")	
L, S, T, R	13. 19-3100	Pilot Jet (25 c.c.)	Gicleur de ralenti (20 c.c.)	Leerlaufdüse (20 c.c.)	Surtidor piloto (20 c.c.)	
L, S, T, R	14. 19-2405	Carburetor complete (left-hand).	Gicleur de ralenti (25 c.c.)	Leerlaufdüse (25 c.c.)	Surtidor piloto (25 c.c.)	
L, S, T, R	14. 19-2392	Carburetor complete (left-hand).	Carbureteur complet (gauche).	Vergaser komplett (links).	Carburador completo (izquierdo).	
L, S, T, R	15. 19-3090	'O' Ring	Carbureteur complet (gauche).	Vergaser komplett (links).	Carburador completo (izquierdo).	
L, S, T, R	16. 19-3098	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	2
L, S, T, R	17. 622-076	Pilot Air Screw	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	
L, S, T, R	18. 622-077	Throttle Stop Screw	Vis pilot d'air	Luftzufuhrungs-Schraube	Tornillo de guía de aire	
L, S, T, R	19. 19-3128	Throttle Valve (2 1/2)	Vis de réglage de papillon	Stellschraube für Drossel	Tornillo de ajuste por acelerador.	
L, S, T, R	19. 19-3108	Throttle Valve (3)	Boisseau des gaz (2 1/2)	Gasscheiber (2 1/2)	Corredora de aceleración (2 1/2)	2
L, S, T, R	19. 19-3127	Throttle Valve (3 1/2)	Boisseau des gaz (3)	Gasscheiber (3)	Corredora de aceleración (3)	2
L, S, T, R	19. 19-3129	Throttle Valve (3 1/2)	Boisseau des gaz (3 1/2)	Gasscheiber (3 1/2)	Corredora de aceleración (3 1/2)	
L, S, T, R	20. 19-3109	Air Valve	Boisseau des gaz (3 1/2)	Gasscheiber (3 1/2)	Corredora de aceleración (3 1/2)	
L, S, T, R	20. 19-3091	Air Valve	Soupape d'air	Luftventil	Válvula de aire	2/1
L, S, T, R	21. 19-3092	Top Cap	Soupape d'air	Luftventil	Válvula de aire	
L, S, T, R	22. 928-064	Top Cap	Ressort	Feder	Resorte	2
L, S, T, R	22. 928-098	Top Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
L, S, T, R	22. 622-098	Cable Adjuster	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
L, S, T, R	24. 4-035	Adjuster Locknut	Vis et rondelle	Schraube und Scheibe	Tornillo y arandela	4/2
L, S, T, R	26. 19-3094	Throttle Spring	Système de réglage	Einstellvorrichtung	Tuerca de ajuste	4
L, S, T, R	27. 19-3095	Needle Clip	Ecrin de blocage	Gegegnüßter	Tuerca de fijación	2/1
L, S, T, R	28. 19-3107	Needle	Ressort	Feder	Resorte	2/1
L, S, T, R	28. 19-3096	Needle	Bride	Klammer	Grapa	
L, S, T, R	29. 19-2404	Carburetor complete (right-hand).	Aiguille	Nadel	Aguja	
L, S, T, R	29. 19-2391	Carburetor complete (right-hand).	Aiguille	Nadel	Aguja	

NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the maker.
 NOTE: Dans le cas où une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A., on peut l'obtenir seulement des fabricants.
 ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer angegeben ist, dann ist das betreffende Teil nur von der Herstellerfirma erhältlich.
 NOTA: Si no se indica numero de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.



TOOLS, OUTILS, WERKZEUGE, HERRAMIENTOS

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièces Ersatzteile-Nr. No. de repuesto	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R ...	1. 29-541*	Rockwasher	Sicherung	Freno	
L, S, T, R ...	2. 19-5390*	Licence Holder	Licenzhalter	Portalicencia	
L, S, T, R, F ...	3. 40-9017	H8x Spanner	Steckschlüssel	Llave de tubo	
L, S, T, R, F ...	4. 68-9464	Plug Spanner	Kerzenschlüssel	Llave para bujías	
S ...	5. 66-9132†	Plug Spanner	Kerzenschlüssel	Llave para bujías	
L, S, T, R, F ...	6. 29-9252	Tyre Lever	Reifenheber	Palanca desmonta-neumáticos	
L, S, T, R, F ...	7. 60-801	Tyre Lever and Tommy Bar.	Reifenheber und Montereisen.	Palanca desmonta-neumáticos y barra para llaves de tubo.	
L, S, T, R, F ...	8. 68-9462	"C" Spanner	"C" Schlüssel	"C" llave	
L, S, T, R, F ...	9. 67-9026	Ring Spanner	Ringschlüssel	Llave anular	
L, S, T, R, F ...	10. 19-8301	Screwdriver	Schraubenzieher	Destornillador	
L, S, T, R, F ...	11. 68-9467	Tyre Valve Key	Schlüssel für Schlauchventil	Llave para válvula de cámara	
L, S, T, R, F ...	12. 68-710	Locating Plug	Verstellstopfen	Tapon de la regulación del avance	
L, S, T, R ...	13. 90-9237*	Tyre Inflator	Luftpumpe	Bomba de aire	
L, S, T, R, F ...	14. 68-9461	Tool Roll	Werkzeugtasche	Bolsa de herramientas	
L, S, T, R, F ...	15. 60-803	Screwdriver Handle	Schraubenziehergriff	Mango de destornillador	
L, S, T, R, F ...	16. 60-802	Screwdriver Blade	Schraubenzieherblatt	Hoja de destornillador	
L, S, T, R, F ...	68-9460	Toolkit complete	Werkzeugkomplett	Herramientas completo	

* When large tank is fitted.

† Lorsque un grand réservoir à essence est monté.

* Als ein grosser Kraftstoffbehälter montiert ist.

† Cuando un depósito grande de gasolina está montado.

NUMERICAL INDEX

NUMBER	PAGE	PLATE	CODE	NUMBER	PAGE	PLATE	CODE	NUMBER	PAGE	PLATE	CODE
00-3166	13	...	...	2-923	43	...	38	19-964	75	23	58
00-3167	13	...	...	2-923	45	...	10	19-965	77	23	62
00-3308	13	...	...	2-923	49	...	16	19-966	77	23	63
00-3309	13	...	...	2-923	49	...	17	19-967	77	23	66
				2-923	49	...	15	19-968	73	23	14
				2-923	61	...	4	19-969	75	23	41
1-4675	25	5	37	2-923	65	...	20	19-1125	75	23	39
1-4675	33	8	23	2-923	71	...	23	19-1245	75	23	33
1-6032	25	5	21	2-923	73	...	2	19-1247	73	23	26
				2-923	75	...	25	19-1248	73	23	25
2-46	43	12	8	2-930	65	...	31	19-1249	73	23	17
2-46	43	12	23	2-930	65	...	68	19-1472	73	23	13
2-47	37	10	9	2-1027	39	...	10	19-1715	73	23	15
2-49	39	10	58	2-1027	41	...	11	19-1735	75	23	51
2-49	39	10	71	2-1358	61	...	24	19-1775	73	23	21
2-49	39	10	16	2-1358	61	...	13	19-1827	73	23	29
2-49	43	12	21	2-1462	17	...	30	19-1841	33	8	6
2-49	43	12	36	2-1462	37	...	10	19-1842	33	8	7
2-49	43	12	12	2-1462	45	...	13	19-1843	75	23	55
2-49	45	13	12	2-1462	45	...	22	19-1844	75	23	34
2-49	49	15	15	2-1462	53	...	15	19-1845	73	23	30
2-49	49	15	33	2-1462	53	...	14	19-1847	73	23	56
2-49	49	15	37	2-1462	53	...	12	19-1848	75	23	54
2-49	51	16	2	2-1462	61	...	20	19-1849	75	23	40
2-49	61	20	15	2-1462	61	...	29	19-2061	75	23	40
2-49	63	20	38	2-1462	63	...	42	19-2064	75	23	40
2-49	71	22	27	2-1462	63	...	68	19-2183	73	23	24
2-51	25	5	15	2-1462	63	...	37	19-2189	73	23	4
2-79	41	11	15	2-1462	75	...	23	19-2391	79	24	29
2-100	67	21	26	2-1462	75	...	47	19-2392	79	24	14
2-204	45	13	1	2-1616	61	...	18	19-2392	79	24	14
2-204	45	13	25	2-1733	39	...	40	19-2392	79	24	14
2-204	47	14	14	2-1925	37	...	28	19-2404	79	24	14
2-204	61	20	45	2-1925	39	...	44	19-2404	79	24	14
2-204	63	20	54	2-1925	43	...	45	19-2405	79	24	14
2-204	63	20	18	2-1967	39	...	10	19-2406	79	24	14
2-220	17	2	20	2-1967	43	...	27	19-2407	79	24	14
2-220	17	2	31	2-1967	43	...	10	19-2880	79	24	14
2-440	53	17	24	2-2138	13	...	15	19-2883	79	24	14
2-440	57	19	1	2-2138	57	...	39	19-3036	79	24	14
2-443	53	17	32	2-2395	15	...	29	19-3048	79	24	15
2-449	15	1	28	2-2395	31	...	42	19-3090	79	24	20
2-452	41	11	6	2-2395	45	...	3	19-3091	79	24	21
2-452	59	19	35	2-2395	45	...	26	19-3092	79	24	9
2-510	53	17	29	2-2395	61	...	36	19-3093	79	24	23
2-522	15	1	52	2-2395	61	...	28	19-3094	79	24	26
2-522	39	10	5	2-2395	63	...	41	19-3096	79	24	27
2-522	41	11	35	2-2395	63	...	36	19-3098	79	24	16
2-522	41	11	7	2-2395	63	...	67	19-3100	79	24	13
2-522	43	12	24	2-2395	63	...	23	19-3102	79	24	3
2-525	43	12	2	2-2395	63	...	36	19-3103	79	24	8
2-525	71	22	34	2-2395	75	...	23	19-3103	79	24	4
2-923	13	1	13	2-2578	33	...	8	19-3106	79	24	1
2-923	37	10	5	2-2579	33	...	16	19-3106	79	24	28
2-923	43	12	18	2-2903	51	...	14	19-3106	79	24	28

NUMERICAL INDEX—Continued

NUMBER	PAGE	PLATE	CODE	NUMBER	PAGE	PLATE	CODE	NUMBER	PAGE	PLATE	CODE
19-3108	79	24	19	24-5610	37	10	36	28-2338	61	20	20
19-3109	79	24	20	24-5860	53	17	15	28-5839	39	10	63
19-3110	79	24	19	24-6035	49	15	28				
19-3127	79	24	19	24-6040	43	12	4	29-541	19	2	33
19-3128	79	24	19	24-6040	43	12	32	29-541	25	5	26
19-3129	79	24	19	24-7000	27	6	15	29-541	41	11	16
19-3130	79	24	19	24-7000	59	9	42	29-541	63	20	33
19-3131	79	24	12	24-7065	35	9	28	29-541	63	20	65
19-3131	79	24	12	24-7068	73	23	7	29-541	81	25	1
19-4614	41	11	7	24-7148	17	2	27	29-541	23	4	1
19-4617	41	11	7	24-7178	63	20	61	29-2023	23	1	16
19-5151	8	8	—	24-7178	67	21	41	29-2089	13	9	12
19-5152	8	8	—	24-7178	75	23	43	29-3319	35	11	20
19-5153	8	8	—	24-8329	41	21	30	29-3319	41	20	20
19-5154	8	8	—	24-8504	67	21	38	29-5293	51	16	27
19-5155	8	8	—	24-8504	71	22	29	29-5338	51	16	26
19-5156	8	8	—	24-8504	71	22	26	29-5347	43	12	9
19-5157	8	8	—	24-8784	23	3	12	29-5839	53	17	30
19-5158	8	8	—	24-8784	23	3	15	29-5871	39	10	64
19-5159	8	8	—	24-8784	23	3	35	29-7564	43	12	12
19-5160	8	8	—	24-8784	27	6	25	29-7564	43	12	29
19-5161	8	8	—	24-8784	37	10	6	29-7564	43	12	66
19-5162	8	8	—	24-8784	37	10	37	29-7565	39	10	56
19-5163	8	8	—	24-8784	37	10	32	29-7583	37	10	11
19-5164	8	8	—	24-8784	39	10	20	29-8740	37	10	6
19-5165	8	8	—	24-8784	43	12	37	29-9252	81	25	—
19-5166	8	8	—	24-8784	43	12	3				
19-5167	8	8	—	24-8784	61	20	21	30-733	37	10	9
19-5168	8	8	—	24-8784	61	20	32	31-322	25	5	28
19-5169	8	8	—	24-8784	67	21	28	31-322	63	20	35
19-5170	8	8	—	24-8784	71	22	3				
19-5171	8	8	—	24-8784	73	23	3	35-33	51	16	6
19-5172	8	8	—	24-8784	73	23	32	35-37	53	17	21
19-5173	8	8	—	24-8784	73	23	19	35-701	53	17	11
19-5174	8	8	—	24-8784	73	23	28	35-701	55	18	21
19-5175	8	8	—	24-8784	73	23	28	35-702	15	1	52
19-5176	8	8	—	24-8784	73	23	28	35-705	49	15	35
19-5177	8	8	—	24-8784	73	23	28	35-706	31	7	37
19-5178	8	8	—	24-8784	73	23	28	35-707	41	11	27
19-5179	8	8	—	24-8784	73	23	28	35-6436	57	19	15
19-5180	8	8	—	24-8784	73	23	28				
19-5181	8	8	—	24-8784	73	23	28	36-382	39	10	57
19-5182	8	8	—	24-8784	73	23	28	36-382	41	11	40
19-5183	8	8	—	24-8784	73	23	28	36-382	43	12	3
19-5184	8	8	—	24-8784	73	23	28	36-382	43	12	15
19-5185	8	8	—	24-8784	73	23	28	36-382	43	12	31
19-5186	8	8	—	24-8784	73	23	28	36-382	45	13	11
19-5187	8	8	—	24-8784	73	23	28	36-382	49	15	16
19-5188	8	8	—	24-8784	73	23	28	36-382	61	20	39
19-5189	8	8	—	24-8784	73	23	28				
19-5190	8	8	—	24-8784	73	23	28	37-1328	55	18	40
19-5191	8	8	—	24-8784	73	23	28	37-1474	55	18	6
19-5192	8	8	—	24-8784	73	23	28	37-1481	55	18	2
19-5193	8	8	—	24-8784	73	23	28	37-1481	55	18	5
19-5194	8	8	—	24-8784	73	23	28	37-1481	55	18	37
19-5195	8	8	—	24-8784	73	23	28	37-1481	55	18	37
19-5196	8	8	—	24-8784	73	23	28	37-1481	55	18	37
19-5197	8	8	—	24-8784	73	23	28	37-1481	55	18	37

NUMERICAL INDEX—Continued

PAGE	PLATE	CODE	NUMBER	PAGE	PLATE	CODE	NUMBER	PAGE	PLATE	CODE	NUMBER
55	18	36	40-3150	21	3	22	42-3213	29	6	35	42-8098
55	18	36	40-3226	15	1	49	42-3249	43	12	41	42-8114
55	18	16	40-3323	31	7	44	42-3340	41	11	41	42-8115
55	18	3	40-4818	39	10	60	42-4343	41	11	30	46-4
55	18	3	40-4818	43	10	13	42-4362	41	11	32	46-6
55	18	3	40-4850	39	10	43	42-4364	41	11	31	46-6
55	18	18	40-4908	57	19	11	42-4475	37	10	25	47-5064
55	18	10	40-4909	41	11	4	42-4475	37	10	32	47-5065
55	18	29	40-5090	49	15	13	42-4475	37	10	39	57-2630
55	18	23	40-5029	67	21	42	42-4475	57	19	9	60-801
55	18	26	40-8030	67	21	42	42-4476	15	1	41	60-802
55	18	13	40-8046	47	14	6	42-4476	17	2	13	60-803
55	18	31	40-8085	71	22	27	42-4476	49	15	38	60-804
55	18	19	40-8089	71	22	22	42-4744	41	11	24	60-807
55	18	28	40-8089	71	22	26	42-4745	41	11	23	60-810
55	18	38	40-8539	64	22	5	42-4778	39	10	50	60-813
9	9	—	40-9017	81	25	3	42-4793	39	10	53	60-815
55	18	4	41-673	21	3	4	42-4925	43	12	1	60-818
9	9	—	41-5124	51	16	42	42-4925	43	12	7	60-820
55	9	—	41-5130	31	16	28	42-4926	43	12	34	60-823
55	9	—	41-5134	51	16	18	42-4926	43	12	33	60-833
55	33	33	41-5135	51	16	43	42-4968	69	22	7	60-834
55	17	—	41-5138	51	16	13	42-5084	51	16	1	60-835
27	6	4	41-5139	51	16	13	42-5145	51	16	8	60-836
23	4	8	41-5140	51	16	19	42-5320	53	17	42	60-837
23	4	8	41-5141	51	16	20	42-5810	53	17	16	60-858
27	6	13	41-5141	51	16	9	42-5812	55	18	39	60-861
13	1	7	41-5143	51	16	11	42-5819	55	18	34	60-868
15	1	31	41-5144	51	16	1	42-5820	55	18	25	60-871
15	1	30	41-5145	51	16	16	42-5821	55	18	22	62-263
13	1	6	41-5146	49	15	25	42-5832	55	18	6	64-6016
13	1	9	41-6016	53	17	10	42-5836	55	18	35	64-6054
35	9	5	41-6016	53	17	39	42-5840	55	18	35	65-109
33	8	33	41-6019	57	19	26	42-5841	55	18	18	65-292
33	8	32	41-6021	57	19	29	42-5842	55	18	22	65-440
35	9	4	41-8086	67	21	37	42-5873	55	18	53	65-440
33	8	34	42-157	25	5	17	42-5875	55	18	52	65-1417
35	9	2	42-158	25	5	16	42-5875	55	18	22	65-1417
35	9	3	42-166	31	7	49	42-5883	55	18	8	65-2045
23	4	37	42-2660	45	13	26	42-5883	55	18	1	65-2240
63	20	53	42-2699	17	2	18	42-6011	55	18	12	65-2593
35	9	32	42-2701	17	2	19	42-6012	55	18	16	65-4917
31	7	41	42-2848	19	2	42	42-6019	57	19	64	65-4917
25	5	29	42-2860	45	13	21	42-6034	57	19	54	65-5111
51	16	17	42-3075	27	6	29	42-6036	57	19	16	65-5126
63	20	46	42-3079	27	6	30	42-6040	57	19	69	65-5127
13	1	14	42-3079	29	6	35	42-6045	57	19	31	65-5295
31	7	30	42-3183	35	9	42	42-6335	55	18	7	65-5295
35	9	8	42-3183	35	9	46	42-6371	55	18	1	65-5326
23	4	31	42-3189	35	9	43	42-6554	33	8	31	65-5326
25	5	2	42-3192	35	9	15	42-6558	63	20	65	65-5326
33	8	15	42-3195	35	9	16	42-7029	63	20	7	65-5326
33	8	24	42-3199	35	9	49	42-8010	65	21	31	65-5326
33	8	22	42-3206	35	9	24	42-8017	65	21	7	65-5326
25	5	3	42-3212	29	6	35	42-8075	67	21	31	65-5326

84

NUMERICAL INDEX—Continued

NUMBER	PAGE	PLATE	CODE	NUMBER	PAGE	PLATE	CODE	NUMBER	PAGE	PLATE	CODE
65-5333	49	15	19	67-3028	27	6	24	68-132	27	6	5
65-5380	49	15	29	67-3093	27	6	32	68-137	13	1	1
65-5424	51	16	25	67-3161	31	7	5	68-138	13	1	38
65-5435	37	10	38	67-3162	31	7	6	68-143	25	5	38
65-5446	49	15	26	67-3163	31	7	11	68-144	6	—	36
65-5451	51	16	34	67-3169	31	7	8	68-147	21	3	1
65-5576	53	17	34	67-5021	49	15	27	68-149	6	—	10
65-5883	57	19	32	67-5023	49	15	3	68-151	6	—	—
65-5883	59	19	46	67-5024	49	15	2	68-153	6	—	—
65-5884	59	19	47	67-5044	53	17	7	68-155	6	—	1
65-5886	57	19	30	67-5345	53	17	4	68-158	6	—	—
65-5887	57	19	31	67-5535	53	17	28	68-163	6	—	—
65-5904	53	17	36	67-5536	53	17	9	68-166	35	9	29
65-5904	59	19	39	67-5566	53	17	1	68-184	17	2	16
65-5907	53	17	38	67-5575	53	17	35	68-185	17	2	17
65-5940	59	19	27	67-5577	53	17	19	68-192	17	2	14
65-6274	41	11	8	67-6027	59	19	48	68-205	17	2	17
65-8171	71	22	32	67-6038	57	19	23	68-209	17	2	14
66-102	19	2	40	67-6051	59	19	23	68-213	35	9	40
66-954	21	3	29	67-6839	63	21	50	68-214	35	9	38
66-3074	31	7	20	67-8060	65	21	24	68-216	35	9	33
66-3074	35	9	10	67-8313	43	12	39	68-223	21	3	33
66-4149	37	10	26	67-8313	81	25	10	68-224	21	3	31
66-4708	37	10	29	67-9026	81	25	9	68-227	6	—	—
66-4708	53	17	25	68-13	23	4	17	68-229	33	8	17
66-4708	57	19	2	68-14	23	4	34	68-233	6	—	6
66-5204	49	15	20	68-18	15	2	42	68-234	27	6	6
66-518	35	9	31	68-22	17	2	1	68-235	25	5	23
66-8340	75	23	50	68-23	27	6	1	68-236	21	3	13
66-8896	69	22	16	68-24	27	6	17	68-237	21	3	21
66-9132	81	25	5	68-25	29	6	39	68-244	37	10	12
67-42	45	13	14	68-25	27	6	7	68-249	31	7	24
67-283	13	1	11	68-26	27	6	10	68-256	25	5	15
67-298	21	3	27	68-27	29	6	19	68-257	23	4	6
67-338	27	6	12	68-28	27	6	38	68-258	25	5	26
67-643	21	3	19	68-30	27	6	8	68-260	31	7	14
67-644	21	3	20	68-31	23	4	25	68-259	25	5	11
67-645	21	3	21	68-34	29	6	36	68-261	25	5	5
67-674	21	3	6	68-35	23	4	13	68-263	45	13	16
67-685	27	6	14	68-50	21	3	18	68-263	25	5	10
67-793	21	3	16	68-53	21	3	26	68-272	21	3	7
67-1285	25	5	25	68-65	21	3	14	68-289	21	3	5
67-1288	25	5	34	68-65	61	15	50	68-296	21	3	5
67-1387	25	5	24	68-67	15	1	47	68-297	21	3	8
67-1403	25	5	14	68-71	15	1	1	68-298	21	3	24
67-1404	25	5	40	68-79	13	1	17	68-299	21	3	24
67-1405	25	5	31	68-81	13	1	26	68-299	21	3	2
67-1406	25	5	35	68-87	13	1	3	68-300	21	3	6
67-1430	21	3	25	68-98	31	7	2	68-301	17	2	36
67-1431	21	3	25	68-101	31	7	1	68-310	19	19	36
67-1432	21	3	25	68-102	23	4	29	68-320	17	2	6
67-1433	21	3	25	68-103	27	6	6	68-324	21	3	11
67-1496	25	5	9	68-130	27	6	3	68-325	21	3	21
67-1536	21	3	3	68-131	27	6	2	68-331	23	4	21

NUMBER	PAGE	PLATE	CODE	NUMBER	PAGE	PLATE	CODE	NUMBER	PAGE	PLATE	CODE
68-982	31	7	16	68-3178	27	6	18	68-4579	37	10	10
68-2001	43	12	35	68-3180	31	7	39	68-4595	37	10	10
68-2004	43	12	40	68-3181	29	6	44	68-4597	37	10	10
68-2732	45	13	26	68-3182	29	6	41	68-4599	37	10	10
68-2733	45	13	26	68-3184	27	6	28	68-4606	47	14	14
68-2766	71	22	26	68-3187	31	7	38	68-4635	47	14	14
68-2772	17	2	22	68-3193	33	8	18	68-4708	41	11	11
68-2780	45	13	24	68-3194	25	5	1	68-4729	41	11	11
68-2781	45	13	24	68-3202	33	8	20	68-4802	39	10	10
68-2785	45	13	26	68-3218	35	9	41	68-4803	39	10	10
68-2789	19	2	35	68-3229	29	6	42	68-4804	39	10	10
68-2791	17	2	28	68-3257	31	7	31	68-4804	43	12	12
68-2794	17	2	29	68-3259	31	7	32	68-4805	39	10	10
68-2802	17	2	25	68-3263	31	7	33	68-4805	43	12	12
68-3005	31	7	35	68-3270	9	9	22	68-4808	43	12	12
68-3015	29	6	34	68-3272	35	9	22	68-4809	43	12	12
68-3015	29	6	41	68-3275	35	9	19	68-4828	39	10	10
68-3019	29	6	46	68-3276	35	9	18	68-4835	39	10	10
68-3021	27	6	21	68-3277	35	9	25	68-4971	69	22	22
68-3021	29	6	43	68-3278	35	9	23	68-5050	49	15	15
68-3027	31	7	45	68-3280	35	9	20	68-5056	49	15	15
68-3036	31	7	46	68-3281	35	9	45	68-5104	51	16	16
68-3045	31	7	34	68-3282	35	9	44	68-5108	51	16	16
68-3049	31	7	34	68-3283	35	9	17	68-5129	49	15	15
68-3053	31	7	25	68-3287	35	9	47	68-5134	51	16	16
68-3054	31	7	24	68-3294	31	7	38	68-5137	49	15	15
68-3055	31	7	26	68-3298	31	7	22	68-5143	51	16	16
68-3056	31	7	23	68-3299	29	6	37	68-5144	51	16	16
68-3058	31	7	23	68-3301	31	7	30	68-5165	51	16	16
68-3060	27	6	27	68-3303	35	9	33	68-5165	51	16	16
68-3065	33	8	27	68-3305	35	9	50	68-5170	51	16	16
68-3067	33	8	2	68-3308	35	9	11	68-5171	51	16	16
68-3072	25	5	36	68-3309	35	9	28	68-5174	49	15	15
68-3073	25	5	4	68-3314	33	8	20	68-5180	49	15	15
68-3076	31	7	36	68-3317	33	8	13	68-5185	49	15	15
68-3078	25	5	4	68-3320	35	9	48	68-5194	51	16	16
68-3089	25	5	4	68-3321	35	9	31	68-5195	51	16	16
68-3092	33	8	21	68-4080	37	10	33	68-5197	51	16	16
68-3093	25	5	4	68-4084	37	10	33	68-5335	53	17	17
68-3095	31	7	7	68-4084	37	10	35	68-5335	53	17	17
68-3096	31	7	43	68-4085	37	10	34	68-5352	53	17	17
68-3100	29	6	40	68-4088	37	10	30	68-5541	53	17	17
68-3107	29	6	34	68-4090	37	10	44	68-5543	53	17	17
68-3114	27	6	20	68-4093	37	10	44	68-5551	53	17	17
68-3115	27	6	19	68-4095	39	10	69	68-5552	53	17	17
68-3118	31	7	21	68-4096	39	10	67	68-5555	53	17	17
68-3120	27	6	20	68-4150	41	11	33	68-5555	53	17	17
68-3120	29	6	44	68-4228	41	11	33	68-5556	53	17	17
68-3125	31	7	20	68-4235	41	11	33	68-6064	59	19	19
68-3127	29	6	47	68-4240	37	10	32	68-6081	59	19	19
68-3128	27	6	31	68-4243	41	11	32	68-6086	59	19	19
68-3150	29	6	47	68-4260	39	10	42	68-6088	59	19	19
68-3151	27	6	31	68-4559	37	10	18	68-6092	59	19	19
68-3158	31	7	48	68-4560	37	10	12	68-6095	59	19	19
68-3160	31	7	47	68-4560	37	10	12	68-6100	59	19	19
68-3168	23	4	32	68-4577	37	10	21	68-6110	59	19	19
68-3169	35	9	14	68-4578	37	10	19	68-6112	59	19	19

86

NUMERICAL INDEX—Continued

NUMBER	PAGE	PLATE	CODE
68-6114	59	19	50
68-6116	57	19	17
68-6120	57	19	21
68-6121	57	19	21
68-6130	57	19	19
68-6131	57	19	19
68-6132	59	19	43
68-6133	59	19	40
68-6134	57	19	5
68-6135	59	19	34
68-6142	57	19	27
68-6145	9	—	—
68-6145	59	—	—
68-6146	9	—	—
68-6146	59	—	—
68-6524	63	20	70
68-6535	61	20	17
68-6536	61	20	17
68-6539	61	20	17
68-6540	61	20	9
68-6548	61	20	14
68-6549	61	20	14
68-6767	63	20	43
68-6768	63	20	40
68-6773	41	11	2
68-6802	43	12	17
68-6832	63	20	49
68-6834	63	20	56
68-6835	63	20	52
68-6837	63	20	60
68-6856	63	20	47
68-6857	63	20	47
68-6906	41	11	4
68-6906	61	20	30
68-7013	41	11	11
68-7050	41	11	20
68-7052	41	11	17
68-7055	41	11	13
68-7061	41	11	14
68-7062	41	11	9
68-7722	61	20	6
68-7723	61	20	8
68-8011	65	21	11
68-8012	65	21	4
68-8013	65	21	10
68-8014	65	21	2
68-8016	65	21	3
68-8017	65	21	17
68-8017	71	22	19
68-8018	65	21	22
68-8018	71	22	33
68-8019	65	21	9
68-8024	67	21	39
68-8035	65	21	8
68-8038	65	21	14
68-8039	65	21	6

NUMBER	PAGE	PLATE	CODE
68-9134	45	13	29
68-9148	73	23	11
68-9157	51	16	8
68-9163	75	23	49
68-9223	47	14	10
68-9226	47	14	9
68-9227	47	14	5
68-9251	37	10	4
68-9287	47	14	4
68-9290	47	14	3
68-9298	47	14	3
68-9304	73	23	27
68-9327	61	20	1
68-9330	67	21	36
68-9337	37	10	1
68-9337	45	13	6
68-9337	47	14	1
68-9340	47	14	16
68-9406	75	23	35
68-9415	73	23	22
68-9418	73	23	6
68-9429	75	23	52
68-9441	81	25	33
68-9460	81	25	14
68-9461	81	25	8
68-9462	81	25	4
68-9464	81	25	11
68-9467	81	25	7
68-9471	47	14	7
68-9472	47	14	7
68-9478	47	14	7
68-9479	47	14	7
68-9490	47	14	7
68-9491	47	14	7
68-9575	59	19	56
68-9604	73	23	16
70-5324	23	4	2
70-7707	23	4	33
70-7711	23	4	10
70-7712	27	6	16
70-7713	9	—	—
70-7714	9	—	—
70-7715	9	—	—
70-7716	9	—	—
70-7726	35	8	36
70-7793	15	1	45
70-7821	17	2	16
70-7821	17	2	16
70-7823	17	2	11
70-7831	33	8	10
70-7844	23	4	7
70-7853	33	8	1
70-7854	35	9	26
75-5529	55	18	17

NUMBER	PAGE	PLATE	CODE
76-11	27	6	26
76-12	65	21	5
76-101	25	20	34
76-138	25	5	20
76-219	23	4	22
76-293	33	8	31
76-308	13	1	19
76-378	13	1	18
76-543	73	23	5
76-546	33	8	5
76-2514	33	8	30
76-4116	35	9	1
76-9110	67	21	35
76-9325	49	15	24
82-8140	63	20	58
82-8195	63	20	57
82-8250	63	20	16
82-8253	63	20	51
82-8271	67	21	28
82-8273	63	20	59
82-8281	9	—	—
82-8281	37	10	27
82-8283	73	23	8
82-8291	47	14	16
82-8307	75	23	32
82-8333	65	21	23
82-8347	61	20	23
82-8348	61	20	23
82-8386	47	14	7
82-8387	47	14	7
82-8396	45	13	30
82-8397	45	13	30
82-8401	47	14	12
82-8402	47	14	12
82-8418	17	2	24
82-8420	17	2	23
82-8446	69	22	1
86-2552	71	22	35
89-3208	33	8	14
89-3208	41	11	29
89-3015	49	15	9
89-3036	51	16	34
90-241	25	1	8
90-3063	45	13	20
90-3064	45	13	27
90-7029	41	11	42
90-9237	81	25	13
97-2500	9	—	—
97-2500	51	16	2
97-2501	51	16	5
97-2503	51	16	5
97-2504	51	16	4

www.classicbritishspares.com

PAGE	PLATE	CODE
1	16	31
1	16	37
1	16	29
1	16	22
1	16	30
1	16	30
9	-	-
1	-	-
9	24	13
9	24	13
9	24	6
9	24	10
9	24	10

NUMBER	PAGE	PLATE	CODE
376-100	79	24	10
622-050	79	24	5
622-060	79	24	19
622-061	79	24	26
622-062	79	24	20
622-063	79	24	28
622-065	79	24	21
622-067	79	24	27
622-068	79	24	4
622-069	79	24	3
622-071	79	24	2
622-073	79	24	1
622-076	79	24	17

NUMBER	PAGE	PLATE	CODE
622-077	79	24	18
622-078	79	24	8
622-079	79	24	12
622-079	79	24	12
622-080	79	24	11
622-082	79	24	16
622-086	79	24	9
622-086	79	24	23
622-098	79	24	22
622-101	79	24	15
928-060	79	24	19
928-060	79	24	19
928-060	79	24	19

NUMBER	PAGE
928-062	7
928-063	7
928-064	7
928-098	7
R.930-21	7
L.930-22	7
R.932-1	7
L.932-2	7
13106-00-2	5
13106-00-2	5
13204-00-2	5

[illegible]

LIST OF B.S.A. STOCKISTS

Save time and postage by contacting your nearest B.S.A. Stockist for B.S.A. Spare Parts, Spare Part Catalogues, Instruction Books, Transfers, etc.
All B.S.A. Dealers carry stocks of B.S.A. Spare Parts but the following appointed Stockists maintain a comprehensive range.

TOWN	NAME OF STOCKIST	ADDRESS	TELEPHONE NUMBER	TELEGRAPHIC ADDRESS
Aberdeen	J. Dawson	24-26 Thistle Street	25556	
Accrington	George Cheyne (Cycles) Ltd.	147-149 Holburn Street	50341/2	Motorbike, Aberdeen.
Aldershot	Bill Snape Ltd.	379, 392 and 396 Blackburn Road	4724	
Alloa	Phillips Bros. (Aldershot) Ltd.	Birchett Road	1111/2	Phillips, Cycles, Aldershot.
Ashtington	J. G. Robertson (Cycles) Ltd.	Clackmannon Road	1410/11	
Banbury	Mains of Ashtington	Laburnum Terrace	3204	
	Trinder Bros.	2A Broad Street	2546	
	Eddie Dow Ltd.	Southern Road, Oxon.	4287/8	
Barnsley	T. Garner & Son	John Street Showrooms, New Street	2866	
Bath	R. U. Holway & Son	32, 33 and 34 St. Johns Road	5084	Badwick 5084
Bedford	Glanfield Lawrence (Bedford) Ltd.	11 Mill Street, Bedford	66044	
Belfast	W. J. Chambers & Co.	106 and 108 Donegall Pass	27253/4	Fastmote, Belfast.
Biggleswade	Bryants (The Rider Agents)	Shoemead Street	3108	
Birkenhead	Bob Simister Ltd.	500-544 New Chester Road, Rock Ferry	1452	
Birmingham	County Cycle & Motor Co. Ltd.	265-266 Broad Street	2671	
	C. E. Cope & Sons Ltd.	100 Bath Row (repairs) (closed Sat. 1 p.m.)	2817	
	Shovelbottom's Ltd.	481-487 Hegley Road, Edgbaston 17	2246/7	
	Aston Auto Motors	376 Edgbaston Road, Sparkbrook 12	3247	
	Vale-Onslow (Mtrs.) Ltd.	127 Aston Road, Birmingham 6	3201/2	
	J. Hall & Son (Blackpool) Ltd.	16 Stratford Road	2577	
	A. W. Mayle	162-166 Devonshire Road	22130	
	Charlie Robinson (Motor Cycles) Ltd.	13 Victoria Road	2211	
	Jenkin & Pursers Ltd.	119 and 121 Higher Bridge Street	23931	
	Peter Smith Ltd.	3-5 Lantowne Road	24381/2	
	Redhill Motors (Brighton) Ltd.	41 Wakefield Road	22543	
	Kings (Oxford) Ltd.	Market Street	3082	
	Fowlers of Bristol Ltd.	104 North Road	61391	
	Ralphs	Stokes Croft	27591/2	
	C. J. Bowers & Son	79-100 Grosvenor Road	51538/9	
	J. Sandiford (M/C) Ltd.	110 Birmingham Road	3228	
	Hallens	99-100 Risbygate Street	4635	
	Hallets of Canterbury	30 Walmersley Road	4714	
	Car Distributors (Cardiff) Ltd.	Union Lane	56225	
	Robert Bevan & Son	St. Dunstan's Street	62275	
	Eddie Stephens Motors	134-140 City Road	30022	
	Grays of Chatham Ltd.	35 Castle Street	27477/8	
	Hatters Garage Ltd.	Irishgate, Carlisle	25024	Tiffen, Irishgate, Carlisle.
	H. & L. Motors Ltd.	22-23 Water Street	4844/5	
	Walter Wragg Ltd.	11-19 High Street	22887	
	John A. Weddell	200 Baddow Road	25510	
	Coventry Motor Mart Ltd.	34 Bridge Street	3266	
	C. H. Schofield (Motors) Ltd.	95 Lordsmill Street, Derbyshire	1429	
	Cooke's Garages (Crewe) Ltd.	72 Dumbarton Road	830	
	H. Holme	Market Place	24707	Coventry Motor Mart.
	White Bros. (Darlington) Ltd.	86 London Road	2011	Cooke's Motors, Crewe.
		10-20 Nantwich Road	3641/2	Motorbike, Croydon.
		228-234 London Road	225	
		24-26 Ulveston Road	67757	
		201, 205 and 209 Northgate		

